

la terre



LE SEUL HEBDOMADAIRE AGRICOLE

DE CHE
FRANCA

Port payé à Québec

Vol. XXXVII — No 32 — Montréal, 27 OCTOBRE 1965

725 QN-5070-4-4
BIBLIOTHEQUE DE LEGISL.,
% HENRI MERCURE,
HOTEL DU GOUVERNEMENT,
QUEBEC P.Q.

La requête pour les commerçants
de bois à pulpe

Dernier soubresaut d'une punaise

..... page 3

Les grèves de Price et
St-Raymond: JUSTICE!

..... page 4

Le 41e congrès général
de l'UCC demande
des solutions immédiates

..... pages 5 et 7

Recrutement dans
Edmunston, N.B.

..... page 9

Le ministre de l'Agriculture
est-il trop loin
des cultivateurs?

..... page 10

Entente conclue entre
Domtar et l'UCC

..... page 11

La relève dans la ferme

..... page 14

Une belle récolte, en effet, mais notez que cette photo a été prise il y a déjà plusieurs années. La réalité en 1965 est toute autre! On retrouvera en page 7 un télégramme adopté par le 41e congrès général de l'UCC et adressé au ministre provincial de l'Agriculture lui demandant de considérer tous les comtés agricoles du Québec comme "régions sinistrées"...

(Photo Eastman Kodak Compagny)



AVEZ-VOUS DEMANDÉ VOTRE NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE?

OUI — Vous êtes en règle avec la loi.

NON — Vous devez vous mettre en règle avec la loi dans le plus bref délai, autrement, vous vous exposez à de sérieux inconvénients.

Pourquoi un numéro?

Sans numéro d'assurance sociale, les contributions que vous verserez au Régime de rentes du Québec, à compter du 1er janvier 1966, ne pourront être portées à votre crédit. Il sera donc impossible, le moment venu, de calculer le montant de votre rente de retraite et des autres prestations auxquelles vos contributions pourraient vous donner droit.

Sans numéro d'assurance sociale, vous devrez quand même payer des contributions au Régime de rentes, mais vous n'aurez droit à aucun de ses avantages.

Qui est obligé d'avoir un numéro?

Le numéro d'assurance sociale est obligatoire pour toutes les personnes âgées de 18 à 70 ans qui travaillent

- soit comme employées à salaire, à commission, à temps partiel, etc.
- soit à leur compte.

Où obtenir une formule de demande

Si vous n'avez pas déjà demandé ou obtenu votre numéro, vous pouvez vous procurer la formule de demande de numéro d'assurance sociale en vous adressant à la Régie des rentes du Québec, à la Caisse populaire la plus rapprochée de votre domicile, à tout bureau de la Commission d'assurance-chômage ou à votre employeur.

Ne tardez pas

Votre intérêt vous commande d'agir tout de suite.

Le président,
Robert De Coster, c.a.



Dernier soubresaut d'une punaise

"Nous voulons continuer à transiger avec les commerçants locaux et les grossistes..." Telle est l'essence d'une requête que l'on cherche présentement à faire signer à des producteurs de bois à pulpe couverts par des plans conjoints. Parmi les rares arguments mis de l'avant dans ces documents, on trouve celui-ci: "... nous avons toujours vendu notre bois à des marchands locaux ou à des grossistes (courtiers)..." L'objet de cette requête saute tellement aux yeux et démontre si clairement les véritables intérêts en cause, qu'on ne peut même pas dire que le chat sort du sac. Il faudrait plutôt parler de l'éléphant qui cherche à protéger les fleurs en y allant de ses quatre pattes et même de son arrière-train sur les plates-bandes. Mais l'image ne serait encore qu'un modeste reflet de la réalité!

Les plans conjoints dans le bois à pulpe existent depuis plusieurs années. Ils couvrent présentement à peu près toute la province. Les résultats obtenus grâce à cette action collective sont remarquables et se sont traduits en plusieurs millions de dollars ainsi qu'on peut s'en rendre compte tout simplement en jetant un coup d'œil sur le rapport annuel de l'UCC. Les difficultés et les obstacles ont été graves et multiples. Changer tout un système qui faisait du producteur un simple pion et déranger des intérêts qui signifiaient des millions de dollars pour des individus ou des entreprises au détriment du producteur, ne se fait pas du jour au lendemain et surtout sans susciter de vives et dures réactions. Mais les producteurs se sont tenus et ont fait preuve d'un courage et d'une persévérance remarquables. La bataille est très bien engagée et peut-être même à la veille d'être gagnée.

Dans certaines régions, on a même réussi à éliminer à peu près complètement les intermédiaires inutiles. Les groupes de producteurs traitent directement avec les compagnies grâce aux plans conjoints. Et nous espérons être en mesure, dans un prochain numéro, de fournir certains faits qui démontrent jusqu'où peut aller l'effronterie de certains commerçants dans semblables

cas et comment ces gens se fichent des producteurs. Ils sont même prêts à diminuer la part de ces derniers pour maintenir leur tranche du gâteau, ainsi qu'il sera démontré.

Mais revenons à notre fameuse requête. Nous en avons une copie en main. Sa rédaction et sa présentation démontrent qu'elle a été préparée par de véritables spécialistes en fumisterie. Elle ne peut absolument pas être l'oeuvre de producteurs ou de leurs conseillers. Comme elle porte essentiellement sur la défense des marchands locaux et des grossistes (courtiers) de bois à pulpe, que chacun tire ses conclusions. C'est exactement la même requête qui est présentée aux producteurs de Gaspé-Nord, de Ste-Anne et de Québec. Elle fera sans doute son tour de la province. Si nous nous empressons de la dénoncer, c'est qu'il s'agit d'une situation grave et urgente qui nous oblige à différer certains commentaires relatifs au dernier congrès général, par exemple. C'est que cette requête constitue l'une des attaques les plus pernicieuses que l'on ait encore vue contre l'action syndicale de l'UCC. A mesure que le syndicalisme agricole et forestier s'affirmera davantage, d'autres menaces du genre se présenteront sans doute. C'est pourquoi il faut dès maintenant que les producteurs soient bien avertis et en mesure de faire subir le sort que méritent de tels procédés.

C'est d'autant plus grave que certains producteurs nous ont affirmé avoir signé ladite requête sans en avoir pris connaissance. Cela s'explique dans une bonne mesure car le texte même de la requête fait partie d'une première page alors que les signatures sont enregistrées sur une deuxième page qui ne comporte dans le haut que les noms et adresses des signataires. Nous nous devons cependant de reproduire la petite phrase que l'on trouve dans le bas de cette deuxième page et que, dans les circonstances, peu de personnes ne doivent lire ce qui rend davantage odieux la méthode utilisée. Voici cette phrase: "Je déclare solennellement, reconnaissant que cette déclaration solennelle a la même force que si elle était faite sous serment, que les signatures ci-haut

sont authentiques." Et que dire des autres producteurs dont quelques-uns nous ont donné un témoignage dans ce sens. Ces producteurs se sont crus obligés de signer la requête vu qu'elle leur était présentée par un commerçant ou un grossiste à qui ils devaient un certain montant ou qui leur avait consenti une avance quelconque.

Nous allons oublier une suavité de la requête en question. En voici le texte: "Nous prions donc respectueusement l'honorable Ministre des Terres et Forêts d'intervenir pour que notre volonté exprimée démocratiquement, soit respectée." Que ces individus se réfèrent à la démocratie dans semblable circonstance, c'est le comble! Cela donne une idée qu'il n'existe plus aucune limite de bon sens ou de décence lorsqu'il s'agit de défendre ses piastres. De plus, on se moque ainsi des producteurs qui, lors de l'adoption du plan conjoint, l'ont tout de même accepté par un vote démocratique. En somme, que l'on réfléchisse tout simplement sur ce point et on sera définitivement fixé puisqu'on est vraiment démocratique: un vote en bonne et due forme des producteurs en vue de prendre en main leurs propres affaires ou une requête quelconque en faveur de commerçants qui se sont toujours opposés à ce que les producteurs prennent en main leurs propres affaires?

Ce ne sont pas les hommes qu'il est question de condamner ici. Ce ne sont pas les individus qu'il faut mettre de côté puisqu'ils sont sans doute dans l'ensemble de bons diables. C'est le système qui est en cause, système qui voulait que le producteur soit le dernier servi et à peu près complètement ignoré dans la vente de son produit. Ce sont des parasites qu'il s'agit d'éliminer. La requête de ces parasites dans le bois à pulpe dont nous venons de parler constitue en quelque sorte un geste de départ. C'est un signe sûr que les producteurs sont en train de gagner la partie. Il y a donc lieu d'être optimiste et de se tenir debout plus que jamais car la requête en faveur des intermédiaires dans le bois à pulpe ressemble étrangement aux dernières convulsions d'une punaise!

Paul-Henri LAVOIE

la des champs

DE GAULLE ET L'AGRICULTURE

La place occupée par l'agriculture de la France doit demeurer très importante, quoi qu'il arrive. Mais, il faut s'y attendre, ce n'est pas par le nombre de bras à son service que notre agriculture parviendra de nos jours à se maintenir en première position.

Voilà exprimée en peu de mots l'une des opinions du Général de Gaulle à la suite d'une séance du Conseil des Ministres tenue dernièrement à l'Elysée. De toute évidence, les questions agricoles avaient retenu l'attention des Ministres et du Président lors de cette séance. Elle faisait suite d'ailleurs à une vingtaine de journées d'études à travers la France, journées auxquelles le ministre de l'Agriculture, M. Edgard Pisani, avait pris part personnellement.

De ces journées d'études se dégageaient des leçons, un tas de leçons que M. Pisani avait jugé bon de présenter au Conseil. Quelles leçons en particulier? M. Pisani les a rassemblées à peu près dans les termes qui suivent, termes que nous résumons pour le besoin de la cause.

Résultats satisfaisants et parfois excellents dans toutes les régions, a précisé le Ministre. Le climat de ces réunions a provoqué une meilleure compréhension des difficultés à surmonter. Climat aussi de confiance des participants envers la détermination du gouvernement à promouvoir une agriculture moderne.

D'après M. Pisani lui-même et les bulletins officiels, les efforts de modernisation -- dans la structure agricole, en productivité et dans la mise en ordre des marchés -- ont marqué des progrès sensibles. Cela en ce qui regarde les fruits et légumes particulièrement. Pour ce qui est du secteur viande, il reste beaucoup à faire, même si des législations adoptées récemment visent à en améliorer le circuit de distribution.

DIFFICULTÉ MAJEURE

Avant de passer aux propos du Général proprement dits, signalons une autre remarque de M. Pisani. Il existe une difficulté majeure dans le domaine qui me préoccupe particulièrement, dit-il: c'est la définition ou la redéfinition de l'agriculture dans le monde moderne. C'est vrai pour la France et ce l'est pour tous les pays du monde, s'empresse-t-il d'ajouter. Aucun pays n'échappe en effet aux difficultés de cette définition nouvelle. Par là, le Ministre entend le reclassement de l'agriculture dans les ensembles nationaux et dans l'ensemble de l'économie nationale.

C'est à la suite de ces remarques de son ministre que le Général de Gaulle a fait part aux journalistes de certaines réflexions sans doute sagement mesurées et bonnes à retenir.

UNE TRANSFORMATION

A déclaré en substance le Général président de la République:

"Il se fait une transformation de l'agriculture -- une transformation nationale. Elle découle du fait que la France, après avoir été jusqu'à ces derniers temps un pays agricole avant tout et accessoirement industriel, devient au premier chef une nation industrielle, et cela tout en tenant à garder une agriculture solide et prospère. Cette transformation de l'économie nationale entraîne des conséquences.

"La modernisation de l'agriculture s'accomplit d'abord grâce aux agriculteurs eux-mêmes qui s'engagent de plus en plus dans la voie du progrès. Après avoir été longtemps réticents ou sceptiques devant certains efforts de modernisation dont l'exemple leur était proposé, ils sont entrés résolument dans cette voie à la faveur du concours que l'Etat leur a apporté au cours des dernières années.

"De tout cela doit résulter une situation nouvelle, poursuit de Gaulle. Il faut que la place de l'agriculture soit bien déterminée dans l'économie française et qu'elle demeure importante. Mais, en ce qui concerne le nombre de bras qui y sont employés, cette place, en vertu même de la modernisation, ne pourra pas être la première".

L'EXODE RURAL

Et le Général de souligner qu'il existe dans l'exode rural quelque chose d'inéluctable, mais qui ne doit pas donner aux cultivateurs l'impression qu'ils ces-

sent de jouer un rôle important et durable. C'est vrai non seulement du point de vue économique, mais aussi du point de vue social et politique... En ce sens que l'agriculture et le monde agricole apportent une stabilité, une continuité et une solidité politiques dont la France a grand besoin.

Le Président termina ses remarques en disant un mot du Marché commun dans lequel la France s'est engagée depuis quelques années, avec ses cinq partenaires (Italie, Allemagne de l'Ouest, Belgique, Luxembourg et Hollande), par le traité de Rome. Incidemment la France est le pays le plus important des Six dans le domaine agricole. Sauf erreur, sa production agricole dépasse celle des cinq autres partenaires réunis.

De Gaulle rappelle les efforts déployés depuis quatre ans pour intégrer l'agriculture dans le Marché commun. "...Inclusion prévue dans le traité de Rome, dit-il, et qui serait demeurée intentionnellement plieuse si le gouvernement français, depuis quatre ans notamment, n'avait pas appliqué toute son énergie pour faire en sorte que cette intention plieuse se transforme en réalité.

AFFAIRE D'ÉQUILIBRE

"...Nous nous sommes battus depuis des années pour que l'agriculture soit comprise dans le

Marché commun. Nous continuons et continuerons à le faire d'une manière telle que cette inclusion soit irréversible... Non seulement parce que notre agriculture en bénéficiera du point de vue débouchés, mais parce que nous sommes convaincus que notre union ne peut pas tenir sans l'agriculture; parce que l'équilibre des économies des pays membres est loin d'être assurée si l'agriculture en est absente.

"Le gouvernement, conclut le Général, ne désespère pas d'atteindre cet objectif... Et il fera en sorte que cet objectif soit atteint d'une manière telle qu'il ne puisse être remis en cause".

Après lecture de ces propos, des lecteurs feront sans doute observer que de Gaulle parle pour son clocher, pour sa paroisse... Qu'il est homme politique et qu'il veut mettre en lumière les oeuvres de son gouvernement. C'est tout à fait exact. Ce qui nous étonne, c'est qu'à travers ses multiples occupations il trouve le temps d'envisager et d'étudier les problèmes agricoles de son pays. Ce qui impressionne, c'est qu'il mette autant de fermeté à parler d'agriculture qu'à traiter d'autres questions qui lui sont plus familières. Evidemment, ce n'est pas tous les jours qu'il aborde ce sujet. C'est pourquoi nous avons tenu à vous transmettre son message même si celui-ci était destiné avant tout aux agriculteurs de France.

Les grèves chez Price et St-Raymond: JUSTICE!

Depuis le déclenchement de la grève chez la compagnie Price Limitée, non seulement les 1,200 travailleurs forestiers impliqués dans cette grève ont démontré une solidarité extraordinaire mais ces derniers ont reçu l'appui unanime de tous les autres travailleurs forestiers dont les syndicats sont affiliés à l'U.C.C. et travaillant pour dix-huit compagnies de la région.

Bien plus, tous les Chantiers Coopératifs affiliés à la Fédération des Chantiers Coopératifs ont accordé et continuent d'accorder leur entier appui aux grévistes.

C'est ainsi que les deux Chantiers Coopératifs de St-Augustin et St-Ludger de Milot, dont les opérations se tiennent sur les concessions de Price Limitée, ont suspendu toutes opérations pour la durée de la grève.

Voilà qu'à Notre-Dame du Rosaire, un syndicat forestier de nature tout à fait spéciale, dont le contracteur-gérant est l'abbé Antonio Villeneuve, comme en fait foi le contrat signé entre la compagnie et le syndicat, a choisi de prendre une injonction contre l'U.C.C. afin de pouvoir continuer le travail malgré la grève et ris-

quer ainsi de provoquer des incidents malheureux que l'U.C.C. veut éviter à tout prix.

Une telle attitude est également odieuse en ce sens qu'elle a pour effet de dresser des frères contre des frères, et de nuire à la promotion économique des cinq milles travailleurs forestiers de la région.

Inutile de dire que la façon d'agir de l'abbé Antonio Villeneuve, gérant de ce syndicat indépendant, a été discutée sévèrement par les dirigeants du Service Forestier de l'U.C.C., les travailleurs forestiers et l'aumônier de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay, lors de l'assemblée générale des grévistes tenue à Jonquière dimanche.

Il est en effet regrettable qu'un prêtre se comporte ainsi comme un "scab", un ennemi de ceux qui luttent contre leur pauvreté.

Par ailleurs et heureusement, les 1,200 grévistes sympathisent avec les employés de ce syndicat indépendant sachant qu'ils sont des victimes dans les circonstances.

Ces grévistes manifestent aussi un grand attachement à l'endroit de l'Eglise et de leurs prêtres sachant distinguer les cas d'exception.

C'est pourquoi des grévistes de Price devront faire du piquetage autour de la demeure de l'abbé Antonio Villeneuve.

(Communiqué)

(Communiqué)



Malgré de rares exceptions, la solidarité syndicale est toujours forte chez les travailleurs forestiers de l'UCC en grève à la Price et à la St-Raymond Paper.

La grève à la St-Raymond Paper

Correction importante

"Le Soleil" du 18 octobre 1965 a mentionné par erreur dans une nouvelle que l'assemblée tenue par l'U.C.C. dimanche dernier à Jonquière concernait à la fois les grévistes de la compagnie Price Limitée et de la compagnie St-Raymond Paper.

Contrairement à cette nouvelle, il ne s'agissait pas des grévistes de la compagnie St-Raymond Paper mais uniquement de ceux de la compagnie Price Ltée.

En effet, depuis le début de la grève de St-Raymond Paper, soit depuis le 13 septembre 1965,

le conciliateur du Ministère du Travail n'a fait aucune tentative sérieuse pour faire rencontrer les deux parties, ce qui ne manquera pas d'étonner l'ensemble de la population, et pour cause, puisque la grève entre maintenant dans sa 36e journée.

Il n'y a donc pas eu reprise de négociation comme ce fut le cas pour Price. Il est donc impossible que les grévistes de St-Raymond Paper aient eu à se prononcer sur de nouvelles offres de la compagnie.

(Communiqué)

(Communiqué)

NOUVEAU!

NEOMIX PAMINE*

Solution Pour Diarrhées

TRAITEMENT A DOUBLE ACTION POUR PORCS ET VEAUX

Contient de la Néomycine et de la Pamine

COMBAT LA CAUSE — les bactéries des diarrhées

COMBAT LES EFFETS — la diarrhée et la mort

NOUVEAU -- PAMINE*

Un Nouveau Médicament Exclusif Pour Les Diarrhées Des Bestiaux

- Pamine en calmant les estomacs nerveux enraye les crampes et réduit ainsi les fortes sécrétions liquides de l'estomac dans l'intestin.
- Pamine réduit les pertes liquides, empêche l'évacuation de la néomycine et la retient dans l'intestin pour lui permettre de tuer plus longtemps les germes de maladie.



Néomix (néomycine) est plus efficace grâce à la Pamine; action destructrice prolongée sur une grande variété de bactéries. Néomix n'est pratiquement pas absorbé par le système circulatoire; 97% demeure dans l'intestin pour combattre les bactéries qui causent les diarrhées.

Néomix-Pamine coûte par porcelet aussi peu que .07c par dose. Procurez-vous le contenant de 50 cc de \$3.25 et obtenez gratuitement la pompe médicamenteuse. Peut aussi être obtenu en contenants économiques de 16 et 160 ozs.

Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de produits agricoles.

HOWARD

HOWARD CHEMICAL COMPAGNIE LTEE.

2195 Rue, Masson Montreal 34, P.Q. • Orangeville, Ontario • Calgary, Alta.

*Marque déposée

La grève des travailleurs forestiers

La solidarité demeure toujours extraordinaire chez les grévistes

- Grèves qui touchent dix-huit cent (1,800) travailleurs forestiers, soient de 8,000 à 10,000 personnes.

- Les Travailleurs viennent de soixante-quinze (75) paroisses ou villes répartis dans dix-sept (17) comtés de la Province, mais principalement dans les quatre (4) comtés de la région (50 paroisses ou villes).

- Etendue des concessions forestières touchées par les grèves : 7500 milles carrés, soit pour Price, District de Rivière Alex (Dolbeau), Rivière Picauba, (Parc des Laurentides) et Rivière Shipshaw (Nord de la Rivière Saguenay), et Rivière Ashouamatchouan pour St-Raymond.

- Nombre de cordes de bois de pulpe touché par la grève: les deux (2) grèves arrêtent la coupe, le charroyage et la drave de 500,000 cordes de bois de pulpe.

- Nombre de machines lourdes arrêtées (Timber skidder, tracteurs, niveleuses, etc ...) : 250

machines lourdes. - Ces machines sont alignées devant les camps.

- La coupe journalière arrêtée par les deux (2) grèves 3,500 cordes.

- Voies d'accès bloquées et lignes de piquetage : 12 voies d'accès et 7 lignes de piquetage; et 4 patrouilles régulières. Contrôle par voie des airs de temps à autre.

- Syndicat des Travailleurs Forestiers de l'U.C.C. du Saguenay, couvre 5500 travailleurs dans la région.

- Principaux points en litige : classification du bois, taux à forfait, salaires, conditions de travail, sécurité et union obligatoire.

- Demande d'augmentation de salaire par les travailleurs : \$15.00 par semaine pour un an en moyenne.

- Offre de la Compagnie : 1 année : \$2.50 à \$3.00 par semaine; et moins pour les deux (2) autres années.

Un tracteur de la St-Raymond fonce sur des piqueteurs

Alors que tout s'est déroulé dans l'ordre depuis le début de la grève chez St-Raymond Paper, la Compagnie vient de poser un acte regrettable qui risquait de provoquer les grévistes.

En effet, un tracteur de la Compagnie a essayé de se frayer un chemin et pour ce faire, a foncé sur des grévistes. L'incident s'est produit au camp La Loche, situé au mille 81 sur la route Chibougamau.

Heureusement, les grévistes sont demeurés calmes et ont agi de façon à respecter l'ordre d'injonction émis par la Cour. L'incident n'a pas eu d'autres conséquences.

L'U.C.C. regrette une telle attitude de la part de la Compagnie St-Raymond, et elle fait tout pour que la grève se fasse dans l'ordre.

(Communiqué)

la Terre

Propriété de l'U.C.C.
FONDE EN 1929

515, avenue Viger, Montréal - Tél. 288-4285

"Le seul hebdomadaire agricole français d'Amérique"



DIRECTEUR: Paul-Henri Lavoie, b.s.a.
CHEF DE LA REDACTION: Jacques Laliberté

Membre de l'Audit Bureau of Circulation

Composition/Montage : LITHOGRAPHIE RIVE SUD
Imprimé par Les Presses Lithographiques 1965 Inc.

Publié le mercredi de chaque semaine
Abonnement: 1 an, \$1.00; 3 ans, \$2.00; 5 ans, \$3.00

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication

Le 41e congrès général de l'UCC demande des solutions immédiates

Conférencier d'honneur au banquet du 41e congrès général de l'U.C.C., mercredi soir dernier, à Beauport, M. Maurice Sauvé, ministre fédéral des Forêts, a proposé un programme en quatre phases qui devrait solutionner, pour une bonne part, les problèmes de l'Agriculture de l'Est et donner aux agriculteurs un salaire de parité convenable.



M. Lionel SOREL: des politiques d'aides immédiates!

Le ministre, sur ce point, a résumé sa pensée sous forme de quatre propositions: d'abord les producteurs et les gouvernements doivent s'entendre sur un ensemble ordonné d'objectifs. L'un des objectifs: la recherche d'une parité raisonnable entre les ruraux et les citadins selon trois piliers bien distincts. Au premier pilier, M. Sauvé voit la parité des revenus pour tous les vrais cultivateurs professionnels à plein temps, compte tenu du prix de revient de cette classe de producteurs d'après des enquêtes sérieuses. Au deuxième pilier: parité de possibilités pour tous les producteurs marginaux qui se trouvent en difficulté pour quelque raison d'améliorer leur sort en migrant vers des fermes plus grandes, ou vers d'autres régions agricoles ou en disposant d'une foule d'autres moyens de sortir de l'impasse où ils végètent présentement. Enfin, au troisième pilier, parité de possibilités d'épanouissement et de mieux-être personnels comparables à celles des citadins pour tous les ruraux et agriculteurs.



M. Albert Allain, président de la Fédération de l'UCC d'Amos, qui a présenté de façon magistrale le conférencier invité et qui a conduit, de main de maître, l'étude des résolutions agricoles.

Les trois autres propositions du ministre des Forêts complètent son programme ainsi: "les gouvernements doivent terminer, avec la collaboration des intéressés, l'inventaire des ressources matérielles et humaines de chaque région. Connaissant nos moyens et ressources, il nous faut prévoir les marchés à sa-

tisfaire à court et à long terme. Ayant remanié nos objectifs et connaissant nos marchés et ressources, il faut déterminer la meilleure façon d'arriver à une organisation optimale de ces ressources sur une base d'unité de production et sur une base régionale".

Ayant décrit les objectifs contenus dans ces propositions, M. Sauvé a conclu: "De ces considérations sur les multiples aspects de la parité, sur les inventaires à dresser, sur les marchés à satisfaire et sur le remaniement des unités de production et de l'économie régionale, il y a un besoin pressant qui se dégage: que les gouvernements fédéral et provinciaux cessent de pratiquer une politique agricole de simple protection pour établir plutôt et exercer entre eux et avec les producteurs et les ruraux une collaboration technique.

"Après avoir consulté tous les secteurs de la population en cause, qu'ils n'hésitent pas à faire le point des désirs et des besoins de la population. Puis, qu'ils adoptent hardiment des programmes et une politique de rénovation agricole bien définis et destinés à servir au mieux le bien commun des des ruraux.

"Cette oeuvre conjointe pourrait s'exprimer dans un livre Blanc sur l'agriculture et le monde rural, livre qui énoncerait les objectifs à atteindre d'ici dix ans et définirait les moyens anciens et nouveaux à employer pour les réaliser.

"L'élaboration et la réalisation de cette oeuvre exigera

vos concours très immédiat et très actif à toutes ses étapes. L'avenir de l'agriculture en dépend".

Remerciant le conférencier, le président général de l'U.C.C. a offert toute sa collaboration dans l'élaboration d'un tel programme. M. Lionel Sorel a noté toutefois qu'il s'agit là de politiques à long terme et que les agriculteurs ont besoin de l'aide immédiate des gouvernements si on ne veut pas les voir crever d'ici 1980.

LE CONGRÈS S'ATTACHE À L'IMMÉDIAT

Les difficultés exceptionnelles éprouvées par les cultivateurs du Québec au cours de l'année à cause des intempéries de toutes sortes ont amené les quelque 350 délégués à insister particulièrement sur un programme d'aide immédiat et concret. C'est la principale caractéristique du congrès '65 alors que les délégués ont nettement démontré que les dommages aux récoltes s'étendaient à toutes les régions de la province. A ce sujet, le congrès a formulé des demandes bien concrètes, demandes que l'on retrouvera dans un télégramme publié ailleurs dans la TCN.

La politique laitière, l'une des plus grandes préoccupations des congressistes comme des cultivateurs de la province, a fait l'objet de plusieurs résolutions. Rappelons que le congrès a voté en faveur d'une politique de prix minimum de \$4. le cent livres de lait industriel. Certains dé-



M. Maurice Sauvé, ministre des Forêts au gouvernement fédéral, était le conférencier au banquet du 41e congrès général de l'UCC. Il avait intitulé son allocution: "l'avenir de l'agriculture de l'Est". Assis, à gauche: M. Paul Lebris, président de la Fédération de l'UCC du Témiscamingue, qui présidait le banquet.

légués ont voté en faveur d'une politique exigeant jusqu'à \$5. le cent livres. Mais cette dernière proposition a été rejetée par la majorité des congressistes.

LE SYNDICALISME AGRICOLE

Une fois de plus, les cultivateurs ont demandé une véritable reconnaissance du syndicalisme agricole. Me Camille Moreau, directeur du service de l'organisation générale de l'U.C.C., a présenté un rapport décrivant le travail accompli en ce sens au cours de l'année écoulée et fixant les objectifs pour le prochain terme.

Ainsi, on désire que la Loi des marchés agricoles couvre la mise en marché ordonnée des produits qui tombent sur l'activité professionnelle des syndicats spécialisés. D'autre part, l'U.C.C. réclamera une loi distincte du syndicalisme agricole et qui préviendra les modes de formation des syndicats, de cotisation et d'affiliation. Cette loi remplacerait pour les cultivateurs la loi des syndicats professionnels. Un comité est à préparer un projet de loi à cet effet et tout indique que l'U.C.C. demandera la déduction obligatoire de la cotisation par les

(suite à la page 22)

ILLUMINEZ VOTRE FERME

pour plus de sûreté • commodité • prestige



LOUEZ UNE SENTINELLE

L'appareil d'éclairage DU CRÉPUSCULE À L'AUBE

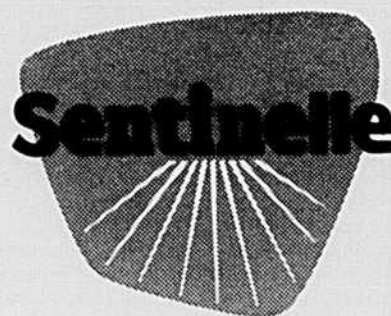
Qui a besoin d'une SENTINELLE?

Vous, si vous voulez administrer une ferme moderne de façon efficace. La location d'une SENTINELLE résout d'un coup la plupart des problèmes d'éclairage extérieur. Pas de réparations, pas d'investissement, pas de dépenses imprévues. Économique, la SENTINELLE s'allume au crépuscule... s'éteint à l'aube... automatiquement.

LA SENTINELLE, DU CRÉPUSCULE À L'AUBE

- éclaire l'entrée, la cour et les abords des bâtiments
- permet de circuler en sécurité et avec plus de facilité
- réduit les accidents et garde les malfaiteurs à distance

UN LOYER MODIQUE comprend tout: installation, entretien et coût de l'électricité. Vous pouvez aussi **ACHETER** une SENTINELLE de votre maître-électricien.



Commandité par les services électriques d'utilité publique à titre de membres de L'ASSOCIATION CANADIENNE DE L'ELECTRICITE

Propos du directeur général

La coopération doit répondre aux besoins de l'agriculture moderne

Résumé d'une allocution de M. G.-E. Turcotte au congrès des meuneries coopératives

La coopération agricole doit être à l'affût des nouveaux besoins de l'agriculture moderne et s'efforcer sans cesse de trouver les meilleures façons d'y répondre", déclare M. G.-E. Turcotte, directeur général de la Coopérative Fédérée, dans son allocution de clôture du deuxième congrès provincial des présidents et gérants des meuneries coopératives. Après avoir souligné la qualité de la participation des spécialistes et des assistants, M. Turcotte a invité tous et chacun à réfléchir sur les objectifs de la coopération agricole et les principaux problèmes qu'elle rencontre à l'heure actuelle. "Il est, dit-il, toujours opportun de regarder notre mouvement. De temps en temps, tous les mouvements sentent le besoin de faire le point, de mesurer la route parcourue et d'envisager l'avenir avec mûre réflexion".

Rappelant le récent colloque organisé par le Conseil de la Coopération qui a mis l'accent sur l'unité du mouvement coopératif et l'efficacité des institutions coopératives, M. Turcotte se dit confiant que la coopération agricole s'appliquera à réaliser ces deux objectifs. "Mais ajoute-t-il, tout bon en avant doit être le résultat d'une politique bien définie, bien mûrie. Une fois que les objectifs à atteindre sont bien précisés, il faut réfléchir sur les moyens à prendre pour les réaliser. Si l'objectif général de la coopération est l'amélioration de la situation économique et sociale des coopérateurs, la coopération poursuit aussi des objectifs secondaires ou corollaires de cet objectif général. Au nombre de ces objectifs, il faut rappeler celui de la vente des produits de la ferme aux meilleurs prix possibles et l'approvisionnement de l'exploitation agricole en fournitures de qualité au meilleur coût possible. Ces deux objectifs nous imposent constamment des devoirs".

PARTICIPATION ET PRÉSENCE

Tout au long de son exposé, le conférencier a insisté sur la nécessité de favoriser, par tous les moyens, la plus grande participation possible des coopérateurs à la vie, aux activités et au développement de leurs institutions coopératives agricoles. "La coopération agricole, dit-il, existe par l'agriculteur et pour l'agriculteur. Les coopératives agricoles répondront d'autant mieux aux désirs et aux besoins de leurs membres que ceux-ci seront davantage consultés, qu'ils prendront une part active encore plus grande à l'orientation et au développement de leurs institutions".

Si les membres doivent être constamment présents dans la vie coopérative, il importe aussi que celle-ci soit présente dans le milieu. Affirmant que la coopération agricole doit être présente

auprès des centres de décision appelés à influencer le développement et l'orientation de notre agriculture, M. Turcotte a invité les uns et les autres à afficher des attitudes positives et progressives dans leurs dialogues avec les divers organismes présents dans le milieu agricole.

LA PUISSANCE ÉCONOMIQUE

Passant rapidement en revue l'évolution rapide des méthodes commerciales, s'arrêtant particulièrement à cette tendance moderne d'intégrer la production et la mise en marché des fournitures professionnelles à la ferme proprement dite, M. Turcotte a cité des exemples concrets pour démontrer la nécessité pour les agriculteurs de développer un réseau efficace, puissant, unifié et bien structuré de coopératives agricoles. En face des entreprises géantes qui sollicitent l'adhésion des agriculteurs, tant sur le plan des fournitures professionnelles que sur celui de la mise en marché des produits de la ferme, "les agriculteurs, ajoute-t-il, se doivent de se donner une puissance économique telle qu'ils sauvegarderont leur indépendance et jouiront du respect de la part des géants de l'industrie et du commerce".

Mais, continue-t-il, une telle réussite n'est possible qu'à la condition que tous les coopérateurs agricoles, sociétaires et administrateurs, s'arrêtent à réfléchir sur le mouvement, à dresser le bilan de ses points forts et de ses points faibles, et s'emploient ensuite à corriger ses faiblesses". Le directeur général de la Fédérée groupe ensuite sous trois titres les principaux facteurs qui méritent de retenir l'attention et le courage des hommes de progrès. Ces trois catégories de facteurs sont les hommes, la finance et la structure du mouvement.

LA FORMATION

Au niveau des hommes, le conférencier pose plusieurs questions, laissant à son auditoire le soin de trouver les réponses. Ainsi, il pose les questions suivantes : Dans le mouvement coopératif, disposons-nous de tous les hommes de qualité dont nous avons un si urgent besoin ? Les hommes sont-ils assez nombreux qui ont des aptitudes au dialogue adulte et à la discipline tant nécessaires pour la poursuite de nos objectifs ? Avons-nous tout ce qu'il faut pour former nos dirigeants et les membres de notre personnel, pour assurer la relève compétente de nos administrateurs et de notre personnel ? Intéressons-nous suffisamment les jeunes agriculteurs à la vie de nos coopératives ? Pensons-nous suffisamment à former les hommes de demain ?

Dans le mouvement, nos hommes font-ils un acte d'adhésion totale à la pensée coopérative ? Avons-nous toujours présente à l'esprit cette notion fondamentale du service ? Avons-nous la

formation nécessaire pour toujours faire preuve d'esprit de prévoyance ? Comprendons-nous toujours bien la distinction qu'il y a lieu de faire, par exemple, entre l'administration et la gestion d'une entreprise coopérative ? Notre mouvement fait-il son possible pour favoriser l'enseignement de la coopération dans les institutions d'enseignement universitaire ou de niveau secondaire ? Etc.

M. Turcotte inscrit le problème de la formation des sociétaires, des dirigeants et du personnel au nombre des premiers problèmes du coopératisme agricole. Et il rappelle cette parole d'un auteur : "Nous sommes condamnés à la compétence... sous peine de mort".

LA FINANCE

Le conférencier commente également le problème des capitaux dans les entreprises coopératives agricoles. Posant la question de savoir si nous avons tous les capitaux nécessaires

pour permettre aux coopératives, aussi bien qu'à leur fédération, de faire tous les investissements requis, il indique brièvement les principaux besoins de développement coopératif agricole. Entre autres, M. Turcotte note que le mouvement de concentration des entreprises coopératives laitières, mouvement indispensable pour offrir des services convenables aux coopérateurs dans toutes les régions de la province, exigera des capitaux considérables. "Le mouvement coopératif, dit-il, doit accorder une première attention au sain financement de son développement, plus particulièrement des initiatives nouvelles".

LA STRUCTURE

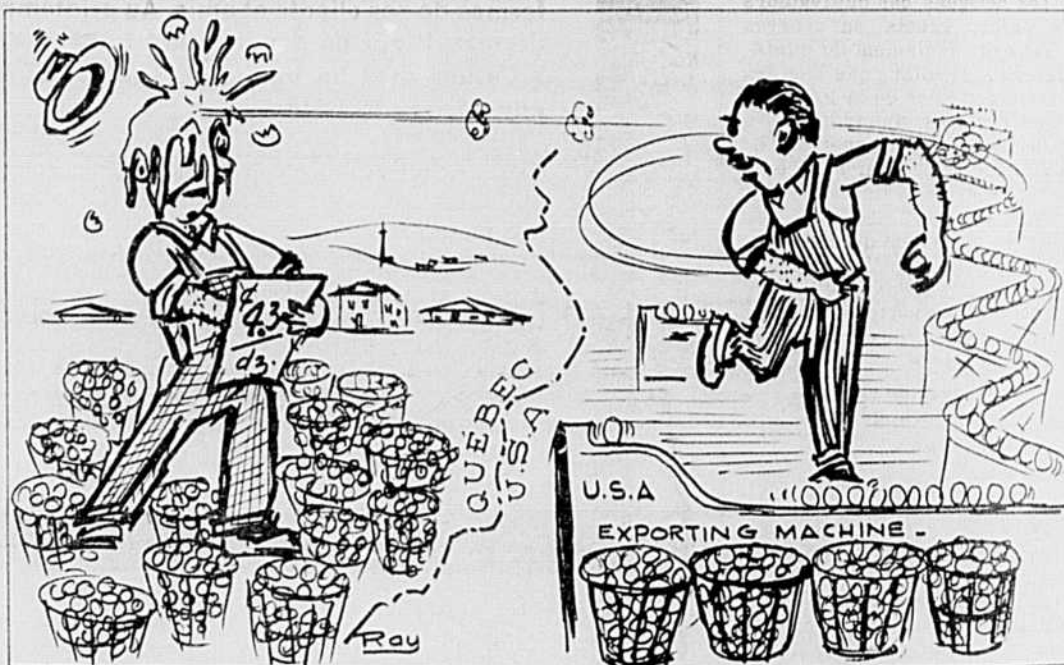
Le directeur général de la Fédérée s'attarde assez longuement au problème de la structure du mouvement. A la lumière des besoins nouveaux de l'agriculture, la coopération agricole québécoise dispose-t-elle d'un mécanisme de fonctionnement qui lui permette de toujours remplir efficacement son rôle ? Telle est la question de base qu'il pose à son auditoire. Et d'autres questions suivent : Avons-nous les structures voulues pour donner des services convenables à toutes les catégories d'agriculteurs ? Jouissons-nous d'une représentation suffisamment u-

nifiée au niveau des régions ? Avons-nous la structure qui nous permette de faire face à la concurrence qui naît des ventes directes des manufacturiers aux producteurs ? La participation des producteurs-expéditeurs aux abattoirs de la Fédérée est-elle assez directe pour leur donner entière satisfaction ? En face des dimensions variables de nos unités de base, avons-nous les structures les plus équitables et les plus représentatives ?

M. Turcotte dit lui-même qu'il ne possède pas les réponses à toutes les questions qu'il croit de son devoir de poser aux coopérateurs agricoles. Il faudra chercher les réponses ensemble.

L'ESPRIT DE RECHERCHE

Plusieurs des réponses à ces questions se révéleront dans la recherche. Il faut développer l'esprit de recherche. La recherche est essentielle au développement de la coopération agricole car c'est elle qui lui permettra de prévoir et d'être en avant. Si l'esprit de recherche est nécessaire, M. Turcotte souhaite aussi que les esprits soient en état de disponibilité devant des solutions nouvelles, des orientations nouvelles. Il termine son allocution en demandant un effort de réflexion et d'étude à toutes les personnes présentes.



Les oeufs

Les importations menacent les prix

Nos producteurs d'oeufs ont subi une situation désastreuse pendant des mois et des mois. Certains d'entre eux ont été acculés à la faillite. Tous ont perdu de l'argent. Au moment où les prix sont élevés, par suite d'une tendance à la hausse qui est elle-même venue trop tard, ils sont menacés par des oeufs importés des Etats-Unis.

Au cours de la semaine terminée le 9 octobre, 5,399 caisses de 30 douzaines d'oeufs sont entrées au Canada en provenance des Etats-Unis (Voir le rapport hebdomadaire no 42 sur le marché des volailles publié par le ministère fédéral de l'Agriculture). Et ces oeufs sont offerts sur le marché de Montréal à des prix d'environ dix cents la douzaine plus bas que les prix en vigueur sur notre marché. Déjà, ces importations influencent les prix des oeufs en provenance des Prairies qui, au moment où nous écrivons ces lignes, affichent une nette tendance à la baisse. Lorsque les prix donnent des signes de fléchissement, les acheteurs deviennent hésitants car ils préfèrent acheter au

moment où le marché se stabilisera, ce qui ajoute encore davantage à la pression à la baisse.

En regard de l'allure générale du marché des oeufs depuis plusieurs mois, nous ne pouvons admettre des importations aussi considérables qui arrivent quelque temps seulement après que nos prix ont enfin atteint un niveau qui peut permettre à certains producteurs de se reprendre. Si les importations demeurent au niveau atteint depuis quelques semaines et si les prix des oeufs américains n'augmentent pas, nos producteurs d'oeufs n'auront vraiment pas eu de chance !

En face de la situation, la direction générale de la Coopérative Fédérée a immédiatement entrepris des démarches auprès de diverses autorités en vue d'assurer la protection de notre marché. Il faut donner une chance à nos producteurs d'oeufs car ce n'est sûrement pas le paiement de compensation de 4.3 cents la douzaine que vient d'annoncer le ministre fédéral de l'Agriculture qui va combler le déficit des producteurs.

L.P.P.

Télégrammes du 41e congrès général de l'UCC concernant les dommages aux récoltes, l'impôt foncier et une requête des courtiers en bois

Ci-contre, copies de télégrammes adoptés au cours du 41e congrès général de l'UCC concernant des problèmes qui nécessitent une action immédiate de la part de certains ministères du gouvernement provincial.

DOMMAGES AUX RÉCOLTES

A. M. Alcide Courcy,
ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation.

Considérant que la sécheresse a causé des dommages élevés aux récoltes de foin dans tous les comtés de la province au cours de l'été 1965;

Considérant que dans plusieurs régions de la province la sécheresse avait déjà causé des dommages aux récoltes de foin en 1964;

Considérant qu'en vertu d'une entente fédérale-provinciale des subsides seront versés aux cultivateurs de 50 comtés de la province, comtés déclarés "comtés sinistrés" le 30 septembre dernier par le ministre de l'Agriculture du Québec;

Considérant que des enquêtes menées dans la plupart des autres comtés agricoles de la province prouvent que ces comtés dont plusieurs ont été affectés par la sécheresse en 1964, ont une production de foin moyenne inférieure de plus de 40% de celle de l'an dernier;

Considérant que les dirigeants de l'UCC de ces régions ont fait des représentations auprès du ministre de l'Agriculture afin que leurs comtés soient déclarés "comtés sinistrés" et qu'ils ont demandé qu'une réponse en ce sens leur soit donnée avant le 19 octobre;

Considérant qu'aucune réponse n'a été donnée aux intéressés.

Les délégués des cultivateurs du Québec réunis en congrès à Beauport réclament du ministre de l'Agriculture que tous les comtés agricoles de la Province soient déclarés sinistrés et que la décision du gouvernement du Québec à ce sujet leur soit communiquée avant la fin du présent congrès de l'UCC. De plus, les délégués réclament qu'une autre politique soit accordée immédiatement en faveur des cultivateurs qui ont subi des pertes à diverses productions par tous autres méfaits de la nature.

Lionel Sorel,
président général UCC.

Réponse du ministre
à l'UCC

Pour faire suite à votre télégramme du 19 octobre concernant l'assistance aux régions sinistrées par sécheresse au printemps, il est vrai que 50 comtés feront l'objet d'une aide spéciale. La productivité de la récolte de foin de 1965 fut établie en comparaison non du rendement de 1964 mais du rendement moyen des cinq dernières années. J'ai demandé à mes employés de faire un nouveau relevé dans les comtés exclus se basant sur un nombre de cultivateurs choisis au hasard par paroisse afin de pouvoir faire comparaison avec chiffres que nous avons déjà. Ottawa et Québec ont accepté que l'allocation de nourriture pour les herbivores soit calculée de façon à combler la différence entre le volume d'aliments qui a été récolté en 1965 et les 70% d'une récolte normale comme dit plus haut. Pour ce qui regarde les autres productions le Ministère enquête dans chacun des cas soumis par l'U.C.C. ou autres groupements et en temps et lieu le conseil des ministres sera mis au courant des faits.

Alcide Courcy,
ministre Agriculture et
Colonisation.

IMPÔT FONCIER EN MILIEU RURAL

A. M. Jean Lesage,
premier ministre,
et A. M. P. Gérin-Lajoie,
ministre de l'éducation

Considérant que la Commission Bélanger s'était formellement engagée à produire un rapport intérimaire avant la fin de l'année 1964;

Considérant que quelques jours avant la marche des cultivateurs sur le parlement de Québec (26 juin 1964) le premier ministre avait déclaré qu'une législation appropriée sur l'impôt foncier en milieu rural serait adoptée le plus tôt possible après la publication dudit rapport;

Considérant que, en dépit de la réduction de 25% de l'impôt foncier scolaire, les cultivateurs demeurent aux prises avec de sérieuses difficultés quant à leur imposition foncière, notamment avec la hausse continue des taxes scolaires;

Considérant que la régionalisation scolaire a contribué à augmenter l'impôt foncier scolaire; et

Considérant les retards considérables de la Commission Bélanger à produire son rapport,

Le congrès général de l'U.C.C. demande :

1) Que la Commission Bélanger soumette le rapport intérimaire

promis pour le mois de décembre 1964, avant la fin de la présente année;

2) Que la Confédération de l'U.C.C. étudie ledit rapport et prenne les moyens nécessaires pour protéger les intérêts de la classe agricole dans l'application des mesures qui y donneront suite;

3) Que la réduction de 25% de l'impôt foncier scolaire soit portée à 50% d'ici la mise en application des correctifs que devrait normalement apporter le rapport de la Commission Bélanger; et

4) Que cette résolution soit immédiatement adressée par télégramme au Premier Ministre de

la province de Québec et au Ministre de l'Éducation.

Lionel Sorel,
président général UCC.

REQUÊTE EN FAVEUR DES COURTIER EN BOIS

A. M. Lucien Cliche,
ministre des Terres et Forêts

Congrès UCC Beauport vous informe requête présentée machination courtiers en bois à pulpe dans ultime tentative justifier leurs spéculations. ARRET. UCC condamne requête insidieuse et mensongère présentée aux producteurs signataires avec pré-

(Suite à la page 8)

*"Le matin on a placé
les appâts de raticide
Raticate* et avant midi
nous avons trouvé
dehors 17 rats morts"*

M. M.A. CÔTÉ de A. Côté et Frères Ltée dirige une très moderne affaire de produits pour la ferme à La Présentation, Québec. Il doit, depuis longtemps, faire face au problème des rats non seulement autour de sa fabrique de moulées mais encore dans les fermes de ses clients et amis. Au printemps dernier, il décida d'agir et mit le RATICATE à l'essai chez un de ses voisins. Voici ce que déclare M. Côté:

"J'ai essayé moi-même le Raticate chez un de mes clients. Le même matin nous trouvions 17 rats morts!

"Je n'ai jamais vu de raticide aussi économique que le Raticate, parce que chaque sachet tue son rat. Pas de gaspillage, pas d'éparpillages, pas de malpropreté. Depuis l'essai que j'ai fait,

je n'ai jamais hésité à recommander le Raticate à tous mes clients. En plus d'être sans danger pour les autres animaux, c'est le raticide le plus efficace.

"Un sachet de Raticate égale un rat mort—et vite! Ça a du bon sens pour tous les fermiers."



Le RATICATE est
en vente chez votre
marchand de
moulées, dans les
quincailleries et
les pharmacies



CHIPMAN CHEMICALS LIMITED, 3336 est, rue Notre Dame, Montréal, P.Q.

*RATICATE et SHOXIN sont des marques déposées
appartenant à Tavolek Laboratories

LE NOUVEAU RATICIDE

RATICATE*

A MAINTENANT FAIT SES PREUVES DANS LES FERMES

Les appâts au composé SHOXIN*
tuent les rats—et les rats seule-
ment—après une seule dose!

Le RATICATE tue les rats... en vitesse!

Le composé SHOXIN, nouveau produit chimique d'une efficacité redoutable, provoque une baisse soudaine de la tension artérielle du rat—qui meurt de 15 minutes à 4 heures après absorption de la dose.

Le RATICATE n'est pas dangereux pour les animaux familiers, les animaux de basse-cour ou le bétail.

Des essais très poussés, en laboratoire et dans de nombreuses fermes, ont prouvé que le Raticate tue les rats et les rats seulement.

Le RATICATE est redoutablement efficace—et économique.

Rapide, mortel, il coûte moins de 20c par rat mort. Comparez ce coût modeste avec celui de n'importe quel autre raticide.

Le RATICATE tue les rats des deux espèces qu'on trouve ici.

Complètement nouveau, ce n'est pas un produit à base de warfarin. Le Raticate n'a aucun effet toxique sur les autres animaux—bétail, volailles etc.

Le RATICATE est vendu en sachets et non à la livre.

Chaque sachet contient une quantité suffisante de SHOXIN, enrobé dans un appât qui attire les rats, pour tuer un rongeur. Les rats causent, dans la plupart des exploitations agricoles, des dégâts qui peuvent se monter à plusieurs centaines de dollars par an. Les rats, et la contamination provoquée par les rats, menacent la santé des humains, du bétail et des volailles. Le Raticate est le raticide qui élimine absolument les rats.

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, renvoyez le RATICATE que vous avez acheté à CHIPMAN CHEMICALS LIMITED qui vous remboursera entièrement le prix d'achat plus les frais d'expédition.

Un comité consultatif des terres forestières

La création d'un Comité consultatif des terres forestières a été annoncée au début du mois par M. Maurice Sauvé, ministre des Forêts du Canada. Ce comité a été formé à la suite de la recommandation unanime faite par les représentants des ministères fédéraux et provinciaux qui s'oc-

cupent du classement des terres forestières, lors de la réunion qui a eu lieu en janvier dernier. Le comité se compose d'un délégué de chacune des provinces, de chacune des facultés de foresterie des universités, et de chacun des bureaux régionaux du ministère des Forêts du Canada.



Une bonne vache laitière peut vous rapporter \$4000 pendant son existence, si vous empêchez la mammité de vous en priver. Il faut si peu de temps et si peu d'argent pour l'enrayer!

Hibitane

enraye la mammité avant qu'elle ne se déclare. S'applique en quelques secondes — ne coûte que quelques sous.

Un produit pour la santé des animaux

LABORATOIRES AYERST



ASSURANCES U.C.C.
COMPAGNIE MUTUELLE

c'est vous



**protégeant
votre
propre famille**

Protégez votre famille

Il vous incombe de donner à votre famille ce dont elle a besoin pour vivre décemment. Vous devez même prévoir et surtout éviter le pire en faisant provision pour l'avenir. L'assurance-vie est un bon moyen pour atteindre cette fin puisqu'elle sert de base à tout programme rationnel d'épargne et de sécurité. Vous vous devez donc de protéger votre famille au moyen de l'assurance-vie.

Protégez-la avec votre propre assurance

ASSURANCES U.C.C. est la propriété de ses assurés qui sont pour une bonne part des cultivateurs. C'est une institution canadienne-française dont l'importance grandissante leur permet d'envisager l'avenir avec confiance. Elle vous offre toute la protection et tous les avantages que peut présenter une entreprise d'assurance-vie.

Vous vous devez donc de protéger vous-même votre propre famille en l'assurant dans votre propre société: ASSURANCES U.C.C.

Assurez-vous CHEZ-VOUS

Augmentez VOS capitaux en les mettant à VOTRE service, c'est-à-dire au service des institutions agricoles.

ASSURANCES U.C.C.

est à votre disposition pour tout besoin d'assurance-vie. Prière de vous adresser à l'un de ses représentants ou de communiquer directement avec le siège social:

801 est, rue Sherbrooke, Montréal 24, Qué.

Y sont aussi représentés, le Relevé national des sols du Canada, le ministère de l'Agriculture, le service des parcs nationaux et le service canadien de la faune (ministère du Nord canadien et des Ressources nationales) et l'Inventaire des terres du Canada (ARDA).

Le comité étudiera et proposera la mise au point de méthodes de classement des terres devant servir à l'échelon national et régional, en tenant compte avant tout de la correspondance des programmes entre les provinces. Ses études et ses propositions viseront à assurer la bonne gestion et l'utilisation méthodique des terres incultes.

Le comité examinera aussi les résultats des recherches portant sur la gestion des terres et des sols forestiers, fera étudier les questions relatives au classement et à l'utilisation des terres, et servira de conseil de révision et de chambre de compensation à l'égard de recommandations et de propositions ayant trait au classement des terres forestières et à la recherche, que présenteront d'autres organismes nationaux ou régionaux.

Le comité s'occupera en outre de favoriser l'enseignement des techniques d'inventaire des terres et des sols dans les écoles de sylviculture et les Universités. Il présentera les vues du pays en matière de méthodes d'inventaire et de classement des terres forestières, en mettant à profit l'expérience conjuguée des personnes qui participent à ces disciplines en constante évolution.

MM. R.J. McCormack et J.S. Rowe, tous deux du ministère des Forêts du Canada, ont été nommés respectivement président et secrétaire du comité. M. L.Z. Rousseau, sous-ministre fédéral des forêts a consenti à faire office de président honoraire.

(Communiqué)

**Dans le
prochain numéro
de la TCN
TEXTE
COMPLET DES
RÉSOLUTIONS
du
41e CONGRÈS
DE L'UCC**

L'Homme et le Sol,

30 octobre, 12h.30 p.m.

La nationalisation des pêcheries

Dans son esquisse du plan, le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec propose entre autres solutions aux problèmes des pêcheries de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, la nationalisation de cette industrie. Les experts du B.A.E.Q. précisent toutefois: "le mot utilisé ici "nationalisation" n'est pas exact, car en plusieurs cas il s'agirait de récupérer des dons qui ont été tellement considérables que le coût à assumer par la collectivité serait minime, si on le compare à celui de certaines étatisations."

Doit-on nationaliser les pêcheries du Québec? Ceci fera l'objet de la discussion qu'animaera Gustave Larocque, à l'émission "L'Homme et le Sol" du 30 octobre prochain, diffusée à 12 h. 30 p.m. par les postes de radio du réseau français de Radio-Canada.

Au Saguenay - Lac St-Jean

Les cultivateurs recoureront individuellement au moratoire

Les dommages aux récoltes subis par les cultivateurs de notre région en 1964 ont été tellement graves que l'U.C.C. a demandé au gouvernement, en plus des compensations monétaires, un moratoire de trois ans pour permettre à ces derniers de refaire leurs finances et maintenir leur production au niveau actuel.

L'on sait qu'en Saskatchewan, il y a quelques années, le Gouvernement avait agi de la sorte à l'endroit des cultivateurs de cette province, en annulant les charges d'intérêt pour un temps, et en reportant à quelques années les remboursements de capital.

Les dommages aux récoltes de l'année 1965 étant encore d'une gravité exceptionnelle, la crise prend une acuité particulière.

Selon la décision prise par les cultivateurs lors de leur assemblée générale annuelle tenue dernièrement, chacun d'eux va s'adresser personnellement soit à la Société fédérale du prêt agricole, soit à l'Office du Crédit agricole provincial, selon le cas, afin de demander ce moratoire.

Il va de soi que ceux qui, par chance, pourraient ne pas en avoir besoin s'abstiendront de le faire.

C'est donc une demande tout à fait légale que feront individuellement les cultivateurs.

L'on se souvient que l'U.C.C. a fait cette demande à la suite d'une suggestion faite par l'honorable Coucy lui-même.

(Communiqué)

Télégrammes...

(Suite de la page 7)

Jugés et intimidations. ARRET. Expérience démontre nécessité utiliser tous les pouvoirs accordés aux producteurs organisés. ARRET. Activités courtage parasitaires et inutiles. ARRET. Congrès vous demande rejeter sans hésitation requête sans valeur.

Lionel Sorel,
président général UCC.

N.D.L.R. - Au moment d'aller sous presse, nous n'avions pas reçu les réponses aux deux derniers télégrammes publiés ci-haut.



ARTHRITE & RHUMATISME

La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples malgré son caractère scientifique aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies. Demandez un exemplaire GRATUIT Société de Recherches Educatives Case 160, 515 Viger, Montréal

TCN - 27/10/65

Nom
Adresse
Ville Province

L'ALMANACH DU PEUPLE BEAUCHEMIN

1000
QUESTIONS
•
1000
RÉPONSES
•

Participez à notre
GRAND CONCOURS

GAGNEZ une piscine
Roy "Caroline"
N° 2448 valeur de \$1000.

Une tente remorque de
Aluminum Boats et Canoes Inc. valeur de \$975.

Nombreux autres prix de
grande valeur. Voir page
274 et 281.

cinéma • astrologie •
beauté • sciences • le
monde de l'espace •
sports • géographie •
calendrier • art • tempé-
rature • mode • médecine
• politique • agri-
culture • télévision •
littérature • horoscope
• chansonniers



EN VENTE PARTOUT

ACHETEZ VOTRE COPIE CHEZ
VOTRE DÉPOSITAIRE, OU UTI-
LISEZ LE BON DE COMMANDE
CI-DESSOUS:

L'ALMANACH DU PEUPLE
BEAUCHEMIN

5460 Royalmount, Montréal, Québec
Tél.: RE. 1-7941

Envoyez-moi () almanach (s) à \$1.00 chacun.
Ci-inclus mon chèque ou mon mandat.

NOM

ADRESSE

VILLE LTCN - 1-66

On promet 2/3 mais on n'offre qu'un tiers en compensation

Selon la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay, le passage de l'Honorable Alcide Courcy dans la région du Saguenay - Lac St-Jean, il y a quelques jours, démontre que les gouvernements fédéral et provincial promettent de compenser les cultivateurs pour les dommages de l'année 1964, dans une proportion des deux tiers et n'offrent qu'un tiers de compensation.

En effet, le Gouvernement du Québec a promis de compenser pour les deux tiers des pertes subies en 1964 par les cultivateurs du Saguenay - Lac St-Jean et que, si les sommes votées par la législature n'étaient pas suffisantes pour couvrir les deux tiers des pertes, le Conseil des Ministres les compléterait au moyen de mandats spéciaux.

Or, l'Honorable Alcide Courcy, de passage dans notre région la semaine dernière, a déclaré que le Gouvernement était disposé à verser deux millions de dollars aux cultivateurs du Saguenay-Lac St-Jean et de l'Abitibi.

Ce montant ne représente que le tiers des dommages pour l'année 1964.

Les experts de l'U.C.C. ont en effet établi les dommages de l'année 1964 à cinq millions de dollars.

Bien plus, lorsqu'ils ont rencontré la semaine dernière à Québec les deux sous-ministres Barry et Chagnon d'Ottawa et l'Honorable Alcide Courcy et le sous-ministre Ernest Mercier du Québec, en partant même des chiffres de ces derniers, ils leur ont prouvé séance tenante que les dommages s'élevaient à cinq millions de dollars.

La raison est bien simple, l'U.C.C. évalue de façon scientifique les dommages, alors que les deux gouvernements n'évaluent qu'une partie des conséquences des dommages. Alors, en prenant la base des gouvernements et en y inscrivant toutes les conséquences, elle arrive au chiffre de cinq millions.

(Suite à la page 22)

Honneur au mérite



ASSURANCES U. C. C.
compagnie mutuelle

Nous avons le plaisir de vous présenter M. Richard Trépanier un des représentants de VOTRE Mutuelle. Il s'est classé premier vendeur, pour une deuxième semaine consécutive, soit la semaine du 18 octobre 1965, à l'occasion du grand concours de vente organisé par VOTRE Compagnie. Son bureau est situé à: Casier postal 190, La Sarre, Cte Abitibi. Téléphone 333-2770

Campagne de recrutement dans le diocèse
d'Edmundston, N.-B., le 31 octobre

Message du secrétaire de la Fédération des cultivateurs

Il y aura une campagne de recrutement qui se fera à la grandeur du diocèse d'Edmundston, dimanche, le 31 octobre, au cours de l'après-midi par tous les directeurs de vos fédérations locales, dans le but de recruter dans nos rangs le plus grand nombre de membres possible. Nous invitons d'une façon particulière tous les cultivateurs bien pensants qui désirent le progrès et l'avancement de leur profession agricole à ne pas hésiter à joindre les rangs de leur association professionnelle.

Dans toutes les autres professions, que ce soit les ouvriers, les barbières, les médecins, les avocats ou autres, vous savez que personne ne se fait tirer l'oreille pour faire partie de son association. Tous désirent même y entrer dès le début. Et pourtant toutes ces unions sont beaucoup plus dispendieuses que la vôtre à supporter. Mais je n'ai pas besoin de vous dire qu'ils en retirent beaucoup plus de fruits que vous, et ce à tous points de vue. A quoi attribuer cette efficacité? La réponse est aussi simple que cela: L'union fait la force, et ils sont unis à 100%. Lorsque notre classe agricole aura compris cette grande vérité que tous sans exception doivent faire partie de la Fédération des Cultivateurs, et que l'Union sera complète aussi à 100%, je puis vous assurer à l'avance que nous serons aussi efficaces.

Donc, il faut à cette occasion, la collaboration de tous les membres convaincus qu'en 1965 il nous faut un mouvement fort, agressif, et uni pour défendre tous les intérêts de notre classe agricole. Et pour atteindre ce but, nous ne nous contenterons pas seulement de payer notre cotisation de membre, mais nous tâcherons de faire un gros travail de propagande auprès de nos voisins et amis qui sont moins convaincus, ou ne le sont pas du tout, afin que l'année 1965-1966 soit l'année record de recrutement dans notre diocèse pour la profession agricole.

Au cours des mois à venir, nous vous encourageons fortement à assister très nombreux à vos assemblées mensuelles de fédérations locales. Ce sera le meilleur moyen de prouver que vous êtes prêts à prendre en main la gouverne de vos propres affaires en ce qui concerne l'agriculture dans notre province.

Si par le passé, le ministère de l'Agriculture n'a pas pu se pencher sur chacun de vos problèmes, faute de budget, nous croyons sincèrement que cette comédie a duré assez longtemps et il est temps que ce dit budget au Nouveau-Brunswick triple dès cette année. Nous attendons le moment propice, et si le ministère concerné ne veut pas accorder cette attention toute spéciale à la classe agricole, ce sera à vous de décider ce qu'il restera à faire.

Quoi qu'en disent les dirigeants de notre province, et quoi qu'en pensent les politiciens, nous croyons, nous, que le temps est venu de réclamer de l'Etat la part qui doit revenir à notre laborieuse classe agricole. Vous n'avez rien à perdre, et tout à gagner. Vous n'avez qu'à vous retourner vers la province voisine, et vous constaterez que l'U.C.C. a fait beaucoup plus depuis quelques années pour ses membres que par le passé, parce qu'ils ont pris position avec beau-

coup plus de fermeté, et entendent mener leur lutte jusqu'au bout. A vous il ne reste plus qu'une chose à faire pour imiter ce geste. Enrôlez-vous dans l'armée de la Fédération des Cultivateurs, Zone "L". Nous étudierons ensemble ce qu'il est possible de faire, et avec votre consentement toujours, nous agirons dans le meilleur intérêt possible de toute la classe agricole, en mettant de côté l'esprit d'individualisme qui règne depuis trop longtemps.

Les dirigeants de votre Fédération Diocésaine ne désirent qu'une chose: Travailler dans l'intérêt de tous ses membres.

Antonio Gagnon,
Secrétaire-Propagandiste de
La Fédération des Cultivateurs

NOUVELLES

du BUREAU

POUR
L'AUTOMNE ET L'HIVER

Grande promotion des produits laitiers...

Et pour partir du bon pied, nous commençons en septembre avec des panneaux-réclame sur le lait partout au Canada, pour coïncider avec les promotions de la rentrée des classes.

Vient ensuite le "Festival du Fromage" au mois d'octobre. Cette promotion désormais traditionnelle comprendra des étalages attrayants dans 7,500 magasins du pays tout entier, des annonces dans les quotidiens et les hebdomadaires, ainsi que des communiqués publicitaires préparés par notre Service aux Consommateurs.

En automne, lorsque la saison de la cuisson au four bat son plein, d'attrayantes affiches mettront en valeur l'usage du beurre pour faire de meilleures pâtisseries.

A l'approche des Fêtes, le thème "Produits laitiers pour la saison des Fêtes" sera illustré par des affiches, des annonces, des étalages dans les magasins et par un encart de quatre pages dans le numéro de décembre de Châtelaine, le plus grand magazine féminin au Canada.

Parmi tous les produits laitiers dans cette campagne des Fêtes, nous insisterons sur le beurre, la crème glacée, le lait de poule (eggnog) et la crème sure.

Bref, votre souscription au fonds national de publicité sera utilisée au maximum durant l'automne et l'hiver pour vendre tous les produits laitiers. Et c'est dans ce but que le fonds et le Bureau unissent leurs efforts.



LE BUREAU CANADIEN
DES PRODUITS DU LAIT
603, Place Crémazie, Montréal 11, P.Q.



UNE SÉCURITÉ ÉCONOMIQUE... UNE ASSURANCE-RÉCOLTE GARANTIE avec le parti PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

Il faut élire le parti qui s'est engagé à aider les fermiers du Québec. Ça va bouger... voici le programme:

- Promouvoir les revenus des cultivateurs de l'Est au même niveau que ceux de l'Ouest.
- Octroyer un crédit agricole plus considérable aux jeunes fermiers.
- Accorder une assurance-récolte de 80% sur les pertes subies.
- Organiser une politique nationale des produits laitiers. (\$4.00 le cent livres).

Dans le Québec, l'UNITÉ dans l'ÉGALITÉ sera établie grâce au parti progressiste-conservateur.

Choisissons un gouvernement intègre, digne de nous représenter.

VOTONS pour le parti PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

Parti Progressiste-Conservateur du Canada.



L'ENVERS DE LA MÉDAILLE en agriculture!

Qui a le plus bénéficié des octrois
sur les grains...?

Le ministre de l'Agriculture est-il trop loin des cultivateurs?

Dans le but d'aider les cultivateurs (c'était vraiment une louable intention, mais il est évident qu'il faut plus que des bonnes intentions), le ministère de l'Agriculture a décidé des politiques suivantes :

1- Aide aux cultivateurs dont les récoltes ont été sérieusement avariées à l'automne 1964 pour 22 comtés du Québec : (notons que le titre est déjà trompeur, car cette assistance était destinée pour tous les cultivateurs de ces 22 comtés et non pas à ceux dont les récoltes ont été avariées... passons...) :

ALLOCATION de \$2.00 le sac pour certaines semences enregistrées et certifiées (avoine, orge et blé) (qui en majeure partie viennent des autres provinces) et \$1.50 seulement le sac pour l'achat de grains de semence type Canada no 1 (généralement acheté de producteurs de la province).

ALLOCATION de \$0.05 la livre en réduction du prix d'achat des mélanges A et B... (encore, en majeure partie importés des autres provinces) et rien pour le Mil produit dans Québec.

2-AIDE AU TRANSPORT : - ALLOCATION de \$1.00 le sac (avoine 1 sac... 102 livres) pour les 22 comtés sinistrés, ALLOCATION de \$0.75 le sac pour 16 comtés voisins de ces derniers,

ALLOCATION de \$0.50 le sac pour tous les autres comtés de la province! Notons que cette allocation de transport n'est accordée que sur les grains certifiés et enregistrés dont la majeure partie nous vient des autres provinces... et la même allocation n'est pas accordée sur

le transport des grains "Canada no 1" dont la presque totalité est produite dans notre province. Nos producteurs de grains de semence ont donc été placés dans la position de ne pouvoir concurrencer les producteurs des autres provinces... mais là n'est pas la question non plus!

Le tout devant représenter une somme approximative de quelque \$700,000.00, soit l'étonnante moyenne d'à peine \$15.00 par cultivateur concerné. Un peu comme dans le cas du porc, les intermédiaires ont "probablement calculé" que ça ne valait pas la peine de remettre si peu aux cultivateurs; aussi, ils ont tout simplement décidé (d'un commun accord) d'en garder une "grosse bouchée"; regardons ce qui s'est passé!

Cette décision, d'assistance aux semences, a été annoncée officiellement par le ministère de l'Agriculture le 1er avril 1965... or, en prenant comme exemple, l'avoine Garry Certifié et Canada no 1 pour base de comparaison et le mélange A et B, Canada no 1...

Le 9 février 1965 : - Des grossistes de la région de Montréal (au moins 2) offraient l'avoine Garry certifié à \$1.50 du minot ou \$4.50 le 102 livres; l'avoine Canada no 1 à \$1.30 du minot ou \$3.90 le 102 livres (sac); le mélange B à \$0.28 la livre et le mélange A à \$0.31 la livre.

Le 22 mars 1965 : (9 jours avant l'annonce de l'assistance aux cultivateurs);

L'avoine Garry certifié de \$1.50 à \$1.60 du minot (\$4.50 à \$4.80 le sac); l'avoine commer.

A. 1, \$1.35 du minot ou \$4.05 le 102 livres; le mélange A à \$0.31 la livre et le B. à \$0.28 la livre, les entrepôts de ces grossistes étaient remplis! ... et à l'annonce des allocations du gouvernement... tous les prix ont immédiatement et subitement monté de \$1.00 à \$1.50 du sac (sauf pour le Canada no 1); ce malgré le fait que le ministère de l'Agriculture avait payé une bonne partie de l'entreposage sur les grains certifiés et enregistrés.

Une enquête faite sur deux personnes sérieuses, dans une trentaine de comtés, m'a donné, comme prix moyen aux cultivateurs, le tableau suivant et qui est assez révélateur :

PRIX AUX CULTIVATEURS			
Dans la région de Montréal			
PRIX:-	Avoine Certifiée	Mélange A	Mélange B
	le sac (102#)	la livre	la livre
avant l'annonce de l'octroi	\$4.95	\$0.32	\$0.29
	\$5.25		
Prix : - après l'annonce des octrois :	\$5.55	\$0.32	\$0.29
	\$6.00		
Octrois :	\$0.50	- 0 -	- 0 -
Dans la région des 22 comtés sinistrés			
PRIX:-	Avoine Certifiée	Mélange A	Mélange B
	le sac (102#)	la livre	la livre
avant l'annonce de l'octroi	\$5.25	\$0.33 1/2	\$0.31
	\$5.70		
Prix : - après l'annonce des octrois :	\$6.75	\$0.38	\$0.34
	\$7.50	\$0.43	\$0.36
Octrois :	\$3.00	\$0.05	\$0.05

Primes de \$3 sur les porcs A

Amende de \$500 pour avoir inscrit des noms fictifs

Devant un tribunal de Shawinigan, un transporteur d'animaux d'abattage a été condamné à une amende globale de \$500 pour avoir inscrit des noms fictifs sur des formules de réclamation à l'égard de primes de qualité sur des porcs classés A, déposant ensuite les chèques à son compte en banque.

M. Gérard Desaulniers, de Shawinigan, comté de St-Maurice, a été condamné à l'amende sous deux accusations de falsification de documents, sous l'empire de l'article 311 du code criminel, et sous deux autres chefs en vertu de l'article 11 (2) de la Loi sur les normes des produits agricoles du Canada. La cour a appris que l'accusé faisait, à des abattoirs de Mont-

Il est donc facile de constater que les "prix ont monté" suivant les octrois.

Les conclusions suivantes se dégagent de l'enquête plus haut mentionnée :

1) Dans les régions, où le gouvernement a accordé \$0.50 d'allocation de transport; "les grossistes ou les détaillants" suivant le cas ont, pour la plupart, tout simplement haussé leurs prix de \$0.50 à \$0.75 le sac et même davantage... le cultivateur n'a donc bénéficié de rien...!

2) Dans toutes les régions octroyées, les variétés de semences "non octroyées par le gouvernement" n'ont pas augmenté

de prix dans la proportion des semences octroyées.

3) Dans toutes les régions octroyées, le cultivateur qui voulait faire son mélange lui-même (suivant les formules du mélange A ou B) ne pouvait bénéficier de l'octroi... Est-ce que le gouvernement voulait ainsi protéger les "mélangeurs" de semences?

4) Dans les régions dites "sinistrées" (22 comtés), les "grossistes et détaillants"... semblent avoir manqué d'appétit... ils n'ont pas avalé tous les octrois du cultivateur... ils lui en ont laissé approximativement la moitié! En effet, après l'annonce des octrois les prix n'ont monté que de \$1.50 du sac... alors que le total des allocations étaient au total de \$3.00.

En ce qui concerne les "graines de semence"... surtout le mélange A et B, les prix semblent avoir monté d'une moyenne de \$0.04 la livre, l'octroi étant de \$0.05, les cultivateurs ont pu bénéficier de \$0.01 soit 20%... là aussi les intermédiaires semblent avoir manqué d'appétit...! Ce fait est d'autant plus frappant, que la graine de "Mil"...servant de base à ces deux mélanges...(n'était pas octroyée parce que probablement elle était produite par les cultivateurs de notre province) n'a pas augmenté d'un seul sou... lorsque vendu seul (c'est-à-dire non mélangé)...Le gouvernement ne donnant pas d'octroi... les intermédiaires n'ont pas cru bon d'augmenter son prix...! et qui dira que les intermédiaires ne sympathisent pas avec le cultivateur...!

Voilà l'envers de la médaille... en agriculture!

"Il y a trop loin... entre le ministre de l'Agriculture et les... cultivateurs!" "Les octrois votés par le premier, se perdent, en bonne partie avant d'arriver au second"... Le ministère ne prend aucune disposition pour empêcher que les octrois votés à l'avantage du cultivateur, ne soient absorbés par "les intermédiaires" sous la forme d'augmentation injustifiée des prix! Qu'en pensez-vous cultivateurs! Ca ne peut pas durer.

ne résidaient pas à l'adresse donnée.

Un inspecteur du gouvernement fédéral a dit que les producteurs - propriétaires réels croyaient probablement qu'on avait inclus la prime à laquelle ils avaient droit dans le prix de l'enchère.

(Comm.)

UNE MAISON QUI A FAIT SES PREUVES EN ÉDUCATION

Il est encore temps de vous inscrire...



- Ecole reconnue par le Ministère de l'Éducation
- 18 années d'expérience et de succès
- Diplôme du Ministère de l'Éducation

COURS PAR CORRESPONDANCE

Scientifique
ou Général

- ☐ 8e et 9e
- ☐ 10e
- ☐ 11e

Commercial

- ☐ 10e et 11e
- ☐ 12e spéciale
- ☐ 12e régulière

- ☐ Conversation anglaise (2 niveaux)
- ☐ Cours primaire pour adultes
- ☐ Comptabilité - 3 niveaux
- ☐ Sténographie - 2 niveaux
- ☐ Dactylographie - 2 niveaux
- ☐ Sciences (Chimie, Physique, Biologie)
- ☐ Mathématiques (Algèbre, Géométrie, Trigonométrie)
- ☐ Tenue de bureau
- ☐ Droit commercial

Venez, téléphonez ou écrivez pour obtenir notre prospectus gratuit.

COURS PAR CORRESPONDANCE ALIE
2850 est, rue Sherbrooke, Montréal 24

NOM AGE
ADRESSE
VILLE ou VILLAGE TEL.

TCN - 27/10/65

Les Travaux et les Jours,
31 octobre, 4h.30 p.m.:

Programme agricole des partis politiques fédéraux

En vue des élections prochaines, trois questions concernant l'agriculture ont été posées aux cinq partis en lice. Ces questions ont été suggérées par la Fédération Canadienne de l'Agriculture et approuvées par l'U. C. C.

A l'émission "Les Travaux et les Jours" du 31 octobre prochain, télédiffusée à 4 h. 30 p.m., au réseau français de Radio-Canada, nous vous présenterons les réponses de quatre des partis, le représentant du Crédit Social ayant été dans l'impossibilité de se rendre à l'enregistrement de cette émission. Germain LeFebvre en sera l'animateur.

Bols est fort en esprit!

De couleur dorée, le "gros gin" Bols est distillé 4 fois et fort en esprit! V'là toutes les qualités d'un bon "gros gin" que l'on boit après la pêche. Bols, bon, pas cher.



Format Pratique: 10oz

aussi en formats de 25 et 40 oz
10 oz (no 165-F de la Régie): \$2.10
25 oz (no 165-G de la Régie): \$4.90
40 oz (no 165-H de la Régie): \$7.40

DISTILLÉ ET EMBOUILLÉ PAR HIRAM WALKER & SONS LIMITED, WALKERVILLE, CANADA

Entente conclue entre Domtar et l'UCC

L'U. C. C. et la Compagnie Domtar, division forestière, viennent de signer leur première convention collective de travail pour les employés de bureau de la division forestière. L'entente conclue pour une période de trois ans à partir du 1er mai 1965, prévoit des augmentations intéressantes, de même que des avantages marginaux qui auront pour effet d'améliorer la sécurité et les conditions de travail des employés de bureau.

L'accord a été signé après 7 jours de négociation. L'Union était représentée par MM. Lionel Duguay, Jean-Paul Simard, Alcide Nadeau et Antonio Julien, tous représentants des employés et M. Jean-Louis Duchaine, directeur du Service Forestier de l'U. C. C. du Saguenay. Pour la Compagnie, il y avait M. G. E. Cross, adjoint au vice-président des opérations fores-

tières, M. B.-E. Le Gallais, gérant de la division forestière de Dolbeau et M. L.-P. Lévesque des relations industrielles, M. François Labrie, gérant du personnel, de même que MM. Damien Rochette, Romuald Veilleux et Paul Bolvin.

La nouvelle convention collective de travail prévoit une nouvelle échelle de salaires basée sur des méthodes scientifiques reconnues. C'est pourquoi les augmentations varient d'une classe à une autre classe. L'augmentation moyenne par employé est d'environ \$80.00 par mois répartie sur trois ans.

La Compagnie a reconnu un différentiel de \$25.00 par mois comme facteur d'isolement pour les employés qui travaillent en forêt. C'est la première fois qu'une compagnie forestière reconnaît ce principe.

Au lieu de 5 jours chômés et payés, les employés bénéficieront maintenant de 8 fêtes chômées et payées. La convention prévoit aussi trois semaines de vacances, après 8 ans, 4 semaines après 20 ans et 5 semaines après 25 ans.

Le système des absences autorisées pour maladie a été également amélioré et c'est peut-être la première fois qu'un contrat de travail accorde un mois de congé de maladie par année pour les employés qui ont moins de 3 ans de service, et 3 mois de congé de maladie par année pour les employés ayant plus de 3 ans de service. De plus 8 mois de travail équivalra à 12 mois de travail pour les employés saisonniers. Certaines améliorations ont été également apportées concernant les heures de travail, le système de paye, le plan d'assurance-maladie, etc... (Comm.)

OEUFs: de nouveau à la hausse

Le ton du marché des oeufs était de nouveau à la hausse la semaine dernière sur presque tous les marchés canadiens. Les prix au producteur des deux catégories supérieures ont marqué des gains allant de 1 à 6 cents la douzaine selon les endroits. Catégories inférieures : prix inchangés ou en avance de 1 à 7c. la douzaine. Prix comptant sur place à Montréal : gains de 2 - 6 c., les A gros cotant 63c. en fermeture, soit un gain de 3-4 c.; les A moyens 60c. ou 6c. de plus; les B, 42c. ou 4c. de plus que la semaine précédente.

En Ontario, demande locale et extérieure stable ou bonne. A certains marchés, offre insuffisante aux besoins, mais la plupart du temps comblée par des arrivages d'autres provinces. Peu d'achats pour transformation. A Montréal, les arrivages ne suffisaient pas pour satisfaire la demande.

Provinces atlantiques : gains à presque tous les marchés. Demande variant de bonne à passable; arrivages suffisants aux besoins à la plupart des endroits.

VOLAILLE: des révisions mineures

Changements mineurs aux principaux marchés de la volaille la semaine dernière. Le rapport officiel ne signale que les révisions suivantes.

Volaille vivante : à Toronto, les poules de poids moyen et lourd ont subi une réduction de 1 c. la livre tandis qu'à Vancouver, les poules de poids léger ont fait occasionnellement un léger gain de 1/2 c. A Vancouver également, les dindons de poids moyen se sont vendus 1 c. de plus que la semaine précédente. A Regina, gains de 2 c. pour les poulets lourds de la part de quelques acheteurs.

STOCKS: avicoles aux E.-U.

Les stocks de produits avicoles en entrepôt aux Etats-Unis continuent de suivre le cours de ces derniers mois.

Oeufs : le volume d'oeufs était légèrement plus considérable que l'an dernier au 1er octobre, le gros de l'augmentation étant composé d'oeufs en coquille. La quantité d'oeufs transformés correspond d'assez près à celle de l'année dernière, même date.

Volaille : les stocks de volaille marquent une diminution assez sensible par rapport au 1er octobre 1964. Ils se totalisent à 334,6 millions de livres, c'est-à-dire près de 22 millions de moins.

PRODUCTION: beurre et fromage

Depuis le début de l'année en cours, la production du beurre indique une diminution dans toutes les provinces. Le Québec est celle où la réduction est la moins considérable -- seulement .3%; viennent ensuite l'Ontario et la Nouvelle-Ecosse, 1.6% chacune. Au Nouveau-Brunswick, la baisse est de près de 10%, la baisse la plus considérable étant en Saskatchewan, 22.3%.

En ce qui regarde le fromage, la production, à compter du 1er janvier a augmenté de 7.4%, mais elle tend à diminuer depuis quelque temps; par exemple, la semaine terminée le 16 octobre montrait un recul de 14.9%.

QUELQUES productions aux E.-U.

Pommes : 5.2 millions de boisseaux de moins que l'an dernier, ce qui est assez sensible comme diminution.

Oignons : 3.3 millions de quintaux de plus que l'an dernier, augmentation à peu près de la même proportion que la diminution des pommes.

Pommes de terre : 51 1/2 millions de quintaux de plus qu'en 1964 -- hausse très considérable.

PORCS: baisse généralisée

Diminution généralisée du prix des porcs la semaine dernière sur tous les marchés du pays.

Prix de la catégorie A : Toronto, seulement \$35.25 - \$36.50; Montréal, recul de 50 c. les 100 livres ou \$35. - \$36.; Winnipeg, baisse de 60 c. en fermeture ou \$33.25 - \$35.30; Calgary, réduction d'environ 90 c. ou \$32. - \$32.60; de même Edmonton qui cotait \$32. en fermeture; Lethbridge, \$31.90 - \$33.05; Saskatoon, \$33.20 - \$34.40.

Prix moyen pondéré au producteur pour la semaine terminée le 9 octobre : \$36.08 contre \$26.42, semaine correspondante de 1964.

VEAUX: \$2 de moins à Toronto

Mouvement à la baisse du prix des veaux la semaine dernière d'une façon générale. Les Bons se vendaient \$2. de moins à Toronto -- \$26. - \$32.; à Montréal, les Bons se sont maintenus à \$29. - \$32., mais les moyens et les communs ont baissé de 50 c. les 100 livres; à Edmonton, les veaux ordinaires et lourds ont perdu de \$1. à \$1.50 ou \$16.50 - \$18.50 pour les premiers et \$16.50 - \$19. pour les deuxièmes.

AGNEAUX: ton à la baisse

Le ton du marché des agneaux et moutons était plutôt en baisse la semaine dernière.

A Toronto, les Bons se vendaient 50 c. de moins les 100 livres ou \$22. - \$24., par suite d'arrivages plus considérables; à Winnipeg, marché inchangé à \$21.50; Edmonton, par contre, a perdu \$1. à \$1.9. - \$21.

BOVINS: transactions lentes

Arrivages considérables de bovins la semaine dernière aux parcs à bestiaux; ce qui fut cause de transactions lentes et de baisses de prix surtout à partir du milieu de la semaine.

Tableau d'ensemble des prix : bouvillons, fluctuations de 25 c. les 100 livres, vers le haut à 50 c. vers le bas ou davantage; génisses, fluctuations de 25c. dans les deux sens; vaches, fluctuations de 50 c. vers le haut à \$1.50 vers le bas; taureaux, de stables à inférieurs de 50 c.

Bovins d'engrais : les bêtes de remplacement de bonne qualité étaient rares et jouissaient d'une bonne demande à des prix stables ou plus fermes. Toutefois, dans l'ensemble, on peut dire que les prix ont peu changé à cause du grand nombre de sujets inférieurs.

Exportations aux Etats-Unis durant la semaine : 12,956 têtes.

malgré les «bloqueux»



le parti libéral a beaucoup fait:
mais il peut faire

tellement

plus
et tellement
plus vite!

Plus et plus vite si nous donnons une vraie majorité au gouvernement de M. Pearson. Plus et plus vite si nous mettons fin, une fois pour toutes, à l'obstruction systématique qui a retardé les projets de loi, prolongé les débats les plus futiles,

coûté des millions au contribuable. Assurons la stabilité du gouvernement libéral en déléguant à Ottawa une très forte représentation québécoise le 8 novembre. L'avenir du Québec et du pays tout entier en dépend.

cette fois, un seul choix:

votons tous



libéral

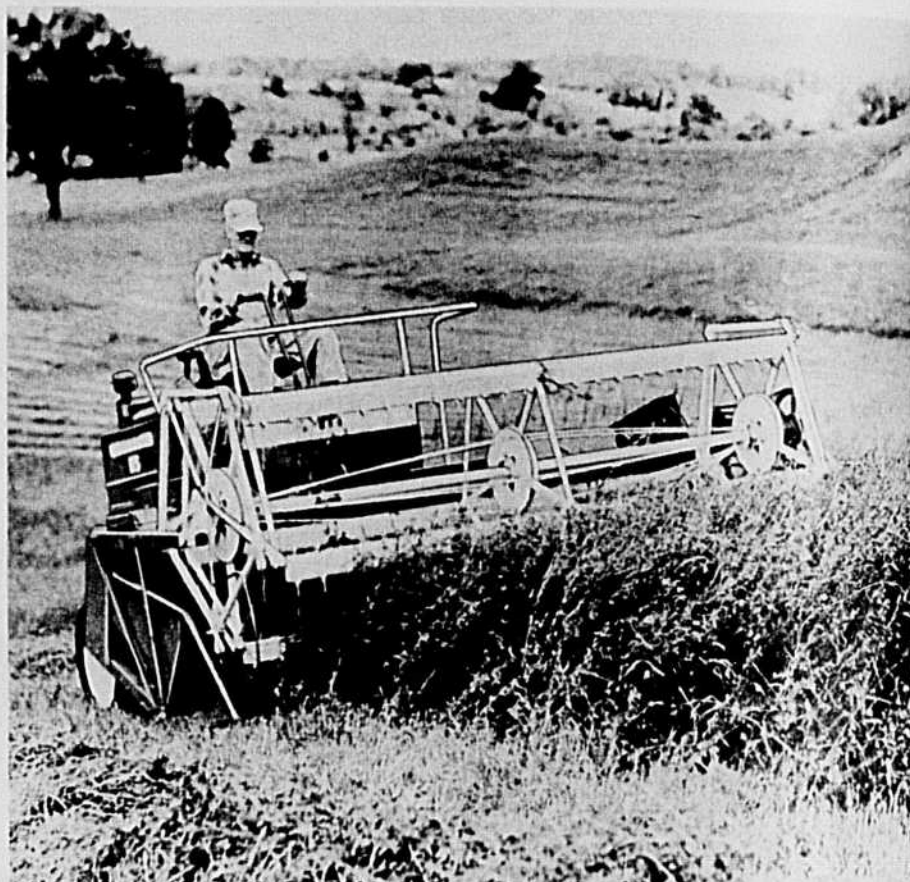
Parti libéral du Canada

PROCUREZ-VOUS DÈS MAINTENANT LES

Le nouveau 656: puissance totale. Si vous avez besoin d'un nouveau tracteur de 60 CV maintenant ou pour le printemps, voyez le 656. Ses aînés, les 706 et 806, champions de la puissance totale, ne le renieront pas. Il est le plus moderne des tracteurs de la catégorie 60 CV. De plus, il est d'un prix *modéré*. Une prime pour échange anticipé fera de son acquisition une véritable aubaine. Et la prime en espèces vous viendra bien à point. Pour faire l'achat le plus avantageux, quelle que soit la puissance du tracteur, consultez le marchand IH.



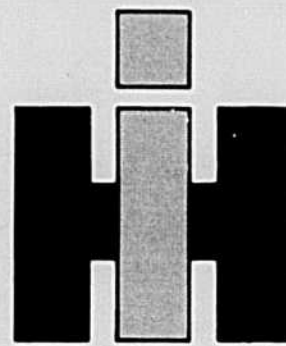
La nouvelle andaineuse économique IH 175. Voici l'andaineuse automotrice que vous attendiez: la qualité et le rendement IH, et un prix vraiment avantageux. Sa coupe est nette, son dégagement élevé, sa silhouette dégagée, son rendement considérable. Et en faisant l'achat dès maintenant, vous pourrez être sûr de vous servir de votre 175 l'été prochain. Modèle pour le grain, pour le foin ou pour les deux. C'est l'andaineuse la plus moderne qui se vende aujourd'hui.



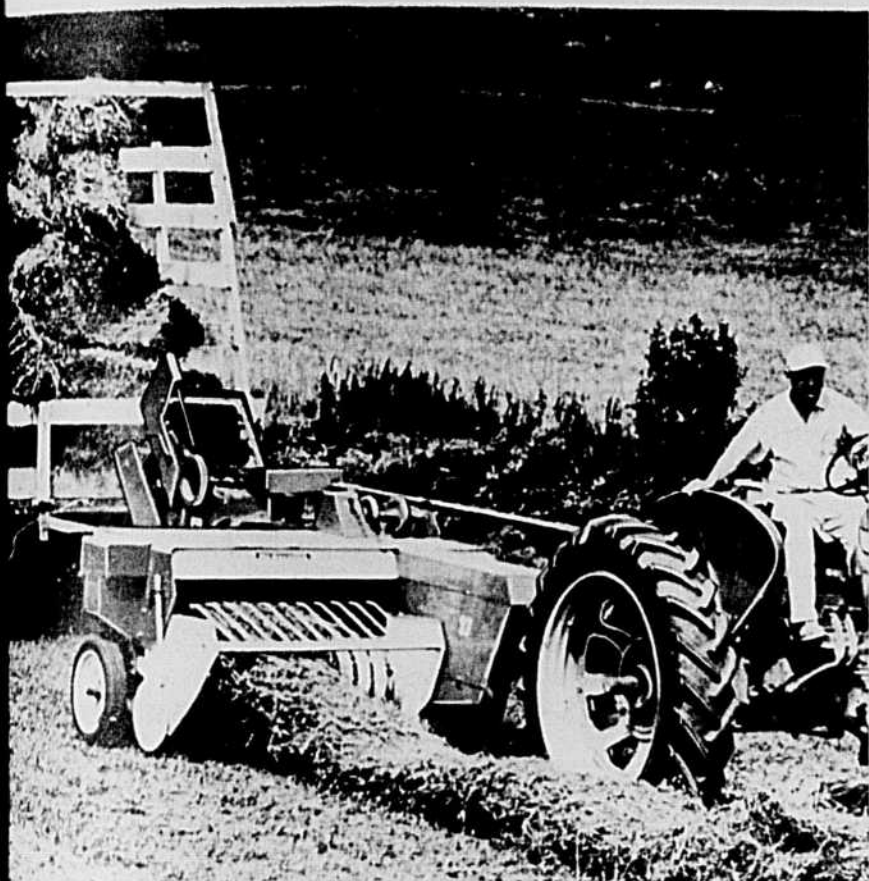
PROFITEZ DE LA PRIME POUR

- ☐ La saison des primes pour échange anticipé est revenue.
- ☐ IH vous offre une importante prime en espèces—Faites affaire maintenant.
- ☐ Vous obtiendrez les conditions de reprise les plus avantageuses.
- ☐ Vous toucherez une prime, que vous achetiez comptant ou à crédit.
- ☐ Vous obtiendrez l'équipement le meilleur et le plus moderne qui existe.
- ☐ Des milliers d'acheteurs bénéficieront de la prime cette saison.
- ☐ Votre marchand IH prendra votre échange dès *maintenant*!
- ☐ Plus tôt vous ferez votre achat, plus importante sera la prime!

MACHINES LES PLUS MODERNES



La nouvelle presse 27 économique. Voici la future gagnante du concours de popularité 1966. La 27 possède tous les avantages indispensables, grand rendement et qualité impeccable. Les noueurs sont des IH "qui ne manquent jamais leur coup". Fonctionnement parfait et robustesse dépassant de beaucoup ce que vous attendriez d'une presse de prix modéré. Comparez la 27, pour le prix et pour la qualité. Faites votre échange aujourd'hui: vous obtiendrez les meilleures conditions et une prime en espèces.



Les meilleures et les plus modernes. Les moissons les plus difficiles ne font que démontrer la supériorité des moissonneuses-batteuses IH. Le moment est propice pour acheter à bon compte une nouvelle McCormick International pour l'an prochain, parmi la plus grande série qui existe. Nous vous expliquerons pourquoi votre ancienne moissonneuse-batteuse a une valeur de rachat plus élevée actuellement; de plus, son échange anticipé vous vaudra une belle prime en espèces. Plus tôt vous ferez votre échange, plus importante sera la prime!



ÉCHANGE ANTICIPÉ



INTERNATIONAL HARVESTER

Company of Canada, Limited

Fabricants de machines agricoles • Camions • Matériel industriel et de construction • Ficelle pour presses et lieuses

AU SERVICE DE LA FERME FAMILIALE

Rédigé en collaboration

Chef de la rédaction: P. CARPENTIER

agronome au service de l'Information

Reproduction autorisée en donnant crédit aux auteurs



● Les gagnantes du concours d'expertise

A la Foire d'Hiver de Sherbrooke

Deux jeunes filles gagnantes du concours d'expertise

Deux jeunes filles, mesdemoiselles Javine Divens et Danera Taylor, membres du Club des Jeunes Éleveurs de Bovins de boucherie de Lennoxville, ont remporté le championnat du concours provincial d'expertise inter-cercles, parmi les concurrents des sept clubs représentés, tenu à Sherbrooke le 4 octobre dernier, à l'occasion de la trentième-annuelle foire annuelle d'hiver.

Le trophée "Fondation C. D. French" a été remis aux deux gagnantes à l'issue du souper des exposants de la Foire d'Hiver, tenu à la salle des banquets de l'Arena de Sherbrooke. Ce succès confère à ces deux jeunes filles, grâce à la bienveillance du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, l'honneur de représenter la jeunesse rurale de la province à la Foire Nationale d'Hiver à Toronto, en novembre prochain.

Se sont également distingués dans divers concours spéciaux pour les classes des jeunes : Gerry Hodgins, de Shawville, détenteur du grand champion des sujets exposés, et Gary Taylor, de Lennoxville, détenteur du champion de réserve. Elvyn Lang et Jack Knox, de Shawville, Daphne Forgrave, de Sawyerville, Eric McLeod, de Bury, et Ann McBurney, de Sawyerville, se sont partagés les honneurs dans les autres classes.

LA VENTE À L'ENCHÈRE

La traditionnelle vente à l'enchère d'animaux de marché a

connu un succès sans précédent au point de vue des revenus qu'ont encaissés les éleveurs-exposants. En fait, les 78 bouvillons, 39 agneaux et 33 porcs mis en vente ont rapporté la somme globale de \$32,455.90, comparativement à \$26,628.76 en 1964, alors qu'il n'y avait que 5 têtes de moins au total.

Le bouvillon champion et le bouvillon champion de réserve, type Aberdeen-Angus, tous deux propriétés de Désourdy Construction Limitée, de West Shefford, ont été achetés au prix de \$5.50 et \$1.00 la livre respectivement, par Dominion Stores et la Boucherie Duquet, de Granby; \$5.50 la livre est le plus haut prix encore payé à la vente de Sherbrooke, le précédent étant de \$4.95.

Les porcs, champion et champion de réserve, propriétés de MM. O. A. Fowler, de Kingsbury et Antonio Sévigny, de Princeville ont été vendus \$1.25 et 50 cents la livre à La Belle Ferrière et Canada Packers.

M. W. H. Frizzle et Ivesleight Farm, de Magog, ont disposé du champion et du champion de réserve des agneaux à raison de \$3.00 et \$1.10 la livre respectivement, achetés par les maisons Eaton et Obies.

Au total, les 150 sujets mis en vente ont trouvé preneur à des prix supérieurs aux prix officiels du marché pour la même journée.

Pierre-A. DORION, agronome

"Taureau approuvé extra" pour la production

JOUB-AYR 3J CINQ LIBERTES, un taureau Ayrshire qui a été en service durant 8 ans au Centre d'Insémination du Québec, à St-Hyacinthe, vient de se qualifier pour le titre de "Taureau Approuvé Extra". Ses 70 filles sous contrôle laitier fédéral (R.O.P.), ont conservé un indice de 18.9 selon la méthode d'approbation de "Comparaison des Contemporaines", c'est-à-dire, qu'elles ont produit 18.9% de B.C.A. en lait de plus que les filles des autres taureaux dans les mêmes troupeaux. Cet indice est le plus élevé jamais atteint par aucun autre taureau Ayrshire au Canada.

A leur première lactation, les filles de JOUB-AYR 3J CINQ LIBERTES ont conservé un B.C.A. moyen de 124 pour le lait

et de 119 pour le gras, avec un dosage moyen en gras de 4.02. Ce taureau est classé "Très Bon pour le type et il a trois filles classées "Excellente" et vingt-deux "Très Bonne".

Avant d'entrer au Centre d'Insémination, JOUB-AYR qui fut élevé par J.-J. Joubert, de St-Vincent-de-Paul, fut utilisé dans le troupeau de Mme V. Brais et Fils, de St-Ignace de Stanbridge, puis dans le troupeau de M. Ulysse Bernier, de Bedford.

JOUB-AIR 3J CINQ LIBERTES est un exemple de la qualité des taureaux que le Centre d'Insémination du Québec met à la disposition des cultivateurs de la province, depuis 1948, en vue de l'amélioration de leurs troupeaux.

La relève dans la ferme*

Elle constitue un problème difficile à résoudre pour les agriculteurs dynamiques

Le propriétaire d'une exploitation agricole viable, qui se demande lequel de ses fils doit prendre la relève dans la ferme, doit d'abord penser à celui qui possède le plus d'aptitudes à l'administration de l'entreprise. Même si ce fils n'a pas une instruction formelle très poussée, c'est le meilleur choix de l'agriculteur dynamique puisse faire, parce que ce n'est pas n'importe quel exploitant qui peut administrer et faire fructifier un investissement de \$25,000 à \$50,000 que représente aujourd'hui la valeur moyenne d'une ferme viable au Québec. Il faut reconnaître que la ferme moderne est une usine sans toit qu'il n'est pas facile d'opérer dans ce domaine où la technique progresse à pas de géants.

L'exploitation agricole du Québec — il y en a qui sont exploitées par la même famille depuis trois cents ans — passent graduellement du stade de ferme familiale de subsistance à celui de ferme commerciale. La politique agricole du Gouvernement vise à accroître le revenu net des agriculteurs et à doubler, le plus rapidement possible, le nombre de fermes rentables que l'on estime présentement à quelque 25,000 dans la province. On peut le faire par l'augmentation de la productivité résultant de la consolidation des fermes et de l'amélioration de la gestion de l'entreprise et par la stabilisation des marchés des produits agricoles.

Le Gouvernement a plusieurs moyens d'atteindre ses objectifs. On peut les grouper sous six titres principaux:

- Marchés stables
- Assistance financière appropriée
- Réajustement réaliste de l'agriculture
- Crédit agricole à bon compte
- Harmonie dans l'action
- Education agricole à tous les niveaux

Ces moyens d'action sont passablement appropriés dans les secteurs de l'assistance financière, du crédit agricole, de l'harmonie dans l'action et de l'enseignement agricole. Il y a encore bien de l'amélioration à apporter dans les domaines des marchés stables et du rajustement de l'agriculture.

Le marché stable présuppose l'obtention d'un prix raisonnable pour un volume donné d'un produit de première qualité. On peut y arriver en unifiant l'offre des producteurs à l'échelon fédéral et provincial pour faire face à la concentration du pouvoir d'achat.

Toutefois, ceci amène le contingentement de la mise en marché par l'entremise d'agences de vente pour un produit visé.

L'actuelle loi des marchés agricoles du Québec permet aux agriculteurs d'organiser des plans conjoints provinciaux et des offices provinciaux de producteurs. Cependant, les agriculteurs et les gouvernements, tant fédéral que provincial, réalisent que la création de ces organismes de mise en marché, par les producteurs eux-mêmes, n'est pas chose facile. Est-ce que le Gouvernement devra mettre en place ces organismes de mise en marché comme le Gouvernement fédéral l'a déjà fait dans le cas du blé, il y a quelque 30 ans, et comme il se propose de le faire dans le cas du lait? Le Gouvernement de l'Ontario vient de créer une régie du lait et d'organiser une agence provinciale de mise en marché du lait. Il appartient aux producteurs du Québec de se prononcer sur cette question.

En ce qui a trait au rajustement de l'agriculture, on ne peut l'effectuer qu'à la condition que les agriculteurs consentent à investir de \$25,000 à \$50,000 pour devenir propriétaires de fermes viables. Peuvent-ils investir des montants assez considérables dans l'agriculture, s'ils ont l'assurance d'un marché stable, mais limité? Il leur faudra le faire, s'ils veulent passer la ferme à l'un de leurs fils.

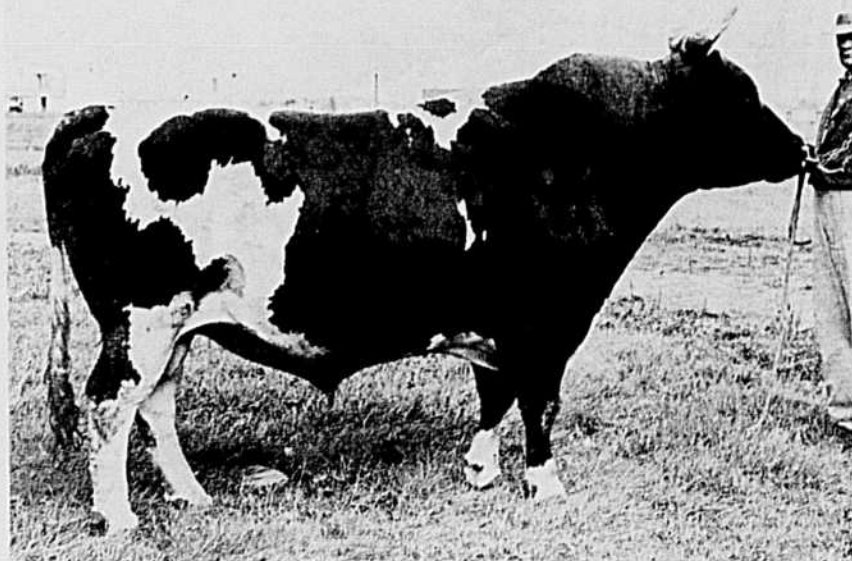
Le Gouvernement du Québec a plusieurs moyens d'aider les agriculteurs qui veulent et qui peuvent s'aider. Avec un budget pour l'agriculture qui approche le cent millions, il dépense plus que toutes les autres provinces du pays ensemble pour hâter le rajustement de l'économie agricole du Québec. Il offre ses mesures d'assistance à tous les exploitants, parce que ce n'est pas son affaire de décider qui va demeurer en agriculture ou en sortir. Les agriculteurs seuls peuvent faire ce choix.

Le Gouvernement s'occupe de la réorganisation de l'agriculture et il donne un bon coup de main aux agriculteurs dynamiques qui sont EN MARCHÉ.

ERNEST MERCIER
Sous-ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation.

QUEBEC, le 15 octobre 1965.

* Résumé d'une causerie au personnel des services agricoles du ministère de l'Agriculture de l'Alberta, le 19 octobre 1965, à la Station expérimentale de Lethbridge.



● JOUB-AYR 3J
CINQ LIBERTES
un taureau
Ayrshire

LA CAMPAGNE D'INFORMATION SUR L'AGRICULTURE

— Agence provinciale de mise en marché du lait du Québec ?

«Le Gouvernement sera-t-il un jour dans l'obligation de créer une agence provinciale de mise en marché du lait? Faudra-t-il aider, malgré eux, les agriculteurs qui hésitent à se prévaloir des avantages de la coopération et des bons offices de la Régie des marchés agricoles, dont l'action doit favoriser une mise en marché ordonnée, efficace et juste des produits agricoles».

Telles sont les réflexions que faisait l'honorable Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, devant environ 300 cultivateurs de la région d'Alma, Lac Saint-Jean, venus dialoguer avec lui, lors de la campagne d'information du Ministère.

Un élément primordial de la politique agricole du Québec consiste à aider les agriculteurs qui veulent commercialiser collectivement leurs produits, de sorte qu'ils puissent en obtenir le meilleur prix possible et qu'ils en viennent à s'imposer une discipline de production qualitative, répondant à la demande du marché.

L'Etat du Québec est conscient des problèmes agricoles; il désire aider les cultivateurs à les résoudre; il peut leur indiquer la voie à suivre; mais, comme à tout gouvernement démocratique, il lui répugne de les forcer à l'emprunter.

— Les agriculteurs du Québec désirent-ils la suppression de l'aide à la production ? (Hon. Courcy)

«Laquelle des mesures d'assistance voulez-vous voir disparaître ? Est-ce l'aide à l'achat et au transport de la chaux et des engrais chimiques? Est-ce l'aide au drainage des terres ? Est-ce la réduction consentie sur les intérêts dus au Crédit agricole ? Ou encore serait-ce l'annulation de l'assistance fédérale-provinciale par suite des dommages aux récoltes de 1964 ou de 1965?»

Ainsi s'exprimait l'honorable Alcide Courcy lors de la campagne d'information agricole dans la région du Lac Saint-Jean. Il répondait alors à un agriculteur qui lui suggérait de supprimer les «politiques de cataplasmes», mentionnant spécialement la politique d'aide à

l'achat et au transport de la chaux et des engrais chimiques.

En reprenant cette expression, il faut se rendre à l'évidence que ce sont des «cataplasmes» plutôt dispendieux. En effet, cette seule politique d'aide à l'achat et au transport de la chaux, de la marne et des engrais chimiques a nécessité des déboursés de plus de 28 millions de dollars de la part de l'Etat provincial et fédéral, depuis 1960.

Il faut réaliser, que lors de la présentation de son dernier budget, le gouvernement du Québec consacrait 97 millions de dollars à l'agriculture; ce qui équivaut au montant total voté à cette fin par les législatures des neuf autres provinces du Canada.

Aux agriculteurs du Québec de tirer les conclusions.

— Une agriculture rentable est possible au Québec puisque des milliers de cultivateurs réussissent (Hon. Courcy)

Voilà ce que déclarait, à La Malbaie, l'honorable Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, lors du passage du camion-exposition.

«Au Québec, il y a possibilité de vivre de la terre et d'y bien vivre. Une agriculture rentable est possible, puisqu'elle existe déjà et que des milliers de cultivateurs réussissent. La saine administration des fermes, la vente ordonnée des produits agricoles et la bonne préparation à la profession, constituent les facteurs qui ont permis à 60,000 agriculteurs du Québec de rendre leurs fermes au stade d'entreprises commerciales».

Quant aux 33,000 fermes sous-marginales, selon le dernier recensement fédéral de 1961, il faut se rappeler qu'elles ne sont que des fermes résidentielles ou exploitées à temps partiel.

En ce qui a trait aux prix des produits agricoles, l'honorable Courcy ajoutait : «Les cultivateurs semblent désireux d'éliminer les intermédiaires dans l'écoulement de leurs produits afin de réaliser de plus grands profits. D'excellents moyens sont à leur disposition, grâce au mouvement coopératif d'achat, de production, de vente et de crédit, ou par l'entremise de la Régie des marchés agricoles, à l'aide de plans conjoints».

Cependant, dans une économie concurrentielle telle que la nôtre, il devient dangereux de tout attendre, ou du moins, de trop attendre des législations. La théorie économique de la production se situe dans l'emploi ou dans la répartition efficace des ressources disponibles afin d'augmenter la productivité.

En d'autres termes, il sera impossible de rendre et de maintenir rentable l'exploitation agricole qui ne jouit pas d'une bonne gestion.

— «Honnêteté dans les réclamations de subsides»

Bien annoncée au prône des messes dominicales de la région, la visite du camion-exposition de l'Office d'Information a attiré une foule considérable à Rivière-du-Loup.

Souhaitant la bienvenue aux visiteurs, M. le maire Rosaire Gendron, M.P., a dit la nécessité de briser cette solitude qui existe entre les autorités publiques et les agriculteurs, et vice-versa. En effet, le colloque est nécessaire pour permettre au cultivateur, exploitant d'une ferme familiale artisanale, d'en faire une ferme commerciale, la seule appelée à survivre dans l'évolution actuelle.

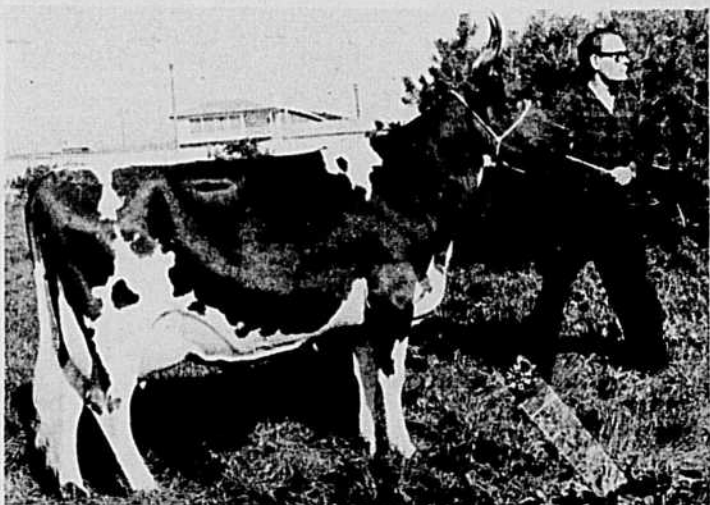
L'inspecteur régional du district, monsieur Adrien Martin et plusieurs agronomes de la région ont exposé tour à tour les divers moyens mis en oeuvre par le Gouvernement du Québec pour aider ceux qui veulent s'aider.

Au cours du dialogue amical qui suivit, il fut question de l'aide fédérale-provinciale aux victimes des caprices de dame nature : pluie, sécheresse et gelée. Sur ce, l'honorable Courcy, qui assistait à la réunion en compagnie de l'honorable Alphonse Couturier, exhorta les cultivateurs «à remplir honnêtement et consciencieusement leurs formulaires de réclamation de subsides, car une entente fédérale-provinciale est toujours suivie de vérifications subséquentes. Ne vous exposez pas à des confiscations toujours ruineuses. Remplissez vos demandes au plus tôt pour hâter l'émission de vos chèques».

Soulignant l'entière gratuité des services agronomiques, l'orateur invita les cultivateurs à tirer largement avantage de cette aubaine. Profitez de nos politiques de spécialisation et de consolidation des fermes.

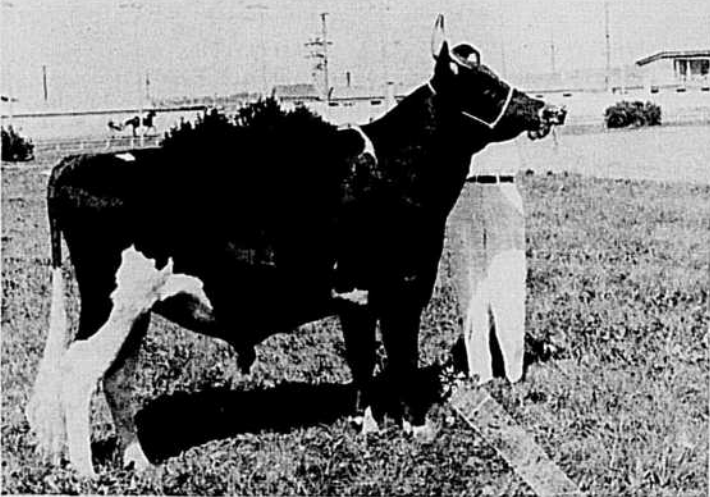


LEVISIEN COMMENT ROSEAU, grand champion Ayrshire, propriété de Luc Dionne, Kamouraska.

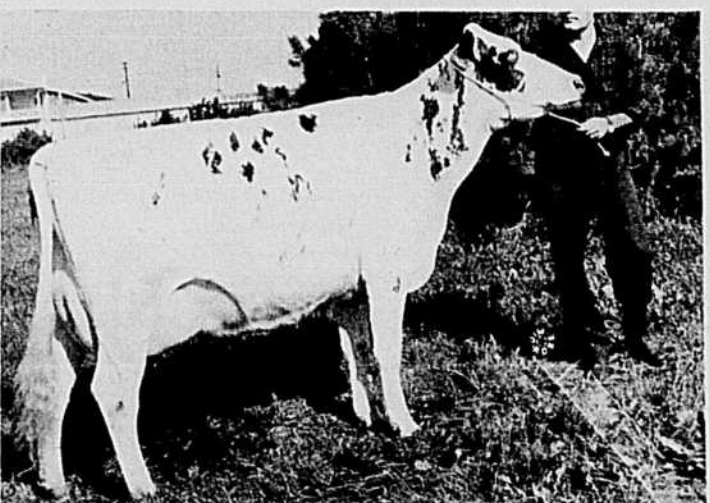


DE VERCHERES DENISE 22, grande championne Ayrshire, propriété de M. Roland Pigeon, Verchères.

CHAMPIONS ET CHAMPIONNES AYRSHIRE À L'EXPOSITION DE QUÉBEC 1965



LEVISIEN SUPER COMMENT, champion de réserve Ayrshire, propriété de M. Luc Dancause, St-Marcel, comté de L'Islet.



BURNSIDE GARDENIA, championne de réserve Ayrshire, propriété de M. Roland Pigeon, Verchères, P.Q.

L'égouttement - une amélioration de base

Parmi les différents éléments qui entrent dans la composition d'un sol fertile, l'eau se place au premier rang. Son abondance ou sa carence sont souventes fois synonymes de rendements élevés ou de récoltes manquées. Cependant, l'on ne semble pas, dans certains cas, attacher suffisamment d'importance à ce facteur de production, le croyant totalement dépendant des conditions atmosphériques.

Au contraire, l'égouttement sur toutes ses formes, logiquement secondé par les façons culturales, influence grandement le niveau de la table d'eau dans les sols arables. Combien de fois, même avec un degré de précipitation normal, ne voyons-nous pas des procédés culturaux et des travaux d'amendement et de fertilisation en partie perdus

dans des sols naturellement productifs, mais mal égouttés. Les dégâts causés par la gelée, dans les prairies et les pâturages au cours de l'hiver, sont, nous le savons, toujours très élevés sur les terrains manquant d'égouttement. L'hiver dernier avec ses pluies, ses gels et ses dégels a causé dans les prairies et pâturages des dégâts considérables un peu partout. On a été à même de constater cependant que les champs bien égouttés, règle générale, ont eu beaucoup moins à souffrir que les terrains où l'égouttement est laissé au petit bonheur.

L'égouttement est donc une pratique à considérer sérieusement à la période des labours d'automne. On doit apporter une attention toute spéciale aux décharges et aux fossés de li-

gne. Il faut, par un bon nettoyage, leur redonner la possibilité de jouer leur rôle : celui de régulariser le niveau de l'eau dans le sol. Il est important de faire une revue attentive du système de drainage et des différents moyens employés pour éliminer les eaux de surface tel que raies de curage, rigoles, etc.

Il faut s'appliquer davantage à améliorer l'égouttement qui est, sans contredit, l'un des plus grands facteurs de progrès dans une ferme. Une fois les labours terminés, prenons les moyens requis pour que chaque raie puisse se débarrasser de l'excès d'eau à l'automne et au printemps. Un sol bien égoutté se réchauffe plus vite et les travaux d'ensemencement sont facilités d'autant.

L'avenir du cultivateur est garanti par le parti libéral

LA SÉCURITÉ AGRICOLE

L'étude du programme agricole que les candidats libéraux ont dévoilé depuis le début de la campagne électorale permet de conclure qu'avant tout, le gouvernement Pearson cherche à protéger le cultivateur contre les coups durs. Le Parti libéral veut assurer

l'aménagement des fermes, tout comme leur agrandissement, mais aussi faire en sorte que le cultivateur puisse vendre toute sa production. Le but de ces mesures est d'assurer au cultivateur un revenu net qui dépassera 4,000 dollars par année.

CE QUE LE PARTI LIBÉRAL PROMET

1. **UNE COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE.** Elle donnera aux producteurs de lait le contrôle des prix, des "quotas", de la qualité et de la mise en marché de leurs produits.
2. **LE PRIX MOYEN DU LAIT INDUSTRIEL.** Il sera établi entre \$3.75 et \$4.00 les cent livres, et le revenu des producteurs sera haussé par la restauration de la production saisonnière.
3. **UNE AGENCE DES GRAINS DE PROVENDE.** Afin de réduire le coût du fret et établir des entrepôts pour ces grains de l'est du Canada.
4. **L'ASSURANCE-RÉCOLTE.** Elle deviendra accessible à tous les agriculteurs du Canada d'ici le 1er juillet 1967.
5. **L'ASSURANCE-CHÔMAGE.** Elle deviendra accessible aux travailleurs agricoles employés à plein temps, qui jouiront ainsi de la même sécurité que les travailleurs de l'industrie et du commerce.
6. **UNE POLITIQUE NATIONALE DU SUCRE.** Afin de porter à un plus haut niveau le prix de soutien de la betterave à sucre.
7. **DES "BANQUES DE TERRES".** Pour acheter les fermes d'un rendement insuffisant, les réaménager en conformité des ressources qui s'y trouvent en vue de les revendre, les consolider ou les louer.
8. **DES SUBSIDES SPÉCIAUX.** Les cultivateurs recevront une aide spéciale pour agrandir leurs fermes, organiser des cultures communautaires et trouver de plus vastes marchés.
9. **DES PRÊTS FACILES.** Consentis par la Société centrale d'hypothèque et de logement aux travailleurs agricoles en vue du réaménagement de leurs fermes et de la construction de nouveaux bâtiments.
10. **TOUS LES BÉNÉFICES DE L'ARDA.** Un total de \$125 millions seront déboursés en cinq ans par le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux, dans le cadre de la Loi sur la remise en valeur et l'aménagement des terres agricoles (ARDA). En outre, le gouvernement libéral projette de créer un fonds de \$50 millions pour le redressement économique des régions rurales défavorisées.

Depuis son arrivée au pouvoir en 1963, le Parti libéral s'est constamment employé à corriger la situation déplorable où les conservateurs avaient laissé l'agriculture canadienne.

CE QUE LE PARTI LIBÉRAL A FAIT

1. Il a versé des subsides additionnels pour la production du lait industriel.
2. Il a réduit à un niveau normal les énormes surplus de beurre, qui étaient de 200 millions de livres en 1962.
3. Il a stabilisé le prix des grains de Provenche achetés par les fermiers de l'est du pays.
4. Il a fait bénéficier de l'assurance-récolte des milliers de nouveaux cultivateurs.
5. Il a multiplié par dix la contribution du fédéral au programme de développement rural de l'ARDA.
6. Il a considérablement augmenté le montant des prêts consentis par la Corporation du crédit aux fermiers.
7. Il a porté de \$400 millions à \$600 millions les fonds de financement pour les exportations agricoles.
8. Il a mis en œuvre une politique de prix de soutien pour 17 produits de la ferme.
9. Il a entrepris un vaste inventaire des terres arables avec la coopération des provinces.

cette fois, un seul choix

votons tous **LIBÉRAL**



PARTI LIBÉRAL DU CANADA



rédaCTRICE: Huguette CHAGNON

Dans le vent des marionnettes!

Oui, les marionnettes sont dans le vent! Suivons-les...

En effet, quel petit québecois ne connaît pas "Mademoiselle Bobinette"? Plusieurs aussi ont sûrement assisté à des représentations de théâtre de marionnettes. Toutefois, au pays, ce genre de spectacle n'est peut-être pas tellement connu, tandis qu'en Europe, des classes entières, élèves accompagnés de leur professeur vont assister à des séances de poupées articulées.

Alors, pourquoi à défaut de théâtre bien organisé dans nos campagnes et villages, pourquoi nos petits ne montreraient-ils pas leurs propres spectacles? Il semble que cette idée les intéresserait au plus haut point. Et nous, mamans, nous verrons comme il peut être facile d'imaginer et de réaliser des marionnettes.

Disons tout d'abord, qu'il existe, ce que nous appellerons, les marionnettes "durables" et les marionnettes "temporaires". Quelques fois, nous créons des personnages avec une tête et un corps qui tentent à se rapprocher le plus possible de la réalité, comme Bobinette. Ce sont celles qu'utilisent les professionnels du métier. Elles sont un peu plus difficiles mais les grands (10 à 12 ans) peuvent les réaliser. Nous reviendrons au procédé de fabrication.

MARIONNETTES "DURABLES"

Souignons, avant d'aller plus avant dans notre sujet, qu'il n'est pas question dans cet article de poupée dont les membres mobiles sont mûs par des ficelles. Nous parlerons uniquement de marionnettes confectionnées d'une gaine de tissu dans laquelle on met la main et que les doigts font bouger.

Ce corps ou gaine qui a la forme de la main est cousu exprès pour la poupée, soit en feutre, feutrine ou autre tissu. On y fixe alors la tête qui peut être fabriquée avec une boule

de "foam", de papier mâché ou un ballon de baudruche (balloune). Pour cette dernière méthode, gonfler le ballon et le recouvrir entièrement de plusieurs épaisseurs de papier collant. Bien recouvert, le ballon devient une boule bien solide.

Même s'il a fallu aider un peu l'enfant pour moter la marionnette, l'apprenti est capable seul de dessiner les traits du "bonhomme". Il trouvera bien "comment faire son visage..." S'il demande des suggestions, il a la possibilité de le dessiner aux crayons à colorier ou à la craie; de prendre des boutons brillants pour le nez et les yeux; de la laine collée ou du papier frisé font de magnifiques cheveux. C'est le domaine où l'enfant pourra manifester sa fantaisie et son imagination. Voilà les "marionnettes durables".

MARIONNETTES "TEMPORAIRES"

Viennent ensuite les personnalités d'un jour, car il n'est pas nécessaire d'avoir une gaine faite exprès et une tête très recherchée pour pouvoir jouer. Un vieux gant servira tout aussi bien à vous tirer d'affaire. Le petit l'enfile sur sa main, laisse un doigt pour y poser la tête, remplit les autres afin que le pouce et l'auriculaire soient les mains du personnage. Pour bien identifier ce personnage, il suffit de garnir le doigt, sur lequel est posée la tête, d'une cravate ou d'une boucle s'il s'agit d'un homme ou au moyen d'un frison de dentelle, d'une jupe, d'un tablier, si c'est une femme.

La tête qui se posera et s'enlèvera facilement du doigt pourra être permanente si elle est en "foam" ou bien, ce qui est encore plus simple, on dessine à la gouache ou au stylo-feutre, sur une pomme ou une orange, la figure désirée, et on perce pour introduire le doigt. A l'heure du goûter, après un séjour sous le robinet, l'acteur principal de la pièce sera croqué à belles dents.

MARIONNETTES MINIATURES

Des marionnettes-miniatures peuvent aussi se réaliser! Elles sont très simples en elles-mêmes et permettent une diversité beaucoup plus grande que les autres. Chacun trouvera moyen d'exprimer ses aspirations et ses héros: marin, pirate, fée, chien, lion, éléphant et bien d'autres encore.

Elles se réalisent soit de feutre (ce qui est plus résistant), soit de carton. Bien simple est son principe: chaque personnage est enfilé sur un doigt. Le petit possèdera autant de figures différentes qu'il aura de doigt et il inventera les histoires, les plus merveilleuses.

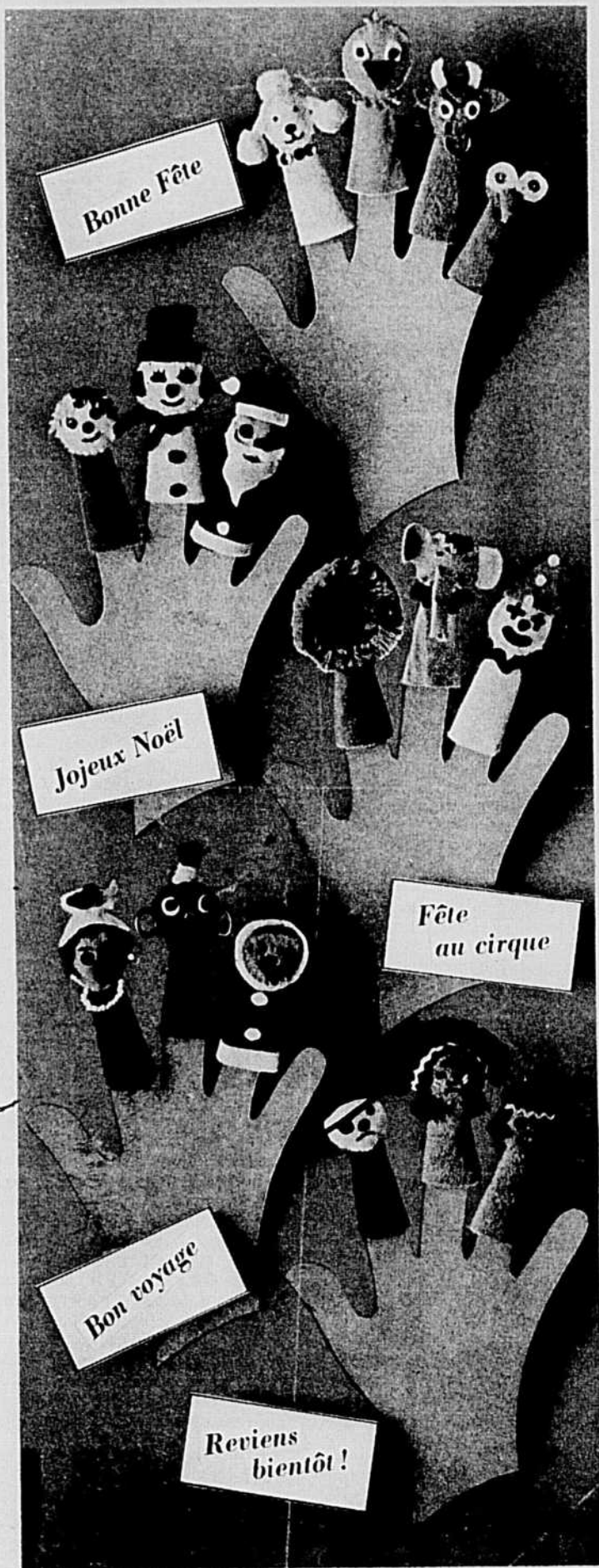
On bâtit le corps d'un morceau triangulaire d'environ 1 1/2 pouce de base - 2 pouces de hauteur et 3/4 pouce à l'extrémité. Il faut coller les hauteurs l'une sur l'autre et le petit bout de façon à former un cône. La tête est placée au haut du cône. Elle se fait d'un cercle ou d'un ovale selon ce que l'on veut obtenir: animaux ou êtres humains (voir photo). Si l'on se sert de feutre, on découpera les traits du visage dans des retailles de couleurs contrastantes on peut aussi utiliser paillettes et perles. Si l'on se sert de carton, on les peindra.

On sait que le feutre de couleurs est difficile à trouver dans nos villages, pourquoi ne pas se servir de vieux chapeaux démodés? Pour celles qui auraient loisir et temps, ce feutre se teint facilement.

LE RIDEAU SE LÈVE

Pour faire un vrai théâtre de marionnettes, il ne manque plus aux petits bouts d'choux, que l'auditoire et la scène. Pour cette dernière, une bonne grosse boîte de carton sera idéale. Pour l'auditoire, allons, un moment de détente, et assistons à une représentation-maison. Le rideau se lève!!!

Margot L. BOURASSA



PLONGÉE SUR LE RÉEL

La ségrégation raciale en milieu rural? Pas possible!

On parle beaucoup de ségrégation raciale aux Etats-Unis; les journaux et la télévision relatent que des jeunes de couleur se voient fermer les portes de l'université, que des émeutes surgissent dans le Sud, etc. Chez nous, dans la belle province, la situation n'est pas aussi violente, mais le problème existe...

En consultant Larousse, le mot ségrégation signifie "action de séparer d'un tout, de mettre à part". Dans un bon nombre de paroisses rurales, cette définition ne s'applique-t-elle pas à des individus, à des familles étrangères?

Un jeune ménage s'installe au village... La p'tite dame est sociable et possède une bonne instruction. Elle est disposée à rendre service dans les associations, mais l'enthousiasme diminue, disparaît même, lorsqu'on

n'écoute pas son opinion ou qu'on n'ose lui confier une responsabilité. "C'est une étrangère..." En procédant de cette façon, les dirigeants et les membres se privent d'une personne compétente et dévouée. Comme il serait facile d'être accueillante, attentive envers elle! Quel réconfort pour cette dame qui doit s'intégrer à une nouvelle paroisse et dans un nouveau cercle d'amis.

Une famille russe, polonaise ou italienne vient tenter sa chance chez-nous... Bien souvent on abandonne ces gens à leur sort parce qu'ils parlent une langue étrangère, qu'ils ont des coutumes différentes... Pourquoi ne pas laisser tomber la barrière des préjugés et leur souhaiter la bienvenue, les aider à s'adapter à notre mode de vie, les inviter à une soirée paroissiale, à notre table? De ces marques d'attention naitraient, de par et d'autre, plus de compréhension, d'amitié et

d'unité entre les familles d'une même paroisse.

L'atmosphère de vitesse dans laquelle nous vivons nous entraîne dans un tourbillon! Cependant, cela ne nous enlève pas la responsabilité d'accueillir l'autre, sans distinction de race ou de confessionnalité. Une citation de Michel Quoist rappelle le sens et la valeur de l'accueil, d'un contact: "La valeur profonde d'un homme se mesure, entre autres, à sa puissance de contact, mais la puissance de contact n'est pas essentiellement un ensemble de qualités extérieures: amabilité, jovialité, aisance de la parole, du geste...; pas seulement le fruit de qualités intérieures: fine sensibilité, recueillement, attention. Accueillir l'autre, c'est posséder ces qualités extérieures et intérieures et "avoir faim de connaître, pour comprendre et aimer".

Huguette

Le courrier de Marie-Josée

CONDITIONS DU COURRIER: Se présenter (âge, sexe, situation) - Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels (pas plus de 5 pages) - Pseudonyme court et original - Pas de service d'échange - Si on écrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent - Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale; pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée - Adresser vos lettres ainsi: COURRIER DE MARIE-JOSÉE / LA TERRE DE CHEZ NOUS / 515 VIGER / MONTREAL 24.

Dois-je accepter de le recevoir dans notre famille?...

Q - Je suis une femme de cultivateur, mère de 12 enfants. Une de mes filles vit depuis plusieurs années avec un homme marié, lui-même père de 5 enfants. Elle vit loin de chez-nous. Mais vient nous voir de temps en temps. Vous dire toute la peine que l'on a, c'est impossible. Mes autres enfants sont passablement tous au courant de sa situation. Lui, il a sa famille dans notre paroisse. Je me fais beaucoup de reproches en me disant que peut-être que je ne l'ai pas assez surveillée. Ses frères et sœurs mariés ont accepté de le recevoir tous les deux. Moi, j'ai toujours refusé de le recevoir, lui. Elle cherche par toutes sortes de moyens à faire accepter son amant dans notre famille. Elle aime beaucoup les enfants de ses frères et sœurs, mais elle est très orgueilleuse et de caractère difficile. Ses sœurs travaillent elles aussi à Montréal. Je suis bien inquiète. Je voudrais tant qu'elle se convertisse. Où est mon devoir? J'ai peur en le refusant de la perdre pour toujours.

ÉPREUVE TROP LOURDE À SUPPORTER

R. - Pauvre bonne maman de 12 enfants qui en a arraché toute sa vie, qui a des enfants infirmes et qui en plus, voit l'une de ses filles se conduire ainsi. Vous avez toute ma sympathie. J'ai beaucoup abrégé votre lettre de 6 pages. J'ai aussi volontairement changé quelques détails. Il n'y a aucun danger que l'on vous reconnaisse. Des malheurs comme le vôtre, il s'en produit trop souvent un peu partout. Si pendant plus de 5 ans, votre fille a continué à vous visiter à Noël sans son ami, je ne vois pas pourquoi elle cesserait de le faire si vous continuez à vous montrer ferme sur ce point. J'ai consulté un prêtre afin de connaître la position de l'Eglise dans ces cas. S'il est évident que le pardon chrétien est toujours une source de grandes grâces, vous manquerez de prudence en acceptant le concubin de votre fille sous votre toit. Aux yeux de tous, cela ressemblerait à une acceptation de leur situation. Surtout que tout le monde dans votre milieu est passablement au courant et que l'épouse légitime et les malheureux enfants de cet homme irresponsable demeurent dans vos alentours. Vous n'avez pas de reproches à vous adresser. Vous étiez pauvre, et votre fille a dû s'éloigner bien jeune de la maison pour travailler. Elle n'était peut-être pas armée pour faire face à tous les dangers, mais qui peut se vanter en toutes circonstances d'avoir toujours orienté ses enfants d'une façon sûre? Maintenant que la vie a été dure pour votre fille, elle est assez vieille pour porter elle-même la responsabilité de ses actes. Essayez d'oublier un peu votre peine. Priez, mais priez le Dieu d'Amour, le Dieu de la confiance. Soyez toute bonté pour cette fille malheureuse. Recevez-la sans plus lui faire de reproches. Vous lui en avez fait et cela n'a rien changé. Alors, soyez bonne et espérez. Vous vous tracassez peut-être pour rien. Elle n'essayera peut-être pas de vous imposer son ami aux fêtes. D'ici là, beaucoup d'événements peuvent se produire. Si vous préférez lui écrire pour l'avertir que la porte lui est grande ouverte à elle, mais non à son ami, je vous en prie essayez d'être bonne tout en étant ferme. Rappelez-lui simplement que pour l'amour de ses frères et sœurs plus jeunes qui l'aiment, il est préférable qu'elle continue à venir seule. Ne vous tourmentez pas à propos de son âme. Dieu seul nous juge. Et c'est le "bon" Dieu. Vous avez toute ma sympathie. Bon courage.

COEUR MÊLÉ: Vous n'avez plus le cœur mêlé puisque vous avez découvert que vous aimiez plus votre premier ami que le second. Vous avez le cœur un peu inquiet. Rassurez-vous. Votre problème est celui de beaucoup de jeunes filles. Vous ne savez pas comment vous y prendre pour faire comprendre à votre ami que vous ne voulez plus sortir avec lui. La première fois que vous avez "cassé avec" comme vous dites, comment vous y êtes-vous prise? Si la recette a été bonne cette fois là, je ne vois pas pourquoi elle ne serait plus efficace. Vous avez probablement peur de lui faire de la peine. Vous ne lui avez pas fait de grandes promesses. Commencez par espacer vos sorties. En refusant ses avances, il va se demander ce qui se passe. Alors, vous lui direz la vérité. A moins que vous ne préférez couper dans le vif tout de suite. Rien de plus simple. Dites-lui bien simplement ce que vous m'avez écrit. Il va comprendre; j'en suis certaine. Il va peut-être être en colère un peu. Cela se guérit ces sortes de bobos. Les "maladies d'amour" se guérissent en attrapant encore une fois le microbe de l'amour. Il suffit que le microbe vienne d'un autre porteur et le tour est joué.

MÈRE D'UN TYPE DANS LE VENT Je suis contente que les quelques conseils que l'on a donnés il y a trois semaines sur l'organisation des loisirs portent quelques fruits. Votre fils veut organiser des veillées de danse, avec orchestre et sans boissons alcooliques. Votre curé refuse d'en faire l'annonce en chaire. C'est que dans beaucoup de coins de notre Province, il y a des règlements diocésains qui interdisent. Comme ce me semble être une organisation par ailleurs bien louable, essayez de faire votre publicité autrement: affichages sur poteaux, appels généraux au téléphone etc. Dans beaucoup d'endroits, on se sert des locaux de la Commission Scolaire pour fin de loisirs. C'est donc avec les commissaires d'école que vous pourriez vous entendre. Votre curé ne semblerait pas opposé malgré tout à

une organisation de ce genre. Cela retiendrait une partie des jeunes dans la paroisse au lieu de les voir s'éloigner à des milles de distance dans des endroits où l'on vend de la boisson. Vous ne pouvez utiliser le nom de la J.R.C. que s'il existe réellement une section de J.R.C. dans votre paroisse et que si c'est elle qui en prend l'initiative. Au sujet de l'amende ou de la taxe à payer pour ces sortes d'organisations, je ne pense pas qu'elles existent. A moins que des règlements municipaux le prévoient. Bonne chance. Que les vents vous soient plus favorables!

BONIMENT: Chère maman du Nouveau-Brunswick, votre cas est sûrement l'un des plus tristes que l'on puisse constater. Après vous être dévouée pendant des années auprès de vos 7 enfants que vous avez élevés du mieux que vous avez pu et surtout après avoir supporté que votre mari vous trompe aussi odieusement, voilà que ce même mari cherche à monter vos enfants contre vous. Cela vous peine infiniment. Qui n'en aurait pas de la peine? Mais une chose me frappe, vous dites que l'on vous a "avertie" que votre mari tournait vos enfants contre vous. Quelle est cette âme charitable qui a osé cette action courageuse d'assombrir encore une pauvre femme déjà ébranlée? Tous ceux qui se donnent pour mission d'éclairer les autres sur ce qui pourrait leur faire encore plus de peine sont des êtres indignes, soit qu'ils soient méchants ou qu'ils soient imbéciles. Ma chère maman, comment pouvez-vous penser que vos enfants puissent un jour parvenir à ne plus vous estimer? Même si dans un moment passager il peut leur échapper quelques paroles violentes, soyez certaine qu'un jour ou l'autre, en prenant de l'âge, les enfants départagent facilement les responsabilités et les mérites de leurs parents. La vérité finit par éclater, tôt ou tard. Vous me semblez extrêmement nerveuse et fatiguée. Vous auriez avantage à essayer de vous ménager. Vos enfants, malgré les mauvais



7490



7292



7130

Quelques suggestions... pour un cadeau original

7490 - La jeune sportive sera ravie de recevoir ce gilet. La longue torsade et les boutons tricotés en font l'originalité. La laine d'Orlon "Sayelle" ou une laine peignée est indiquée. Grandeurs: 32-34; 36-38; Prix: \$0.45

7292 - Ces jolis centres sont agréables à broder et deviendront un cadeau très apprécié de la maîtresse de maison. Le travail de broderie est au point de boutonnière et peut s'exécuter sur une toile naturelle ou de teinte pastelle. Ce patron donne des indications pour trois centres: un de 10 x 18 po. et deux de 6 x 11 po. Prix: \$0.45

7130 - Bienvenue à bébé! L'ensemble, couverture et taie d'oreiller s'ajuste bien au petit lit ou au carosse. Le motif est facile d'exécution puisque les points sont très simples: point de marguerite, point de tige, point droit, etc. Un motif pour une couverture de 14 1/2 x 17 po. et une taie de 4 1/2 x 11 po. est inclus. Prix: \$0.45

COMMANDE: Pour toute commande, s'adresser à: Service des Patrons - La Terre de Chez-Nous - 515 Viger - Montréal 24. Ecrire en lettres moulées le NOM, l'ADRESSE, bien mentionner le NUMERO du patron et la TAILLE désirée. - Joindre le prix en bon ou mandat (nous ne sommes pas responsables de l'argent mis tel quel sous enveloppe.) Les patrons sont en anglais avec lexique français. Seules les tailles mentionnées sont disponibles.

exemples qu'ils ont reçus, se conduisent comme des êtres équilibrés, c'est là un beau fleuron à votre couronne. Vous avez déjà supporté tellement de choses odieuses: tromperies, misères, travaux pénibles, que cette difficulté ne doit pas vous faire flancher. Je n'ai pas consulté de "magicien" dans votre cas, tout simplement parce que je ne crois pas à cette "télépathie" ou à ce charme maléfique que votre époux exercerait sur celles qu'il veut séduire. C'est tout simplement un pauvre homme victime de ses instincts et qui aurait gagné lui aussi à être traité du côté médical. Vous me dites ne plus vouloir "seulement l'enfer sur terre, mais aussi un peu de ciel". C'est bien ce que je vous souhaite, de tout mon cœur. Le ciel, c'est la paix. Si vous trouvez d'abord la paix en vous-même, vous aurez gagné beaucoup. Votre paix intérieure finira par rayonner sur votre entourage. Redonnez-moi de vos nouvelles.

KA DJA KA: Pour renforcer les muscles du dos, ce qui aiderait à corriger votre dos rond, voici un exercice recommandé. Couché sur le ventre, les bras en croix. Remontez bras et jambes ensemble jusqu'à ce que vous trouviez un équilibre sur le ventre. Faites ce mouvement en respirant, expirez en relâchant l'effort. Faites trois séries de cinq répétitions. Avec de la patience, tous les jours, vous deviendrez probablement droite comme un I. Vous avez les cheveux gras et cela vous désespère. Je sais que l'on conseille parfois un certain shampoing "Rogier" à base de goudron pour remédier à ce bobo. Si vous n'en trouvez pas dans votre région, certains shampoings de marque plus connue comme le "Halo" par exemple, se vendent avec mention "pour cheveux gras" ou "pour cheveux secs". Un rinçage au jus de citron assèche aussi le cuir chevelu. Bonne chance dans vos études pour le brevet A.

FILLE DÉSPÉRÉE: A 13 ans, vous pesez 140 lbs et ne mesurez que 4 pi. 11 po. Il est certain que vous portez une bonne vingtaine de livres de trop. A votre âge, ce n'est pas désespéré. Votre taille s'affinera en grandissant, à condition de changer quelques-unes de vos habitudes alimentaires. Ne mangez pas entre les repas. Prenez un déjeuner substantiel et vous resterez plus facilement sur votre appétit aux autres repas. Supprimez les bonbons, pâtisseries, friandises, liqueurs douces etc. Marchez beaucoup et faites le plus d'exercice possible. Tout cela à condition que cela ne vous creuse pas l'estomac au point de devoir vous empresser pour vous remonter. Ceux qui rient de vous parce que vous êtes trop grosse ont peut-être la taille plus fine, mais ils n'ont guère l'esprit fin. On ne doit jamais se moquer des défauts physiques des adolescents, on ne sait jamais à quel point cela peut leur faire du mal.

Je regrette mais il n'y a pas de table de poids fixe avant 18 ans.

JAJA: Vous êtes aux prises avec aussi avec un problème de poids. Je vous répète le même conseil qu'à toutes les autres: mangez davantage le matin afin d'avoir moins faim aux autres repas et de brûler ainsi pendant la journée les calories que vous emmagasinez. Vous êtes très grande, alors vous pouvez peser plus qu'une autre. Pour 5 pieds 9 po. le poids doit varier entre 119 et 128 lbs pour une petite ossature. De 125 à 140 pour une ossature moyenne et de 134 à 151 pour une grosse ossature. Pour vos vêtements, je vous conseillerais un tailleur couleur vert forêt ou bleu sombre, la jupe droite et la veste à manche 3/4. Vous porteriez aussi avec avantage une robe en lainage dans les tons de gris. Vous avez toute ma sympathie, vous êtes orpheline et vous vous créez des problèmes avec les remarques irréfléchies de vos amies. Souriez à la vie et elle vous sourira.

FLEUR DE LYS: Si vous avez répondu à ce garçon qui vous invitait au restaurant que vous deviez rentrer avant minuit alors que ce n'était qu'un prétexte, il est un peu normal qu'il ne s'occupe plus de vous. Vous avez trop fait l'indépendante. Il veut vous montrer à son tour qu'il se fiche un peu de vous en ne vous accordant pas trop d'attention. Si vous désirez qu'il vous revienne, soyez gentille, aimable. Mais ne vous accrochez pas à lui. S'il tient à vous, il reviendra tout seul.

UNE INQUIÈTE AUX YEUX BLEUS C'est votre mère qui a raison sur toute la ligne. Vous êtes maintenant une jeune fille propre et réservée. Vos petites histoires d'enfances ne sont pas graves et vos sœurs et frères sont bien maladroits de vous les rappeler et de vous traiter de noms indignes. Vous travailliez le samedi soir et un garçon s'intéresse à vous et veut vous amener à une noce. Votre mère vous trouve jeune pour passer une soirée avec des gens que vous ne connaissez pas. Moi aussi, je vous trouve un peu jeune pour cela. Votre ami doit le comprendre. Vous raisonnez très bien sur la vie et les gens. Plaise à Dieu que votre sœur en fasse autant.

CONQUISTADOR: Vous allez en faire des conquêtes mon jeune ami, après avoir lu le petit livre que publie Marabout-Flash et qui s'intitule "Dansons". Vous l'obtiendrez en le demandant aux Editions Ouvrières, 1617 Maisonneuve, Montréal. Cela se vend 0.70. Je trouve que vous êtes tout à fait normal pour votre âge. Avoir mauvais caractère à 15 ans c'est une marque de commerce répandue. L'essentiel est que vous vous en rendiez compte et que vous cherchiez à vous améliorer. N'essayez pas du jour

au lendemain de devenir doux comme un agneau. Tentez de tenir bon une heure par jour, tous les jours de la semaine. C'est ainsi que vous apprendrez à vous maîtriser. Peu à peu, sans vous en rendre compte vous parviendrez à mieux accepter votre entourage et à mieux vous en faire accepter.

GISELE de W.: Ma chère amie, j'ai eu un peu de mal à saisir exactement ce qui vous tracasse. Vous êtes en très mauvaise santé, très nerveuse et inquiète de la sorte d'amour que votre ami vous témoigne. Il a 26 ans, beau garçon et semble avoir un penchant pour sa cousine dont vous redoutez la concurrence. Il agace les jeunes filles devant vous et ne craint pas de vous répéter que vous n'êtes pas très bien faite. Vous, vous me dites que vous allez mourir s'il vous laisse... Ma chère Gisele, c'est le cas de le dire que l'amour vous aveugle. S'il avait 17 ans, on pourrait toujours comprendre son comportement irréfléchi, mais j'ai bien l'impression qu'il va avoir 17 ans toute sa vie... Il vous fait des cadeaux, mais c'est en échange de quoi tout cela? Vous me faites des confidences pas trop rassurantes sur votre virginité perdue. Vous me semblez avoir été bien seule pour diriger votre vie jusqu'ici, ne pourriez-vous pas trouver conseil et protection de votre mère ou d'une amie sérieuse? Ne vous auriez-vous pas, pas mal monté la tête à propos de ce garçon? Il sait bien que vous l'adorez et il abuse de vous. Il serait raisonnable que vous ayez une bonne explication avec lui. S'il vous aime vraiment, il doit être capable de cesser de se conduire comme un gamin. A moins que vous ne soyez trop jalouse et que vous vous tourmentiez pour des histoires qui n'en valent pas la peine. Le seul conseil que je puisse vous donner c'est avant tout de vous faire remonter au bon médecin qui vous remontera au physique d'abord. Lorsque vous aurez contrôlé vos nerfs, vous aurez moins les bleus et vous verrez la vie plus rose... Vous me dites avoir 18 ans et sortir avec lui depuis 5 1/2. Si cela veut dire 5 ans 1/2, son attitude pourrait venir de ce qu'il se lasse de vous. Avis donc à toutes les petites filles de 13 ans qui s'accrochent après un garçon en espérant qu'il les aimera toute la vie. Si, par contre, cela veut dire 5 mois 1/2, tout n'est pas perdu. Vous dites qu'il veut s'éloigner pour gagner de l'argent pour se marier, laissez-le faire. C'est bon signe. Une petite séparation vous ouvrira les yeux à tous les deux. Si c'est souhaité d'être heureuse. Si c'est avec cet homme tant mieux pour vous. Malheureusement, pour votre autre question, je regrette de ne pouvoir organiser un service d'échange de disques.

COEUR MEURTRI: Vous voulez savoir si vous avez bien fait de rompre avec votre ami après qu'il soit (Suite à la page 20)

Les responsables locales participent à une journée d'étude

Le 3 octobre, cent vingt-cinq dirigeantes de l'U.C.F.R. ont participé à une journée d'étude des plus intéressantes.

COMITÉ D'ÉDUCATION

Les responsables locales du comité d'éducation ont entendu Mgr Yvan Trottier, directeur de la pastorale à la régionale Henri Bourassa, dans une conférence ayant pour thème : "L'éducation, réalité sociale". Mme Jean-Paul Poulin, membre du Conseil Supérieur de l'Éducation a répondu aux nombreuses questions.

La réunion de ce comité était sous l'habile direction de Mme Jérôme Filion, responsable diocésaine.

COMITÉ DES ARTS MÉNAGERS

Mme Romuald Ménard, responsable diocésaine, présente aux responsables le programme d'exposition diocésaine et provinciale. Les détails de confection de chacun des objets demandés furent expliqués.

COMITÉ DE PUBLICITÉ-PROPAGANDE

Mme Réal Monette, responsable, a réuni les membres du comité de publicité-propagande pour leur faire part de la date de la campagne de recrutement et de l'objectif de chaque cercle. En prononçant le slogan : "Plus d'union, plus d'effort, égalent plus de progrès", cette campagne de recrutement sera une vraie réussite.

RÉGIE INTERNE DU MOUVEMENT

Pour sa part, Mme Hervé Bélanger, présidente diocésaine, dirige la réunion des présidentes. Ensemble, elles étudient l'objectif de chaque cercle, le partage de la cotisation et les avantages de la visite de la directrice de secteur.

De son côté, Mme Rosaire Campeau, secrétaire diocésaine, étudie, avec les secrétaires, leur fonction au sein du cercle. Des feuilles de rapport, des cartes de membres, des pamphlets publicitaires et de la documentation leur furent remis afin de mieux exécuter leur travail.

Les merveilles de l'ail

Vous voyez votre médecin, il finit par vous dire: "Vous faites de la tension." Rien en cela d'étonnant avec notre présent mode de vie où la moitié des gens sont des hypertendus. La tension nerveuse se manifeste par des troubles de digestion, de la vue; le vertige, la migraine, des crampes douloureuses; l'asthme, la bronchite, un cholestérol plus élevé, etc. La tension peut même faire pousser de la barbe à une femme et rendre l'apparence d'un homme plus efféminée. Bien souvent, le remède à ces maux, c'est l'AIL. Voilà le grand bienfaiteur des hypertendus. Il purifie le sang et en fortifie les vaisseaux. C'est un antibiotique à son état naturel. Excellent tonique, il est recommandé pour les troubles respiratoires, pour les nerfs, la dyspepsie. Et c'est bien l'opinion de tout médecin qui l'a mis à l'épreuve dans de tels cas et dans d'autres, même pour les hémorroïdes. Un métabolisme sain se manifeste à nouveau. Nous, les malheureux, recourons à l'AIL! Si sa saveur naturelle ne vous va pas, prenez-le sous forme de capsule ou de sirop. Alors vous en obtiendrez les bienfaits sans le goût.

(Communiqué)

CAUSERIE PAR Mgr ROLAND CAMPEAU

Mgr Roland Campeau, directeur de l'Action Catholique diocésaine, demande aux dames d'appuyer les mouvements qui travaillent à l'épanouissement humain, tel le Service de Préparation au Mariage, les Équipes de Foyer et les Équipes Apostoliques.

Il donna ensuite des conseils pratiques concernant l'éducation des enfants. Quelle attitude les mamans doivent-elles avoir vis-à-vis la conduite de leurs adolescents qui vivent dans une atmosphère d'évolution, qui veulent être libres, qui sont pris du désir d'aimer et qui veulent s'engager dans l'action? Ces conseils reposent sur cinq principes :

- Être à l'écoute de vos enfants.
- Vous pencher sur eux, les accepter avec leurs besoins et leurs misères.
- Ne pas condamner, ni blâmer inutilement.

- Laisser exprimer toutes les opinions, puis redresser lentement.

- Faire comprendre la dignité du corps et les aimer assez pour qu'ils le sentent.

Mgr Campeau termina en ces termes : "L'essentiel pour vous, c'est d'avoir le sens de l'accueil; c'est un don de sympathie qui est composé de sourires et de tendresse".

MESSAGE DE L'AUMONIER DIOCÉSAIN

M. l'abbé Bernard Cloutier, aumônier diocésain, pria les dames de transmettre la bonne nouvelle à toutes les membres. Il les invita à travailler en équipe et dans un esprit de charité afin que l'U.C.F.R. soit vivante et active dans la paroisse.

Cette journée d'étude était sous la présidence de Mme Hervé Bélanger, présidente diocésaine.

Nouvelle présentation du mariage

Mme Huguette Chabot, déléguée au Concile par le Service d'Information de la Conférence Catholique Canadienne, communique ses observations sur l'étude du schéma XIII. Les Pères en sont maintenant à la deuxième partie qui traite de la dignité du mariage et de la famille.

"Au sujet de la dignité du mariage et de la famille, le texte du schéma m'apparaît comme un effort pour sortir d'une présentation du problème des fins du mariage qui est devenue choquante pour conscience humaine et chrétienne, car elle insiste trop sur la procréation, au détriment d'une finalité également impérative: la croissance dans l'unité conjugale. Cette fois, tout n'est pas centré sur la procréation comme si le couple humain était avant tout et brutalement au service de l'espèce, mais sur l'amour, l'amour dynamiquement orienté vers la fécondité qu'est l'enfant.

Quelques Pères ont bien critiqué cette façon de présenter les choses et voulaient en revenir

à la distinction traditionnelle entre les deux fins du mariage, mais la plupart d'entre eux se sont réjouis de cette nouvelle présentation mieux adaptée aux mentalités modernes et plus en conformité avec la nature même de l'amour humain.

"On ne peut comprendre l'union conjugale, disait Mgr de Roo, évêque de Victoria, qu'à condition de reconnaître que l'intimité des époux aboutit à une particulière union entre eux, union qui s'étend à leur vie et à toute leur personne".

Une autre nouveauté: pour la première fois, dans un texte conciliaire, il est dit que les époux doivent "suivre leur conscience et qu'il leur revient de déterminer le nombre des enfants en répondant au don divin et aux indications d'un amour véritable. En ce domaine, constamment attentifs et dociles à la volonté du Dieu vivant, ils se formeront un jugement prudent dans une recherche et un effort commun: ils auront en vue la santé de

Billet



Sécurité, qui es-tu ?

La campagne électorale bat son plein. Les partis politiques, tour à tour y vont de leurs promesses. Au fond, bien de leurs idées respectives se ressemblent. Il n'y a que la forme qui change et qui les valorise selon que l'orateur parle fort, bien, ou qu'il est astucieux.

Ce qui est remarquable à travers ces énoncés, c'est que tous gravitent autour de la même idée directrice: la sécurité. Mais, en avez-vous entendu qui ont défini ce mot et qui ont été capables d'assurer à leurs auditeurs qu'ils l'auront totalement? Qu'est-ce donc que la sécurité? Voici: elle consiste dans la tranquillité d'esprit qui origine dans le fait que l'on se croit à l'abri de tout danger. Or, qui donc peut nous garantir cette tranquillité qu'on nous offre sous forme de promesses électorales à la fois utopiques et par le fait, irréalisables dans bien des cas? Quel parti politique, quel homme si sincère soit-il, peut la promettre ou la donner à un autre homme? La vraie sécurité commence par celle du cœur, de l'esprit, de la conscience. Celle-là est la seule que chaque individu peut espérer acquérir. Au point de vue matériel, il faut tendre à l'obtenir dans les limites de nos aspirations bien dirigées et des intentions droites.



Si chaque individu donnait sa valeur humaine au total pour gagner sa vie, les gouvernements auraient moins besoin des revenus qu'ils exigent pour offrir des sécurités parfois boiteuses ou non satisfaisantes, à des personnes qui n'ont pas le souci de leurs responsabilités et qui renient en quelque sorte, leur vocation de personne humaine intelligente. Il restera malgré tout, assez d'humains démunis sans qu'il soit de leur faute, pour être aidés et permettre à leurs frères de leur communiquer l'enthousiasme nécessaire pour accepter ce qui ne dépend pas d'eux.

La sécurité matérielle est aléatoire et souvent passagère. Ces dernières semaines, des milliers de personnes qui se croyaient en sécurité ont vu leurs biens inondés, emportés par le vent ou brûlés par la lave des volcans.

La campagne électorale offre la sécurité de toutes manières. Cela devient affolant.

Et vous, chers lecteurs et lectrices, à travers tant de promesses, vers quel paradis promis orienterez-vous votre choix?

C'est à y penser, ne croyez-vous pas?

Marie Dupuis

l'âme et du corps, ils considéreront les conditions tant pédagogiques qu'économiques qui varient avec les circonstances et l'état de vie, et enfin, ils tiendront compte du bien de leur propre famille, des besoins de la société et de l'Eglise". L'idéal n'est donc pas d'avoir le plus d'enfants possible, mais d'avoir le plus d'enfants raisonnablement possible.

Il semble donc qu'aux yeux de l'Eglise, ce n'est pas la limitation des naissances comme telle qui fait difficulté. Le problème est de l'ordre des moyens. Présenter des difficultés et la complexité de ce problème, les Pères

ont demandé, l'an dernier, que l'étude en soit confiée à une commission pontificale compétente. Celle-ci groupe des spécialistes, médecins, psychologues, théologiens, moralistes, sociologues, psychiatres, etc... dont un bon nombre de laïcs. A la lumière des acquisitions nouvelles de notre époque, ces hommes se penchent sur le problème de la limitation des naissances en essayant de déterminer le mieux possible ce qui est selon ou contre la nature. A la suite de cette étude, il est probable que des directives plus précises seront données au sujet de la morale conjugale".

Pour maigrir et rajeunir en beauté

il faut lutter sainement contre l'obésité, la cellulite, l'arthrite, la constipation, la nervosité, les mauvaises digestions et circulation, l'eczéma et la fatigue, à l'aide d'un produit d'origine végétale. Le traitement le meilleur et le moins coûteux, composé de plus de 12 plantes.

Tisane Quatre Saisons No 3 - \$2.50
No 2 - Liquide, \$3.50 le flacon
No 3 - Aussi en capsules, 100-\$4.50

VITAMINES NATURELLES

31-CALCIUM SUN: Recommandé pour un bon équilibre nerveux, l'éducation d'un squelette osseux sain, contre la carie dentaire et l'insomnie. Bon pour les enfants. 100 comprimés..... \$3.50
32-ENZYMES SUN: Indispensables à une bonne digestion (estomac nerveux). 100 capsules..... \$3.50
35-HUILE DE GERME DE BLE SUN: Riche en vitamines "B" et "E". Recommandé pour le système musculaire (cœur), pour les nerfs, contre constipation et cholestérol. 4 onces - 100 capsules..... \$3.50
36-VITAMINE "C" SUN: Recommandée: rhume, sinusite, donne de la résistance à la fatigue et à l'infection. 100 capsules..... \$3.50
37-LECITHINE SUN: Dissout le cholestérol, cause d'artériosclérose. Spécialement recommandée aux personnes nerveuses et souffrant d'insomnie. 100 capsules..... \$3.50
38-LEVURE SUN: Excellente source de vitamines "B" naturelle et de protéines complètes. Recommandée contre troubles de l'intestin, de la peau, la nervosité, la fatigue, le manque d'appétit. 250 comprimés ou 8 onces..... \$3.50
40-TRAITEMENT CONTRE L'EMBOÛLEMENT: Huile de Saffran. Le Saffran fait dissoudre le gras. 100 capsules..... \$3.50

SPECIAL - SAVON DE BEAUTE..... 75¢ 3/\$2.00

CREME EPILATOIRE..... \$3.50

CREME GELÉE ROYALE..... \$4.50

CREME DE NUIT (peau sèche)..... \$2.50

CREME DE JOUR (peau grasse)..... \$2.50

4 onces..... \$2.50

VOUS MAIGRIREZ

sans drogues ni régime, du corps entier ou de la partie désirée, (ventre, hanches, cou, chevilles, etc.) par simples applications de crème amincissante à base d'extraits de plantes, qui s'infiltrera dans les tissus imprégnés de graisse et de cellulite et résorbera en quelques jours, à tout âge, tous les embonpoints, gras ou maigres, qui déforment, vieillissent et enlaidissent. Cette crème est merveilleuse; après usage d'un seul flacon, vous retrouverez la silhouette de vos 18 ans, le succès, la joie de vivre.

Crème amincissante ou anti-cellulite 4 onces..... \$4.50
Aussi: Sel de Bain maigrissant..... \$3.50
1 livre..... LE TOUT \$7.00

CURE D'AIL

pour débarrasser l'organisme de ses déchets. Les capsules d'ail "SUN" sont additionnées de chlorophylle et d'huile de germe de blé qui éliminent l'odeur. Elles se consomment toute l'année, se conservent facilement, sont absolument inoffensives et leurs résultats sont formidables.

No 4 - 100 capsules d'AIL: \$ 3.50
No 5 - 200 capsules d'AIL: \$ 6.00
No 6 - 400 capsules d'AIL: \$10.00

Le champion de la longévité (146 ans), Christian Jacobson, luyait les médecins et mangeait de l'ail. C'était un géant droit comme un sapin, aux cheveux abondants, aux gestes vifs, au regard assuré, à la voix bien timbrée. Renseignements sur demande.

CE BUSTE IRRÉSISTIBLE

peut être le VÔTRE

Développée...

Raffermissée...

VOUS LE SEREZ (sans aucun danger)

Seins parfaits, après quelques jours seulement, c'est la plus grande découverte du temps. L'application se fait 2 fois par jour pour la 1ère semaine. Dans plusieurs cas, 1 pot est suffisant sinon répéter.

CREME POUR LE BUSTE "SUN"

Seulement \$3.50 pour 2 onces.

COMMANDEZ AUJOURD'HUI

(André Benoit) - 5991, rue De La Roche, MONTREAL 10, P.Q. - Tél.: 277-7834 ou 277-3635.

La MAISON SOLEIL ET SANTE vous présente des produits naturels, à base de plantes et éprouvés (sans danger) qui ont fait leurs preuves chez les Européens, les sportifs, les Neo-Canadiens.

Commandez sans tarder par poste; envoyez chèque ou mandat, ou nous expédions C.O.D. Ajoutez 6% de taxe provinciale. Téléphonez et venez sur RENDEZ-VOUS SEULEMENT. MODE D'EMPLOI AVEC CHAQUE PRODUIT. En ajoutant 75 cents à votre commande, vous recevrez le livre "ARGILE terre miraculeuse", pour soins à la maison (valeur régulière \$1.50).

Nos produits sont naturels, à base de plantes. Ne pas confondre avec les substituts du même nom.

SUN-N HEALTH PRODUCTS REG'D.

27 OCTOBRE 1965 - LA TERRE DE CHEZ NOUS - PAGE 19

ÉTONNANTE DÉCOUVERTE pour le BUSTE

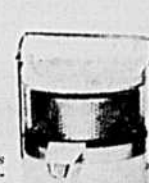


Le secret qui garde les seins jeunes et fermes: l'huile de GERME DE BLE en application externe, matin et soir, avec massage de 5 minutes. Ce procédé conserve aux seins un galbe parfait. Les étoiles de cinéma connaissent depuis longtemps les bienfaits de l'huile de GERME DE BLE. Format simple d'huile SUN, pure, concentrée, inoffensive.

No 27 - Format simple..... \$4.50

No 28 - Format double..... \$8.00

EXTRACTEUR DE JUS SANYO



No 26 - Les jus de fruits et légumes frais contribuent à la santé et à la beauté. L'extracteur automatique "SANYO" est facile à utiliser et rapide. Vous n'avez qu'à placer les fruits ou les légumes coupés dans le réceptacle; l'extracteur fait le travail automatiquement. Permet aussi de liquéfier les légumes à feuilles molles par une légère pression avec un poussoir. Automatique, deux vitesses, un an de garantie. - Reg. \$59.95. Notre prix spécial:..... \$39.95

DÉFENDEZ-VOUS CONTRE L'ÂGE

Avez-vous fait ce qu'il faut pour rester jeune?

On a l'âge de ses artères, mais aussi celui de son foie et de son intestin. Lorsque ces organes n'accomplissent pas bien leurs fonctions, les déchets s'accumulent. La TISANE "QUATRE-SAISONS" No 2 à base de plantes, facilite les éliminations et agit sur la circulation. En aidant l'organisme à retrouver son équilibre, elle retarde l'arrivée de la vieillesse.

Tisane No 2..... \$2.50

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

100 tablettes No 2..... \$4.00

PIERRE ET MARC CONTINUENT LEUR VISITE AU LABORATOIRE DE RECHERCHES FORESTIÈRES.

JE VOUS PRÉSENTE M. LEGRIS, QUI EST EN CHARGE DES CHAMBRES DE JEUNES PLANTS.



EN RÉGLANT LA CALCULATRICE ÉLECTRONIQUE NOUS REPRODUISONS LES CONDITIONS CLIMATIQUES NATURELLES DE N'IMPORTE QUEL SECTEUR DES FORÊTS DE LA RÉGION.



SANS QUITTER LE LABORATOIRE NOUS CRÉONS DES SAISONS DE CROISSANCE DE TOUTE ALTITUDE, DES JOURS DE COURTE OU LONGUE DURÉE, DES ÉTÉS ET DES HIVERS.



ÉPATANT! VOUS POUVEZ FAIRE L'ÉTÉ QUAND VOUS VOULEZ!



UNE SÉRIE DE CHAMBRES FROIDES SIMULENT LA PÉRIODE MORTE DE L'HIVER.



EXCUSEZ-MOI, HUBERT. UN FORESTIER DE LA COMPAGNIE GRANDE RIVIÈRE VEUT ABSOLUMENT VOUS VOIR.



LES RURAUX

AUX PORTES DE LA VILLE

- XXXIV -

par Daniel Campeau

"ON NOUS CHANGE LA RELIGION"

Le christianisme social et individuel des ruraux d'aujourd'hui, celui de ceux qui l'abandonnent en douce, qui le respectent par tradition ou qui l'intensifient selon des exigences nouvelles requérant intelligence et liberté, est nécessairement influencé par le passé et par le présent. En effet, la culture d'une société se fonde toujours sur des expériences anciennes qu'elle adapte aux conditions nouvelles du présent. Cette remarque s'applique pour la réalité globale d'un groupe humain autant que pour chacune des manifestations de sa vie, qu'il s'agisse de l'économie, des loisirs, du travail ou de la religion de ce groupe. Chacun des modes de penser et d'agir en ces domaines résulte de l'arrangement que les hommes actuels réalisent à partir des expériences retransmises par la tradition, à partir aussi des expériences concrètes qu'ils vivent actuellement. Toutefois ces expériences, qu'elles soient individuelles ou sociales, sont conditionnées avant tout par le passé. Car avant de nous forger des attitudes et des conduites nouvelles, en religion comme ailleurs, le passé nous en a dictées, qu'on les accepte ou non,

qu'elles soient adaptées ou non. Et ces remarques respectent d'autant la vérité qu'on les applique aux milieux ruraux qui comparativement aux citadins, respectent mieux la tradition.

RELIGION ET SOCIÉTÉ

Faire la part des influences réciproques d'une société sur sa religion et d'une religion sur la société où elle s'incarne n'est pas facile et conduit facilement à plusieurs ambiguïtés. La religion peut être considérée à tort ou à raison comme le produit de la société qui l'organise et qui la vit. Malgré les caractères stables et universels du christianisme nos ancêtres ruraux ont doté leur société de structures religieuses différentes. Ils ont eu leur façon originale de penser et d'agir comme chrétiens. En ce sens la réalité socio-culturelle du monde rural d'hier a conditionné largement le christianisme de sa population. Les difficultés matérielles, la recherche parfois anxieuse de la survie et de la sécurité ont commandé une religion protectrice, aussi conformiste que cette société elle-même. Mais à son tour le christianisme s'est infiltré dans cette réalité socio-culturelle pour la façonner et pour l'orienter beaucoup plus qu'il ne le fait aujourd'hui. Il ne faut pas se surprendre de cette présence autoritaire qui nous révolte aujourd'hui par l'exagération de ses formes et de son fonctionnement, exagération qu'on nomme cléricisme et qu'on pense impérialisme religieux. Pour mieux comprendre, rappelons que le fondement de toutes les sociétés primaires, liées aux caprices de la nature, dépourvues de technique développée, à peine sorties des pratiques superstitieuses, poussées à une solidarité humaine favorable à toutes les formes du conformisme, sont fondées d'abord sur la religion, sur son système de valeurs et sur ses rites. C'est pourquoi notre passé rural est caractérisé par la prédominance de certains rôles religieux, de certaines institutions religieuses, de certaines façons de penser et d'agir avant tout religieuses.

La religion des anciens canadiens s'est organisée et s'est

vécue au Canada comme un produit importé de France que l'on utilise avec une certaine adaptation selon les besoins locaux. Le catholicisme de nos ancêtres en fut un de ferveur, de fidélité et de rigorisme dans ses pratiques, comme dans son organisation. Situés dans la paroisse, centrés sur leur curé, les ruraux d'hier ont écouté la parole de leur pasteur et l'ont appliquée fidèlement, avec abandon, sans plus de réflexion. Le temps n'était pas à la discussion. La soumission parfois aveugle, propre aux gens de bonne volonté et de grand cœur, dépourvus d'instruction et de toutes les subtilités de l'intelligence qu'elle favorise et qui compliquent le jeu de la liberté, composait l'attitude et la conduite religieuse de nos pères.

Ce catholicisme traditionnel nous est parvenu, conditionnant le développement religieux actuel. La réflexion "on nous change la religion" avec un soupir en dit long sur ce conditionnement.



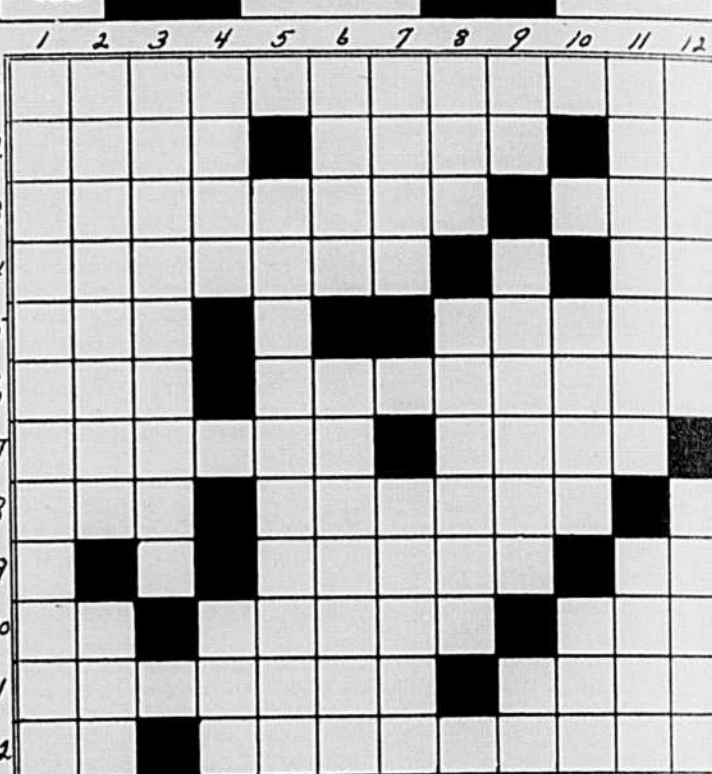
Mlle Pierrette Gauthier, présidente diocésaine offre à M. Pierre Picard, maire de Notre-Dame du Bon Conseil, le premier livret de billet. Apparaît sur la photo: M. Clément Caron, président de la section de Notre-Dame du Bon Conseil, M. Augustin Pinard, président diocésain, Mlle Pierrette Gauthier et M. Pierre Picard.

Tirage diocésain organisé par la Fédération de la JRC de Nicolet

Pour la deuxième année consécutive, la fédération de la Jeunesse Rurale Catholique de Nicolet, lors d'un stage diocésain, lancait son mode de financement. Une cinquantaine de jeunes venant de Notre-Dame du Bon Conseil, St-Cyrille, Baleville, Ste-Monique, St-Léonard, Victoriaville, Warwick et Arthabaska ont participé à cette rencontre. Les responsables diocésains ont rencontré M. Pierre Picard, maire de Notre-Dame du Bon Conseil, afin de lui offrir le premier livret de billets.

Le tirage aura lieu le 13 novembre lors d'une soirée diocé-

LES MOTS CROISÉS DE LA "TERRE"



HORizontalement

- 1- Rendre sensible à une action physique.
- 2- Ouverture par laquelle coule l'eau qui fait tourner le moulin. - Agate fine. - Fleuve d'Italie.
- 3- Forçats. - Figure héraldique en forme de T.
- 4- Fam. il y a bien longtemps. Ancienne note de musique.
- 5- Longue ceinture en soie des Japonais. - Porte atteinte à ce qu'on doit respecter.
- 6- Grand fleuve d'Afrique. - Cours d'eau qui se jettent dans un fleuve.
- 7- Amiral anglais. - Tiré du néant.
- 8- Préf. signifiant égalité. - Inflammation de l'uvée.

- 9- Chasse dans laquelle on imite le cri de la chouette pour attirer les oiseaux dans des pièges. - Va, en anglais.
- 10- Coups de baguettes sur le tambour. - Réjouissances. Adj. possessif.
- 11- Qui est désolée. - Construction pour réunir les deux rives d'un cours d'eau.
- 12- Note de musique. - Dégout, ennui.

VERTICALEMENT

- 1- Lieux d'où l'on tire le sable.
- 2- Très étonnées. - Petite pomme rouge.
- 3- Petit nègre.
- 4- Légumineuse à feuilles purgatives. - Fou.
- 5- Rassembler en troupe.
- 6- Tissu de laine grossier. - Personnes qui ont reçu une invitation.
- 7- Couleur bleue extraite des feuilles de l'indigotier. -- Armes.
- 8- Fleur blanche et odorante. - Corrompus, gâtés.
- 9- Neuf, en chiffres romains. - Caractère de celui qui est fier. - Symb. du platine.
- 10- Lisière du bois. - Petite monnaie.
- 11- Effort de l'épaule pour pousser. - Morceau de fer coudé et rond sur lequel tournent les pentures d'une porte.
- 12- Voies de terre pour aller d'un lieu à un autre. - Récit d'aventures imaginaires.

(SOLUTION CI-CONTRE)

Le courrier...

(Suite de la page 18)

allé vous voir alors qu'il était complètement ivre. Il vous affirme que c'était purement accidentel. Il a eu une enfance très malheureuse et a beaucoup manqué d'affection. Vous-même, vous êtes orpheline de mère et vous souffrez beaucoup de l'incompréhension de votre père. Ce n'est pas avec deux malheureux que l'on peut faire un heureux... Evidemment, ce que vous me dites de la vie de ce jeune homme me le rend assez sympathique. Je ne puis malheureusement juger à distance. C'est fort délicat ces sortes de problèmes. Comment se comporter-il depuis que vous l'avez laissé? Le voyez-vous de temps en temps? Est-ce qu'il n'y aurait pas moyen pour vous de vous renseigner. S'il se conduit comme un homme, il y a bien des chances pour que son ivresse ait été vraiment accidentelle. Mais, s'il s'enivre de plus belle sous prétexte que vous lui faites de la peine, alors n'y pensez plus. Il est rare que l'amour corrige ces sortes de choses. Le fait qu'il ait beaucoup "sorti" comme vous dites, n'est pas un empêchement à un mariage heureux. On voit tous les jours, des époux se ranger après une jeunesse orageuse. Par contre, on voit aussi des amoureux courir encore plus fort après qu'ils ont "attrapé" une épouse légitime. Il n'y a pas de règle générale. Vous ne me dites pas votre âge, mais comme vous prétendez paraître plus jeune que lui, c'est donc qu'en réalité, vous êtes plus vieille. Cela change un peu la question. Si vous avez l'impression de vous être laissée emporter par votre horreur instinctive de la boisson et que vous vous rendez compte que ce jeune homme mérite votre confiance, je pense bien, qu'à votre place je lui donnerais encore une fois sa chance. Mais soyez vigilante. Ne vous laissez pas emporter par la pitié, c'est une mauvaise conseillère en amour. Il est inutile de continuer de voir vos jours et vos nuits "hantés" par ce malheur. Renseignez-vous adéquatement sur son cas. Ensuite, agissez. C'est l'indécision qui trop souvent nous angoisse. Comme une fleur après l'ondée, je vous souhaite alors de reflorir plus belle que jamais.

FERD'NAND®





LES PETITES ANNONCES

COUT DE L'INSERTION: 10 cents le mot.
Prix minimum: \$2.00.
RABAIS de 20% pour 5 insertions consécutives du même texte.
DONNEZ CLAIREMENT vos instructions nom, adresse, nombre d'insertions, etc.
Les petites annonces sont strictement payables d'avance.

Toute lettre ou toute demande de renseignements doivent être adressées comme suit:
**LES PETITES ANNONCES,
"LA TERRE DE CHEZ NOUS"
515, avenue Viger, Montréal, P. Q.
Tél. 288-4285**

AGENTS DEMANDES

PROFITS assurés, vendant vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1933. Etroffes attrayantes vendues facilement. Commissions généreuses, bas prix, compléments gratuits. Plein temps ou partiel. Expérience non requise, opportunité exceptionnelle. Ecrivez pour échantillons. **RODNEY TAILORING COMPANY, DEPT. T. CASIER 3018, MONTREAL.**

HOMMES pouvant disposer de temps plein, vendez dans votre voisinage plus de 250 nécessités domestiques. Généreuse commission, bonis, spéciaux, etc... Territoires libres: CTE DE GASPE - BONAVENTURE - TEMISCOUATA - MATANE - MATAPEDIA - Demandez Catalogue: FAMILIX, 1600 DeLorimier, Montréal, Qué.

VOUS désirez plus d'argent? Notre nécessaire de vente gratuits vous permettra de faire beaucoup d'argent en vendant nos vêtements sur mesures, à temps partiel. Habits gratuits. Instructions de vente faciles. Ecrivez à: **PARK-FLETCHER CLOTHES, BOITE 106, STATION "N", MONTREAL.**

A TEMPS PARTIEL

Vendez Produits Paula. Ventes faciles avec concours "Gagnez une Auto". Faites \$4.00 l'heure. Bons territoires disponibles. Ville, Campagne. Valise démonstration \$5.00. Ecrivez: 21 ST-PAUL EST, MONTREAL.

AGUISAGE

MESSEURS, confiez-nous vos lames de "Clippers". Aguisage à l'huile, ouvrage garanti. \$1.00 le set plus frais transport. **EMILE BOLDUC, CHATEAU DE BOIS, TROIS-RIVIERES.**

CULTIVATEURS - Chaque lame de CLIPPERS (pour vaches, moutons) aguisée sur machine diamantée coupe plus longtemps - 75c. set. Nous réparons correctement votre tondeuse électrique Stewart lorsque nécessaire. Charge raisonnable. Personnel compétent, ouvrage garanti, retour rapide. Nos nombreux clients l'apprécient. Seul véritable atelier Stewart à Pierreville. Fermiers, méfiez-vous des dénonciateurs! Entière satisfaction en adressant: **ATELIER REPARATION STEWART ENR., Electric Office 156, PIERREVILLE, CTE YAMASKA.**

FAITES aguiser vos lames de clipper, vaches, moutons, par une maison responsable qui vous offre une coupe garantie, supérieure à l'aguisage à l'huile, 50c. lames, 75c. set. Nous avons un département spécial pour la réparation de clipper électriques Stewart et Oster. **LA MAISON D'AGUISAGE STEWART, CASE POSTALE 24, SOREL, QUE.**

CULTIVATEURS! Confiez-nous l'aguisage de vos lames de clipper, vaches, moutons, 50c. hulle. Aguisage garanti sur machine Ultra Spéciale. Nous réparons avec soin les clipper électriques. Adressez: **LA FERME D'AGUISAGE STEWART, YAMASKA OUEST, QUE.**

AGUISAGE - Faites aguiser lames clipper, vaches, moutons, avec un aguisage à l'huile amélioré, 75c. set. Réparons clipper brisés. Travail garanti. Acceptons les envois C.O.D. Adressez: **MACHINE SHOP STEWART, 134 Limoges, Sorel.**

AGUISONS lames clipper, vaches, moutons, 50c. lame à l'huile. Réparons tondeuses brisées. Travail garanti. Acceptons les envois C.O.D. Adressez: **MAISON D'AGUISAGE STEWART, 108 AUGUSTA, SOREL, QUE.**

AGUISONS lames, clipper, vaches, moutons. Aguisage à l'huile. Réparons clipper électriques, travail garanti. Prix modique. Bon service. Adressez: **L'USINE D'AGUISAGE STEWART, DEPT. 104, PIERREVILLE, CTE YAMASKA, QUE.**

AGUISAGE, Réparation Stewart, clipper d'animaux, barbiers, 75c. set, coupe durable à chaque set. Véritable usine reconnue pour la réparation, l'aguisage défilant toute compétition; personnel expert, ouvrage garanti, service rapide. Attention aux imitateurs, nous avons une seule adresse pour Pierreville et la province. Adressez: **L'USINE D'AGUISAGE STEWART, DEPT. 104, PIERREVILLE, CTE YAMASKA, QUE.**

VACHES laitières Holstein, croisées ou pur-sang, vêlant en tout temps, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario et non des encans. Certificat de santé fourni. Livraison gratuite par camion. Jusqu'à 3 ans pour payer. **ROBERT DE GRANDPRE, 632 GRANDE COTE, BERTHER, CTE BERTHER. TEL: 836-4809.**

A VENDRE, vaches et taures Holstein croisées ou pur-sang, vêlant en tout temps. Conditions de paiements: Comptant ou sur la finance. **PAUL ADAM, 740 Laurier, Beauceville, (tél: FO.7-4305, 295-2104).**

J'ai en main 50 vaches et taures Holstein, fraîche vèlée ou vêlant sous peu, provenant du Québec et de l'Ontario. Bonnes conditions. **DENIS TRUDEAU, STE-JULIE, CTE VERCHERES. TEL: 649-1169.**

TROUPEAU laitier complet, 20 vaches, plusieurs passées à l'insémination artificielle. 300 balles foin qualité, \$1.00 chacune. **NELSON DEZIEL, DUNHAM, 295-2104.**

BOEUF et génisses de 6 mois à 1 an, Hereford enregistrés, Porcs Tamworth enregistrés, de tous âges, verrats prêts pour le service. **AMEL LABONTE, ST-GILLES, CTE LOTBINIERE. TEL: 269-3395.**

TAUREAUX - pur-sang - Shorthorn - Ayshire - 6 mois - 2 1/2 ans. FERME SOEURS REINE DU CLERGE, LAC-AU-SAUMON, MATAPEDIA. TEL: 752.

HEREFORD pur-sang, enregistrés, sans cornes, génisses de 1 1/2 an, vêlant au printemps. **BRUNO BROCHU, ST-DAMEN, CTE BELLECHASSE.**

LANDRACE enregistrés des deux sexes, pour tout éleveur établissant un nouveau troupeau, désirant améliorer son présent troupeau ou pour éleveurs de pur-sang ou de croisés. **FERGUS LANDRACE SWINE FARM, FERGUS, ONTARIO. DEPT. 10.**

"POLLED HEREFORD"

Taureaux et génisses, 7 à 8 mois, enregistrés, lignée 100% sans cornes, de Gold Mine 26, U.S.A. - Tous qualifiés pour l'octroi du gouvernement. **EDDY DIAMOND, R.R. 1, LOUISEVILLE. TEL: CA.8-4022.**

SHORTHORN enregistrés - 3 vaches adultes - 3 génisses, 6 mois - 2 ans - boeuf 6 mois. **GEORGES-HENRI DE ROY, ST-OMER, L'ISLET.**

HEREFORD - Vaches et veaux, 7 mois. Jeunes truies Yorkshire, pur-sang, 6 mois, pas enregistrées. Truie 2 ans, saillie depuis 2 mois. **JEAN-YVES LEMIEUX, ST-LAMBERT, CTE LEVIS. TEL: 889-2436.**

ABERDEEN-ANGUS, 8 taures, 4 à 8 mois, pur-sang, provenant du fameux troupeau de la Ferme Cabot, Malbale. **VICTORIN NOREAU, ST-RAYMOND, RANG STE-CROIX, PORTNEUF. 384-7117.**

7 TAUREAUX Hereford, sans cornes, 6 à 15 mois, lignée de sang excellente. A sacrifice. **ROBINSON & FRERES, MASCOUCHE. TEL: 474-2369.**

2 POULAINS de 5 mois descendant de lignée pesante. S'adresser à: **JACQUES PATENAUD, ST-MARC sur RICHELIEU. TEL: 584-2327.**

VACHES laitières Holstein de choix, venant de l'Ontario, pur-sang ou croisées, vêlant en tout temps. **PHILIPPE FAYREAU, 148 COTE STE-CATHERINE, LAPRAIRIE. TEL: 632-0569.**

SHORTHORN enregistrés - 1 taureau de 1 1/2 an - 2 jeunes taureaux "extra bons" dont un rouge et un rouan - Taure de 2 1/2 ans devant vêler en novembre - Génisses et vaches de tous âges. Troupeau de jeunes animaux éligibles à la prime. Venez et constatez vous-mêmes. **KENNETH MACKENZIE, ST-PIERRE-BAPTISTE QUE. TEL: INVERNESS, 453-2374.**

HOLSTEIN - 10 génisses pur-sang. Vaches croisées Holstein - prix intéressants. **MME EDOUARD LACOURSE, ST-MONIQUE, NICOLET. TEL: 819, 289 - 5325.**

ABERDEEN-ANGUS - Génisses, taures, taureaux 1 1/2 an, enregistrés. Très bonne conformation, tous éligibles prime d'achat. Prix raisonnable. **ADOLPHE BERARD, ST-NAZARE D'ACTION, CTE BAGOT. TEL: 17.**

HEREFORD enregistrés, 5 taureaux, 6 génisses, de 6 à 10 mois, exempts de brucellose. Bonne qualité. **PAUL-ETIENNE LAPORTE, ST-NORBERT, CTE BERTHER. TEL: 836-3308.**

VASTE choix de vaches laitières provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario, croisées ou pur-sang. Crédit accommodant, jusqu'à trois ans pour payer. Venez en discuter. Avenant décès de l'acheteur, la balance est payée par l'assurance. **CLAUDE D'AGENAIS, 21 RANG ST-JACQUES, ST-CANUT, CTE DEUX-MONTAGNES. R. l'Automoteur, Sortie No 17. TEL: GE.8-7331.**

VACHES laitières à vendre en tout temps, vaccinées, testées, pur-sang ou croisées, provenant de Toronto, Ontario. **ERNEST GUENETTE, 105 COTE CACHÉE, STE-THERESE OUEST, CTE TERREBONNE. TEL: 435-3013.**

CHEVAL - Gros cheval d'ouvrage pour ferme ou chanlier, 6 ans, garanti sans défauts. Parfaite condition. Très beau TAUREAU Hereford, aura 2 en avril. **FERME CORRELL, PINCOURT, TERREBONNE. - TELEPHONEZ: 669-3612.**

HEREFORD pur-sang, enregistrés - Jeunes vaches en gestation - 6 belles génisses - Jeunes taureaux. S'adresser: **ALBERT GOSSELDIN, ST-LAZARE, CTE BELLECHASSE.**

HEREFORD - 8 vaches avec veaux - 3 génisses sans cornes - 3 taureaux 1 an - **AURELE LESAGE, R.R. 1, LOUISEVILLE - CA.8-2029.**

BELLE jument d'équitation, bonne pour travailler, à vendre. **TELEPHONER: (VIMONT) 663-1466.**

SUJETS HOLSTEIN

CULTIVATEURS si vous êtes intéressés à de bonnes vaches fraîches vèlées ou devant vêler d'ici un mois, ces sujets proviennent des meilleurs troupeaux de l'Ontario. Certificats de santé fournis. Conditions de paiements. Livraison gratuite. S'adresser: **FERME LEVIS CARRIER, IMPORTATEUR D'ANIMAUX, PINTENDRE, LEVIS.**

JUMENT noire, 1400 livres, parfaite condition, aucun défaut. S'adresser: **GERARD GINGRAS, ST-NICOLAS, CTE LEVIS. TEL: 832-2224.**

A VENDRE DIVERS

BOIS de char pour construction, Madriers 1 3/4 x 6 x 9 pieds de longueur, \$45.00 du mille. Planches emboutevées 1" x 6" de 10 à 16 pieds de longueur, \$50.00 - H. RIENDEAU, 2761 rue ST-CHARLES, POINTE-ST-CHARLES, MONTREAL 22. TEL: 932-9144.

SILOS BETON ARME ETANCHE

Garantis ne pas craquer ni verser. Chute en béton à même le silo. Dôme d'aluminium ou de béton. 12 - 14 - 16 - 20 pieds, 50 à 600 tonnes.

**JEAN-PAUL BEAUDRY
St-Marc-sur-Richelieu
Tél. 514-584-2348**

A VENDRE Réservoir Citerne (Bulk Tank) Dairy-Cool 35 bidons, 10 mois d'usage. Trapeuse Chore-Boy 3 chaudières. **JEAN-PAUL CHARBONNEAU, ST-HERMAS, DEUX-MONTAGNES. TEL: 258-3788.**

FOIN à vendre - 70 tonnes de bon foin - prix raisonnable. **HAUTERIVE R.R. No 2, FRELIGHTSBURG. TEL: SUTTON, 538-5966.**

MEUBLES À 10%

INCROYABLE mais vrai!! La guerre des bas prix a été livrée et gagnée chez nous parce que nous n'avons pas de grosses dépenses ni de grosse organisation. Vous obtenez vraiment chez nous vos meubles au prix du gros plus 10% seulement de profit (et non pas 50% ou même 100% comme ailleurs). Montre Concordia automatique avec calendrier GRATUITE à quiconque nous recommandera un acheteur d'ameublement complet. - Credico. - SOCIÉTÉ D'ESCOMPTE, 8299 ST-DENIS, MONTREAL - 384-0621.

SERTISSEUSE - Nettoyeur d'étable idéal, 225 pl. chaîne - grosse transmission, moteur 3 forces - Bonnes conditions. **ROLLAND LAMARCHE, ST-ELPHEGE, YAMASKA. - 568-5431.**

ABREUVOIRS pour le bétail; les plus faciles d'entretien sur le marché, ne craqueront pas au froid. Garantie de 5 ans. Prix d'abaque pour commande immédiate. \$6.95 chaque. **GREEN'S FARM SERVICE, ROTHAY, ONTARIO. (Nous demandons des Vendeurs pour la province de Québec).**

ELECTRONIQUE

AUBAINES formidables - Coffrets d'accessoires électroniques, radio, tourne-disques, Hi-Fi, lampes, etc... Achetez par paiements différés au prix du Gros. Pour notre brochure contenant plusieurs articles de valeur, écrivez à: **CALMOR ELECTRONICS LTD., DEPT. T, Succursale 480 PORT ROYAL OUEST, MONTREAL 12.**

SILO D'ACIER MARTIN

MESSEURS les Cultivateurs, profitez de nos prix d'automne, achetez votre SILO des maintenant. Le seul silo complètement étanche à l'air et à l'humidité, disponible dans les grands magasins suivants: 9 pi. 10 pi. de diamètre jusqu'à 40 pi. - 19 pi. 3 po. de hauteur jusqu'à 71 pi. Communiquez avec: **ODILON LEBRUN, MASKINONGE. VENDEUR AUTORISÉ.**

FOURNAISE à air chaud (gravité). Brûleur à l'huile. Thermostat, 75,000 B.T.U. - S'adresser à: **5134 ST-PATRICK, MONTREAL 20. TEL: 767-5323.**

AUBAINES - Camion International 1954. 1 tonne, pompeuse et boîte neuves, travers et montants entiers, \$500.00 - Shortorns pur-sang, 8 enregistrés, 15 vaches, 8 taures vêlant au printemps - Tonneau - 2,000 balles foin, .02c. la livre. **EMILE COULOMBE, ST-ISIDORE, DORCHESTER - 646-5459.**

AMEUBLEMENT complet, moderne - Bungalow - Articles pour poulailler. S'adresser: **7 RANG PETIT COTEAU ou M. CHARRON, 25 RANG PETIT COTEAU, VERCHERES.**

NETTOYEUR D'ETABLE de marque idéal, 3 ans d'usage, à vendre. Téléphonez à: **BOUCHERVILLE, 655-1017.**

BOIS USAGÉ BOIS DE CHARS

ACHÉTEZ DU BOIS DE CHARS PLANCHES emb. 1" x 6" x 8/16" à \$50.00 du mille. Madriers emb. 13/4" x 2 1/2" largeur 5" à 9" longueur 9" à \$45.00 du mille. Mise de côté et plans de finance à long terme. **MAGNAN LUMBER CO. INC., 2461 RUE MANUFACTURES, POINTE-ST-CHARLES, MONTREAL 22. TEL: 933-4289.**

Femmes, filles demandées

AIDE générale, famille de médecin, 3 enfants, pas de cuisine. Chambre privée avec T.V. \$35.00 par semaine. Ecrire: **MME PHILIPPE MOREAU, 5586 CANTERBURY, MONTREAL 26. TEL: 739-0792.**

FILE 25 ans ou plus, pour travailler maison privée, 20 milles de Montréal. Doit être fiable et aimer enfants (3). \$35.00 par semaine. Excellent chez soi pour personne compétente. Chambre privée, TV. Avons femme de ménage. **MME RAYMOND DAoust, 1595 ST-HUBERT, MONTREAL. TELEPHONER: ILE BIZARD (charge renversée) 626-3703.**

FILLE aimant les enfants (4), ouvrage général. Toutes commodités. Chambre seule. Congés. \$30.00 par semaine. **CHER NOTAIRE GERMAIN LEDUC, 750 BOUL. STE-CROIX, MONTREAL 9. TEL: 758-7631.**

BONNE demandée, aimant enfants (2). Chambre privée. Bon salaire. **MME ANDRE PARE, 10,040 PLACE GUILAUME-CHAMBER, MONTREAL 12. DU.9-1086.**

ENCANS PUBLICS

ENCAN Samedi le 6 novembre, à 11.30 a.m. précises à la Ferme de M. ELIE LEBLANC, à 8 milles à l'Ouest de Huntingdon.

Sera vendu: 57 têtes Holstein, vaccinées, 3 vaches fraîches vèlées, 17 vaches devant vêler durant l'hiver, 35 taures non saillies de 1 1/2 à 2 ans. Trapeuse Surge complète - Tracteur Massey-Ferguson avec chargeur et "bucket" - Industriel-Davis, Tracteur Massey-Harris 22 - Tracteur David Brown No 900 hydraulique - Elevateur Smoker 32 pl. avec moteur - Combine Cockshutt No 422 avec pick-up - Epandeur à fumer New Idea 175 P.T.O., neuf - Presse à foin New Holland Super No 67 P.T.O., neuve - 2 souffleurs à grain de 120 boisseaux, sur wagon, comme neuves - Wagon Cockshutt - Wagon Forano - 2 faucheuses remorquées Cockshutt - Râteau New Idea H.S. sur pneus - Rouleaux d'acier - Semeuse Cockshutt 13 disques sur pneus, avec attachements à grain - Cultivateurs Cockshutt H.D. - Scarieurs avec réservoirs - 2 charreuses hydrauliques John Deere - International Harvester à double disques, 1 an d'usage - Lame hydraulique, 8 pl. - Malaxeur à ciment avec moteur 1 H.P. et 1200 minots d'avoine - Ensilage - Outillage pour fermes et quantité de meubles pour maison. La machinerie est en parfaite condition. Rafraichissements servis.

La ferme de 350 acres est aussi à vendre.

LYELL J. GRAHAM, Encanteur, Athelstan, Qué. Tél: Huntingdon: 264-2289.

VENTE PAR ENCAN

Mardi le 2 novembre, 1965 à 1 hre précise

Chez M. Emile Leblanc, de Warwick.

La Ferme est située dans le 5ème Rang, à 4 milles de Victoriaville.

Sera vendu: 55 taures de choix de 2 ans, vêlant en NOVEMBRE, DECEMBRE et JANVIER. Ces taures sont toutes de race HOLSTEIN, sont en excellente condition, passées à l'épreuve du sang, certificat fourni. Cultivateurs qui voulez des bonnes taures, ne manquez pas cette occasion! Sera aussi vendu 1 taureau de 20 mois, fils de SHEFFIELD CROWN PRINCE, EXCELLENT et de WILSONDALE REFLECTION BARBARA, EXCELLENTE, ayant produit 63, 825 lb de lait en 4 lactations, B.C.A. de 149% pour le lait et 145% pour le gras. C'est un petit fils de A.B.C. Reflection Sovereign. Ce taureau fera l'envie de plusieurs éleveurs.

CONDITIONS: COMPTANT.

Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN

Encanteur Licencié,

Propriétaire de la Ferme Barilée,

PLESSISVILLE, P.QUE.

Tél: 362-2195

Fils, tissus coupons

BROCARD et Peau de Sole, 1.59 vg. Georgetowne .49 vg. Crêpe Satin 45", \$1.29 vg. Bengaline \$1. vg. 80 vgs dentelle, \$1.47 - Boutons, 80c - \$1.00. Lames à rasoir, 100 - \$1. Lainage 54", 77c. vge. Choix de n'importe lequel des items suivants: élastiques pour gaines, laines à tricoter, cuirrettes, draperies fleuries: la lb 35c. choix assorti: 5 lb pour \$1.47. Jersey taillé (4 couleurs parmi 20 lb), la lb 18c. Jersey 15 deniers, 100 lb \$69.00. Catalogue de 100 items avec 6 échantillons, 25c. Dépôt \$1.00, bal. C.O.D. Votre commerce pour \$150.00.

**MME I. SCHAEFER LTEE
317, rue Hériot,
Drummondville, P. Q.**

LISIERES - FIL A TISSER

Nylon fin 15 deniers pour tricoter, Tricotelette pour tisser. Plus grand choix de couleurs.

COUPONS APPAREILLES 1/2 à 1 vg.

COROUROY uni - couleurs vives, Pqt 5 lb (13 vgs) pour \$6.24.

FLANELLETTE fleurie et rayée pour pyjamas, 23 vgs pour \$6.21.

FLANELLETTE blanche, large 27 et 36 po. mélangées, 25 vgs pour \$6.50.

BROADCLOTH imprimé, fleuri, Pqt 5 lb (environ 27 vgs) \$5.94.

COTON blanc, 36 à 81 po. large, coupons 1 à 5 vgs. Pqt 5 lb \$5.20.

SACS FLEURIS en coton, neufs, mal imprimés, 25 sacs pour \$5.00.

TRICOT de NYLON à lingerie, 1/2 à 2 vgs. Pqt 2 lb (16 vgs) pour \$1.90.

RATINE à serviettes, 3 lb pour \$3.00.

BOUTONS, toutes sortes, Pqt 1 lb \$1.40.

PRIME avec commande de \$8.00.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Demandez catalogue gratis. Ajoutez .10c. pour échantillons.

FOYER D'ECONOMIE

172, Delkousie. Montréal

LISIERES pour tisser - Arnel fripé, couleurs assorties \$10.00 du 100 lb vres. - Jersey blanc 20c. lb - bleu et rose 25c. lb - autre palette 30c. lb noir 35c. lb - violet, rouge, brun, vert 45c. lb - C.O.D. accepté. **BERTROY TEXTILES, CASE POSTALE 172, DRUMMONDVILLE, QUE.**

48 paires BAS NYLON, dames à \$2.84, vendus comme rejet de moulin, 12 paires de BAS HOMMES à \$2.88; 12 paires BAS ENFANTS sec. unis ou rayés à \$2.25, reprisés et bien assortis. **L. THERRIEN INC., T.C. 131, VICTORIAVILLE, P.QUE.**

HOMMES DEMANDES

DÉTECTIVES

Devenez détective ou investigateur. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à: **COURS GENERAL D'INVESTIGATION, Dépt. 7, 175 BEAUBIEN EST, ch. 208, Montréal et recevez gratuitement: "LE LIVRE NOIR DE L'INVESTIGATION" avec tous les détails.**

Nous cherchons dans notre exploitation agricole laitière, élevage de bestiaux Holstein-Friesian, pour tout de suite, JEUNE HOMME qui aime le bétail et l'Agriculture. Bon salaire, logé, nourri, blanchi. S'adresser: **ERNEST GASSER et FILS, PIKE RIVER, CTE MISSISQUOI, P. QUE.**

JEUNE homme sérieux demandé pour ouvrage général de bureau. Expérience si possible, bilingue, position permanente, excellentes conditions de travail. Salaire selon expérience et chance d'avancement avec la Compagnie. Système complet de bénéfices. Adressez-vous à: **CANADIAN CANNERS LTD., 1625 GRAND BOULEVARD, CHAMBLAY QUE. TEL: 658-8717.**

HOMME marié, 30-40 ans, demandé pour travail dans élevage et abattage de volailles. Travail à l'année. Sachant chauffer. Maison neuve fournie, 4 pièces, chambre de bain. Libre immédiatement. Se présenter ou téléphoner, pas besoin d'écrire - **RI.3-6092, SOREL - Expérience pas nécessaire. \$50.00 par semaine avec augmentation si bon travailant. G. LEVESQUE, STE-ANNE DE SOREL, CTE RICHELIEU.**

HOMME, pas moins 20 ans, ouvrage général, ferme laitière. \$40.00 semaine, nourri, logé. **FRANK PERRAS, VAL RITA, ONT. - Tél.: KAPUSKASING, 335-2153.**

MACHINES-OUTILLAGE

LES SYSTEME à traire CHOREBOY sont vendus et entretenus par le Centre Chore-Boy, 228, boulevard St-Joseph, St-Jean, Qué. et leurs agents autorisés dans la province.

TRACTEUR Cub hydraulique 1 point, charrie, faucheuse, plate-forme, en bonne condition. **EMILE TESSIER, 199, 5e RANG, ST-AUGUSTIN, PORTNEUF.**

SOUDEUSES électriques à vendre, à partir de \$100.00 chacune. Ecrire: **PAUL BERNARD, 3439 ST-DENIS, MONTREAL, P.QUE.**

MACHINERIE complète pour lavage de légumes - Laveuse rotative - Pompe - Tables triage et emballage - Balance à bascule - Attacheuses, etc. Informations: **YVES ROY, 350 de MONTENACH, BELOEIL. TEL: 514-467-9601.**

TRACTEUR Ford 1964, modèle 2000, au gaz, 1 an d'usage. Cause: mortalité. **MME JEAN POULETTE, a/s IDOLA PALARDY, STE-THEODOSIE, VERCHERES.**

FENDEUSES à bois et scies rondes - Affileuse automatique pour scies rondes, aussi scie mécanique. S'adresser à: **5134 ST-PATRICK, MONTREAL 20. Tél: 767-5323.**

ENGIN à gazoline reconditionné, 10 H.P. S'adresser à: **5134 ST-PATRICK, MONTREAL 20. TEL: 767-5323.**

GROSSES turbines hydrauliques, idéales pour moulins. S'adresser à: **5134 ST-PATRICK, MONTREAL 20. TEL: 767-5323.**

TRACTEUR Ferguson avec loader et charrie - Tracteur Ford avec charrie - 2 charreuses traînantes à 3 versoirs - Plusieurs charreuses 2 et 3 versoirs hydrauliques, à très bon prix - 2 arracheuses à betteraves, en très bon état et à très bon prix - Récolteuse de blé d'Inde John Deere, parfait ordre - 2 épandeurs d'engrais sur pneus - Presse à foin Case No 133, en bon ordre, \$600.00 - Voyez: **J.P. BOURDEAU, 2975 NELSON, ST-HYACINTHE. - Vendeur John Deere.**

MALAXEUR Omega 2 T. mouteur électrique 5 H.P. - Elevateur à godets, moteur électrique 1 1/2 H.P. - Balance automatique - Moulin àoudre Fischbein électrique - Convoyeur électrique Omega, élévation 10 pi. Gros convoyeur électrique, élévation 15 pi. A vendre à prix d'abaque, cause abandon du commerce de grains. **POULIOT & POLIQUIN INC., 90 BOUL. des CAPUCINS, QUEBEC 3.**

2 TRACTEURS 35 Diesel Massey-Ferguson et 1 No 35 à gazoline, une pelle en avant pour ces tracteurs. **Fordson Major et Ford No 650, Case Modèle S, Oliver Super 55 avec pelle en avant. International No 250 diesel avec pelle en avant. Charrie à 2 et 3 rails hydrauliques de différentes marques. Epandeur de 90 et 140 minots sur pneus. Herse à disques hydrauliques et traînantes. Banc de scie pour bois de poêle. Charrie à rigoles en acier hydraulique. Plusieurs autres machines agricoles de toutes sortes; toutes ces machines sont usagées et en bon ordre. **J.-B. GIRARD, 198, RUE ST-DENIS, ST-DENIS-sur-RICHELIEU, CTE ST-HYACINTHE. TEL: 787-2013.****

TRACTEUR Massey-Harris No 81 avec charrie traînante, \$175.00 - Aussi 44 Diesel avec chargeur, \$1300.00 - Lames nivelantes neuves, 6 pi., \$89.00. EQUIPEMENT DE FERME DEUX-MONTAGNES ENR., 117 BOUL. SAUVE, ST-EUSTACHE.

(Suite à

UN GROS LOT DE \$5,000...

Le Congrès de l'U.C.C. a reçu de la part des grands moyens d'information une publicité intelligente et bien dirigée. Les postes de radio et de télévision ont consacré beaucoup de leurs manchettes aux problèmes agricoles. A Radio-Canada surtout, ces nouvelles furent abondantes et bien faites. Le Réveil Rural et les Travaux et les Jours ont, comme il se doit, consacré une partie de leur temps habituel à l'étude de ces problèmes. J'ai particulièrement aimé le choix que le Réveil Rural a fait des passages les plus importants des interventions sur les politiques agricoles. L'émission "Aujourd'hui" a accordé une entrevue à l'économiste de l'U.C.C., M. Roger Perreault. Andréanne Lafond dirigeait l'entretien avec son intelligence habituelle. Soit dit en passant, "Aujourd'hui" semble quand même cette saison avoir perdu une partie de sa saveur et de son piquant. Ce fut surtout sensible pendant les vacances de Wilfrid Lemoyne. Le départ de Pierre Nadeau et de Jacques Languiand ont enlevé beaucoup de spontanéité et de fantaisie à l'allure générale de l'émission. Les cultivateurs de la Province de Québec recevront-ils leur gros lot de \$5,000 chacun? Espérons qu'ils ne doivent pas toujours se contenter de "l'oeuf"...

"Tous pour un" nous a encore fait vivre des minutes dramatiques. Cela tenait autant à la personnalité du concurrent qu'à la

malchance qui l'a soudain frappé. Le concurrent, M. Jérôme Proulx de St-Jean d'Iberville, a dû subir dans toute sa rigueur un règlement que je trouve un peu dur. Au deuxième appel à tous, personne n'a pu fournir la réponse exacte. Dans ces cas, on se demande s'il ne vaudrait pas mieux quand même verser au moins au concurrent la moitié de la somme qu'il a gagnée déjà. M. Proulx est sûrement le plus fidèle participant à "Tous pour un". Il s'est présenté très souvent aux concours d'admission pour être éliminé de justesse par un autre. Cette fois-ci, alors qu'il avait enfin pu s'asseoir en face de Raymond Charette, voilà qu'il est obligé de laisser pavillon à cause d'un mauvais coup du sort. Qui sait aussi si l'appel à tous avait été logé vers les téléspectateurs de l'extérieur de Montréal si sa femme n'aurait pas pu le rescapier, comme elle l'a d'ailleurs fait à deux reprises. C'était surtout remarquable qu'elle soit encore assez courageuse pour suivre le fil de l'émission après avoir vu son mari perdre d'une façon aussi bête. Si après cette cruelle expérience, M. et Madame Proulx ont encore le goût de travailler à se documenter sur un autre sujet, il faudra se rendre à l'évidence qu'ils sont d'une ténacité extraordinaire. Ils ont déjà gagné des montants assez considérables, mais ils ont surtout acquis dans divers domaines une science que personne ne pourra leur disputer.

Marie-Stéphane

CHASSE-NEIGE



14 MODÈLES
POUR CAMIONS ET TRACTEURS

CIRCULAIRES ET LISTE DE PRIX SUR DEMANDE.

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

288 Est, Notre-Dame - Victoriaville, P. Q. - C. P. 147

L'agriculture...

(Suite de la page 24)

cet office, une quantité impressionnante de bois coupé sur des terrains qui seront inondés par l'Hydro-Québec aurait été irrémédiablement perdue. Toutefois, il faut tenir compte que cet office a réussi à écarter 100,000 cordes de bois sur le marché européen, soit en France, Italie, Belgique et Espagne, en plus de verser \$20 millions en salaires aux bucherons qui y furent embauchés. On anticipe que l'Office pourra poursuivre son travail au cours des douze prochains mois.

PROTECTION FORESTIÈRE

Le gouvernement à l'intention d'améliorer considérablement son service de protection contre les incendies en forêts. Ainsi, on établira sur une base régionale des services de protection avec la coopération des compagnies et des organismes locaux. Cette année, le gouvernement consacre \$350,000 à ce service de protection, soit 50 p. c. du coût total dont l'autre moitié est défrayée par les Associations de protection. De plus, le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cléche, a révélé que la flotte d'avions-citernes Canso serait remplacée par vingt nouveaux avions-citernes modernes d'une capacité de 3000 gallons (les Canso sont limités à 800 gallons) et que ces appareils seront construits à Canadair, à Montréal d'ici trois ans.

On promet...

(Suite de la page 9)

Quoi qu'il en soit, il est impossible qu'une autre rencontre ait lieu cette semaine entre les représentants des deux gouvernements et l'U.C.C.; mais rencontre ou non, l'U.C.C. fera rapport à ses membres dans une grande assemblée la semaine prochaine, lesquels décideront. L'U.C.C. ne croit pas cependant que les cultivateurs du Saguenay-Lac St-Jean comprennent, dans les circonstances, que le Gouvernement fédéral ait, au cours des dernières années, versé 732 millions de dollars aux cultivateurs des provinces anglaises, pour questions de sinistres, et leur refuse une compensation des deux tiers de leurs dommages. (Communiqué)

Le 41e congrès...

(Suite de la page 5)

conseils municipaux ou de comités lorsque la majorité des producteurs d'une localité ou d'une région auront opté pour l'U.C.C.

LES ÉLECTIONS

M. Lionel Sorel a été réélu par acclamation président général de l'Union alors que M. Albert Allain, président de la Fédération de l'U.C.C. d'Amos, a été élu premier vice-président général en remplacement de M. Marcel Dubuc, président de la Fédération de Nicolet. M. Joseph Bouchard, président de la Fédé-

ration du Saguenay, a été réélu deuxième vice-président général. Les autres membres de l'Exécutif sont MM. Gilbert Fillion, président de la Fédération des Laurentides, Adrien Babin, président de la Gaspésie, Paul Couture, président des Trois-Rivières, et Marcel Dubuc.

Toutes les résolutions et certains commentaires les concernant seront publiés dans le prochain numéro de la TCN. Un compte rendu des premières séances du congrès dont les allocations du président général et de l'aumônier général a été publié dans les numéros du 20 octobre.

J. L.

LES PETITES ANNONCES

(Suite de la page 21)

ON DEMANDE

BON représentant, travaillant et honnête, pour la vente d'huile à chauffage dans Châteauguay, Beauharnois et Valleyfield. Téléphoner (Montréal) 637-4614.

Acheteurs FOIN de toutes sortes. S'adresser à: R. MENARD TRANSPORT LIMITEE, ST-PHILIPPE, CTE LAPRAIRIE, P. QUE. TEL: 643-8767.

ACHETONS et vendons sacs usagés pour patates - grains - oignons - choux - etc. Fabriquons tolles en jute pour camions et trottoirs. ROLAND CODERRE, Commerçants des sacs de jute, ST-GERMAIN DE GRATHAM, CTE DRUMMOND, QUE. TEL: 395-4575.

ACHETEURS, en tout temps, de roulants et d'animaux de toutes sortes. S'adresser à: JEAN-MARC LEBLANC, TEL: 23-S-1 ou PHILIPPE PICHE, TEL: 20-S-11, ST-SYLVERE, CTE NICOLET.

POUSSINS POULETTES

BABCOCK B-300 - Lignée pure. En cages ou sur le parquet, vous apportez le maximum de profit. - Gros oeufs, coquilles fortes, pourcentage de ponte élevé. Aussi poulets à chair Vantress X Arbor Acres et poulets à double fin: Rouge de Rhode-Island X Light Sussex et Light Sussex purs. COUVOIR VAUDREUIL ENR., 195 BOUL. HARWOOD, DORION, P. QUE.

POUSSINS d'un jour. Pour la ponte: Shaver Starcross 288 de renommée mondiale. A deux fins: Light Sussex. Pour la chair: Rock Blanc. COUVOIR DE PONT-VIAU, 25 boul. des Laurentides, Pont-Viau, Qué. Tél: 669-3656.

PROPRIÉTÉS À VENDRE

MONTREAL, propriété, centre de la ville, 12 logements 5 pièces, rapportant \$5,700.00 - Prix \$34,000. - Duplex, excellente condition, \$14,500.00 TELEPHONER: 521-3491.

REMEDES

RHUMATISME - Vous avez tout essayé sans succès. - Pourquoi ne pas essayer le remède le plus efficace et le moins dispendieux? Pour \$1.00 nous vous expédions par la poste 4 paquets d'une once de graine de céleri indien (quantité suffisante pour un mois avec les directions complètes en français sur chaque paquet. LES SEMENCES LAVAL, 3505, boul. St-Martin, Chomedey, Qué.

SOUFFREZ-VOUS D'HERNIEST? Soulagement et confort. Pas de courroie sangle. Pas d'élastique. Pas d'acier. Ecrire à: SMITH MANUFACTURING CO., Dept 200, P.B. Preston, Ontario.

TERRES A VENDRE

BELLE ferme, 310 acres, très bien bâtie. A 1 mille du village. OSCAR LECOURS, R.R.1, PRINCEVILLE, CTE ARTHABASKA.

FERME de 85 arpents, bien bâtie et en bon ordre, à un mille du village. A vendre à cause de santé. LEO-PAUL COUNOYER, ST-ROBERT, RANG PICOUDE, CTE RICHELIEU.

ST-HERMAS, 35 milles de Montréal, 160 arpents, roulant complet, quai latéral à Montréal. GERMAIN CAMPEAU, ST-HERMAS, DEUX-MONTAGNES.

TERRE à jardinage, 100 arpents cultivables, bien bâtie. Tracteur Case 530, Loaders, Charrue, Trayeuse Surge. GERARD POULIN, ST-LIN, CTE L'ASSOMPTION. TEL: 223-5442.

FERME 320 acres, à sacrifier, cause maladie. 50 têtes Holstein, quota lait nature, Bâtisses neuves. Nettoyage d'étable. Bien mécanisée. LIONEL FORTIER, RANG 7, PALMOROLLE, ABITIBI.

TERRE 135 arpents, avec ou sans roulant, bien bâtie, cureur automatique. AIME LEDUC, RANG des 60, STE-MADELEINE, CTE ST-HYACINTHE.

FERMES et commerces à vendre. Pour détails, écrivez à DION & WILLIAMS ENRG., COURTIER EN IMMOBILIER, L'ANGE-GARDIEN, CTE ROUVILLE, P. QUE.

FILMS A L'AFFICHE DE LA TV DU 31 OCT. AU 6 NOV. 1965

MONTREAL Canal 2 - CBFT

OTTAWA Canal 9 - CBOFT

DIMANCHE, 31 OCTOBRE
11 h. - MOI UN NOIR: Fr. 1959. Documentaire. Excellentes prises de vue. Récit très spontané. Interprétation naturelle. - Une scène d'alcôve. Adultes, des réserves.

LUNDI, 1er NOVEMBRE
11 h. 30 a.m. - LE PAYS DE LA HAINE: E.U. 1957. Drame. - Inégal mais intéressant. - Jeu sobre et puissant de Chandler. - Scènes dures. Adultes.
1 h. 05 - JEANNE AU BUCHER: Fr. R. 1954. Théâtre filmé. Respect du texte de Claudel. Excellente technique. Ingrid Bergman remarquable. Adultes et adolescents.

11 h. 30 - MORT, OU EST TA VICTOIRE?: Fr. 1963. Drame psychologique. Fidèle au roman de Daniel-Rops. Mise en scène soignée. Belles images. Interprétation sensible. Ecarts de conduite. Cheminement de la grâce. Adultes.

MARDI, 2 NOVEMBRE
11 h. 30 a.m. - LES RAISINS DE LA COLERE: E.U. 1940. Drame social. Des fermiers sont chassés de leurs terres par un trust agricole. Film de grande qualité. - Scénario vigoureux. Mise en scène remarquable. Excellente interprétation. - Peinture amère. Résonances humaines et sociales. Figure noble du héros principal. Adultes et adolescents.

1 h. 05 - L'ENCLOS: Fr. 1961. Drame. Sobre et austère. Mise en scène efficace. Interprétation sensible. Solidarité humaine. Scènes dures. Adultes.
11 h. 30 - JOUR DE COLERE: Dan. 1942. Drame. Œuvre de grande valeur. Beauté plastique des images. Interpré-

tation remarquable. - Superstition. Amour coupable. Adultes, des réserves.

MERCREDI, 3 NOVEMBRE
11 h. 30 a.m. - LA PEAU ET LES OS: Fr. 1960. Drame psychologique. - Mise en scène sobre. - Interprétation sincère. - Comportement ambigu des personnages. Adultes.
1 h. 05 - J'AI CHOISI L'AMOUR: R. 1952. Comédie. - Effets comiques nombreux mais faciles. Propagande anti-communiste naïve. - Adultes et adolescents.
8 h. 30 - CODINE: Roum. 1963. Drame. Style sobre et dépouillé. - Réalisme et poésie. Très belles images. Interprétation sensible. - Amitié. Situations délicates. Fin tragique. Adultes.

JEUDI, 4 NOVEMBRE
11 h. 30 a.m. - LA PENDULE A SALOMON: Fr. 1960. Film social. - Film intéressant, bien réalisé. Valeur documentaire. - Fraternité. Amour du métier. Adultes et adolescents.

VENDREDI, 5 NOVEMBRE
11 h. 30 a.m. - RAVISSANTE: Fr. 1960. Comédie de boulevard, souvent alerte. Traitement désinvolte de l'infidélité conjugale. - Adultes, des réserves.
1 h. 05 - UNE NUIT DE FOLIE: Fr. 1934. Comédie. - Réalisation quelconque. Non coté. Sujet à caution.
8 h. 30 - LA-BASCHANTE LA FORET: Autr. 1959. Mélodrame. - Psychologie sommaire. Mise en scène soignée et vigoureuse. - Magnifiques paysages. Interprétation inégale. - Adultes et adolescents.

MONTREAL Canal 10 - CFTM-TV

DIMANCHE, 31 OCTOBRE
11 h. 30 - LE JUSTICIER: G.B. 1958. Film de cape et d'épée. - Rythme endiablé. Tous les ingrédients du genre.

- Interprètes consciencieux. Adultes et adolescents.

LUNDI, 1er NOVEMBRE
10 h. 30 a.m. - LA CHASTE SUZANNE: Fr. 1937. Comédie musicale. Pauvre. Assez bonne interprétation. Situations irrégulières. - Toilettes sommaires. Déconseillé.
12 h. 15 - LE JEUNE DOCTEUR KILDARE: E.U. 1939. Comédie. Réalisation satisfaisante. - Tentative de suicide. Adultes.
11 h. 10 - DROLE DE NOCE: Fr. 1952. Comédie pleine d'entrain, fourmillant de situations hilarantes. - Adultes et adolescents.

MARDI, 2 NOVEMBRE
7 h. 15 - SYLVIANE DE MES NUITS: Fr. 1956. Comédie dramatique. Original mais sans prétention. Longueurs. Aperçus documentaires intéressants. Conception romanesque de l'amour. Notion juste du don de soi. Adultes.
11 h. 10 - MA FEMME ET SON DETECTIVE: R. 1942. Comédie. Origine théâtrale trop visible. - Sujet pour adultes.

MERCREDI, 3 NOVEMBRE
11 h. 10 - LE TESTAMENT DE MONTECRISTO: Arg. 1959. Film d'aventures. Rien de neuf. Mise en scène et interprétation convenables. - Vengeance. Suicide. Adultes.

JEUDI, 4 NOVEMBRE
8 h. 30 - LA CORDE RAIDE: Fr. 1960. Drame policier. - Intrigue compliquée. Montage chaotique. Psychologie superficielle. Bons interprètes. - Climat trouble. Scènes d'alcôve. Adultes, des réserves.

11 h. 10 - LE HENFAITEUR: Fr. 1942. Comédie dramatique. - Inégal. Sujet intéressant mais non traité à fond. Mise en scène adroite. Raimu excellent. Impression pénible. Adultes.

VENDREDI, 5 NOVEMBRE

7 h. 30 - ESPIONNAGE A TOKYO: E.U. 1957. Drame d'espionnage. - Confus. Intérêt soutenu. - Excellente photographie. Adultes et adolescents.

11 h. 10 - DERNIER AMOUR: Fr. 1948. Drame sentimental. - Assez artificiel. Réalisation et interprétation très bonnes. Comportements répréhensibles. Adultes, des réserves.

SAMEDI, 6 NOVEMBRE
8 h. 30 - FEMME AIMEE EST TOUJOURS JOIE: E.U. 1943. Drame psychologique. - Moyen. Rythme souvent trop lent. - Bette Davis remarquable. Situations pénibles. Epilogue postif. Adultes.

11 h. 15 - MARLENE: Fr. 1949. Film policier. - Scénario enchevêtré, prétexte à faire chanter Tino Rossi. Mise en scène moyenne. - Milieu dépravé. Propos libres. Adultes, des réserves.

SHERBROOKE Canal 7 - CHLT-TV

MARDI, 2 NOVEMBRE
11 h. 30 - JOUR DE COLERE: voir canal 2, mardi 2 novembre, 11 h. 30.

MERCREDI, 3 NOVEMBRE
8 h. 30 - CONDINE: voir canal 2, mercredi 3 novembre, 8 h. 30.

11 h. - VICTOIRE SUR LA NUIT: E.U. 1939. Drame psychologique. Scénario inégal, souvent confus. Réalisation honnête. Bette Davis très bonne. Adultes.

JEUDI, 4 NOVEMBRE
11 h. - UNE AME PERDUE: E.U. 1948. Drame passionnel. - Récit psychologique habile. Un peu trop chargé. Excellents interprètes. - Inconduite. Pessimisme. Adultes, des réserves.

VENDREDI, 5 NOVEMBRE

8 h. 30 - LA-BASCHANTE LA FORET: voir canal 2, vendredi 5 novembre, 8 h. 30.

11 h. - ANDRE HARDY COW-BOY: E.U. 1939. Comédie. - Amusant. Correctement réalisé. Tous.

SAMEDI, 6 NOVEMBRE
11 h. - SABOTEUR SANS GLOIRE: E.U. 1944. Drame psychologique. - Travail soigné. - Intrigue attachante. Tension dramatique croissante. - Liaison. Adultes.

THROIS-RIVIERES Canal 13 - CKTM-TV

DIMANCHE, 31 OCTOBRE
1 h. - QUAND L'AMOUR REPREND: E.U. 1947. Comédie. - Spirituel. Nombreux gags. Intérêt soutenu. Interprètes de talent. - Theme pour adultes.

LUNDI, 1er NOVEMBRE
1 h. - LE MUR DES TENEBRES: E.U. 1947. - Drame psychologique. Bonne création d'atmosphère. Interprétation habile. - Atmosphère lourde. Crimes. Adultes, des réserves.

MARDI, 2 NOVEMBRE
1 h. - LA LOI DU SILENCE: E.U. 1953. Drame psychologique. Theme intéressant. - Réalisation habile. Excellents interprètes. - Rôle héroïque d'un prêtre. - Situations délicates. Adultes.
11 h. 30 - JOUR DE COLERE: voir canal 2, mardi 2 novembre, 11 h. 30.

MERCREDI, 3 NOVEMBRE
8 h. 30 - CODINE: voir canal 2, mercredi 3 novembre, 8 h. 30.
11 h. - MITSOU: Fr. 1956. Comédie. Bonne reconstitution d'époque. Ensemble léger. Excellente interprétation. Atmosphère amicale, dialogue dur, allusions très osées. Déconseillé.

JEUDI, 4 NOVEMBRE

11 h. - LES VAMPIRES: R. 1957. Drame d'horreur. - Ridicule. Intrigue et personnages à l'avenant. - Mépris de la vie humaine. Adultes.

VENDREDI, 5 NOVEMBRE
8 h. 30 - LA-BASCHANTE LA FORET: voir canal 2, vendredi 5 novembre, 8 h. 30.
11 h. - LA LOI DE L'HOMME: R. 1958. Drame sentimental. - Réalisation moyenne. - Sympathique. - Détails suggestifs. Adultes, des réserves.

SAMEDI, 6 NOVEMBRE
11 h. - RAPLES SUR LA VILLE: Fr. 1957. Film policier. Du déjà vu. Séquences documentaires intéressantes. Bonne interprétation. - Peinture insistante de milieu dépravé. Adultes, des réserves.

ROUYN-NORANDA Canal 4 - CKRN-TV

LUNDI, 1er NOVEMBRE
1 h. 05 - JEANNE AU BUCHER: voir canal 2, lundi 1er novembre, 1 h. 05.

MARDI, 2 NOVEMBRE
1 h. 05 - L'ENCLOS: voir canal 2, mardi 2 novembre, 1 h. 05.
11 h. 30 - JOUR DE COLERE: voir canal 2, mardi 2 novembre, 11 h. 30.

MERCREDI, 3 NOVEMBRE
1 h. 05 - J'AI CHOISI L'AMOUR: voir canal 2, mercredi 3 novembre, 1 h. 05.
8 h. 30 - CODINE: voir canal 2, mercredi 3 novembre, 8 h. 30.

VENDREDI, 5 NOVEMBRE
1 h. 05 - UNE NUIT DE FOLIE: voir canal 2, vendredi 5 novembre, 1 h. 05.
8 h. 30 - LA-BASCHANTE LA FORET: voir canal 2, vendredi 5 novembre, 8 h. 30.

REVUE des MARCHÉS

PRODUITS AVICOLES

SEMAINE FINISSANT LE 25 OCTOBRE

Les prix des oeufs extra-gros, gros et moyens ont augmenté au début de la semaine dernière mais ont diminué vers la fin de la semaine et jusqu'à aujourd'hui. La production domestique demeure insuffisante et les importations des Etats-Unis ont été plus considérables. Aussi des grossistes ont reçu des oeufs américains importés par les commerçants de l'Ontario. Du à des prix élevés, la demande du consommateur est moins active pour les catégories ci-haut mentionnées mais demeure très bonne pour les oeufs de la catégorie A-Petits.

Volailles éviscérées

Prix de gros au détail
POULETS
(6 livres et plus)

A	46c.-48c.
(5 et moins de 6 livres)	
A	45c.-47c.
(4 et moins de 5 livres)	
A	40c.-41c.

Poulets à griller et à frire
(sous glace)
(moins de 4 livres)

A	33c.-34c.
---------	-----------

POULES

A	38c.-39c.
(4 et moins de 5 livres)	
A	37c.-38c.
(moins de 4 livres)	

DINDONS

Jeunes dindons:	
Moins de 10 lb.....	42c.-44c.
10 lb et moins de 16.....	45c.-46c.
16 lb et plus.....	41c.-42c.

Volailles vivantes

Prix aux producteurs à Montréal
POULETS

7 livres et plus.....	26c.
6 livres et moins de...	

7 livres.....	22c.
---------------	------

5 livres et moins de...	
6 livres.....	21 1/2c.

Poulets à griller et à frire	
Moins de 5 livres.....	20 1/2c.

POULES

6 livres et plus.....	21c.
5 lb et moins de 6	14c.
Moins de 5 lb	09c.

DINDONS

Jeunes dindons:	
Moins de 12 lb.....	26c.
12 lb, et	
moins de 20 lb.	30c.
20 lb. et plus	25 1/2c.-26c.

Beurre, lait en poudre, fromage

SEMAINE SE TERMINANT
LE 23 OCTOBRE

Sur le marché de Montréal, le prix du beurre pour les arrivages courants, No 1 pasteurisé, admissible 92, 54 5/8c., 93, 55 5/8c.

F.A.B. MONTRÉAL

Le lait en poudre pulvérisé No 1 se vendait en sacs de 14 1/2c. à 16 1/2c., 13 1/2c. à 14 1/2c. le cylindre.

Lait en poudre consommation animale 13c.

Poudre de lait de beurre, 11c. à 12c.

Poudre de petit lait .04 1/2c.

Caséine, 30 mailles.....38c.

Lait évaporé, caisse 48/16.....

.....7.10

Crème douce, 1 lb.....

matière grasse.....86c.

Du 13 au 19 octobre 1965 inclusivement, le fromage blanc du Québec, se vendait 40c., coloré 40 1/4c., (lait cru) prix de remise, paraffiné.

Oeufs

Prix sur place à Montréal
OEUFs TRIÉS

CAISSES EN CARTON

Extra-Gros	60c.
A-Gros	57c.-58c.
A-Moyens	57c.
A-Petits	46c.
B.....	46c.
C.....	34c.

\$0.01 de plus en caisses de bois.

Prix de gros aux
détaillants à Montréal
(cartons d'une douz.)

Extra-Gros	65c.-67c.
A-Gros.....	63c.-66c.
A-Moyens	62c.-64c.
A-Petits	51c.-53c.

Prix de détail aux
consommateurs
(cartons de douzaines)

Extra-Gros	73c.-81c.
A-Gros.....	71c.-79c.
A-Moyens	69c.-77c.
A-Petits	59c.-63c.

Pommes de terre

Lundi, le 25 octobre 1965, sur
le marché de Montréal.

Québec 50 lb.....	1.45-1.50
N.-B. 50 lb.....	1.55-1.65
N.-B. 10 lb.....	0.41-0.42
I.P.-E. 75 lb.....	2.60-2.75
I.P.-E. 50 lb.....	1.75-1.85
I.P.-E. 10 lb.....	0.43-0.46
N.-J. sucrées le minot ou le cageot.....	4.50-4.75

Porcs abattus

Ce qui suit est le différentiel établi pour les porcs vendus sur le marché en se basant sur le prix des procs de catégorie "A" comme prix de base.

Prix payés lundi, le 25 octobre

	Marché de Pointe-St-Charles	Marché de l'Est	Marché de Toronto
A- Prix de base ..			
B-			
C-			
D-			
Légers			
Lourds			
Extra-Lourds			
Semi-castrats.....			
Truies.....			

Les octrois du gouvernement fédéral au montant de 3.00 sur les "A" sont payés par mandats attachés aux certificats de vérification.

PRIX PONDÉRÉ DU PORC - TORONTO

(Semaine finissant le 23 octobre)

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Moyenne de la semaine
	\$35.91	\$35.97	\$35.70	\$35.12	\$35.00	\$35.63

(Courtoisie de l'Office des producteurs de porcs de l'Ontario)

Les 18, 19 et 20 octobre 1965

MARCHÉ DE L'OUEST

Le prix des porcs et des truies
était généralement 50c. de moins
cette semaine.

Catégorie A	30 à \$35.50 105 à \$36.00
Truies	\$25.00

Fruits et légumes

LE 25 OCTOBRE

Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au marché central métropolitain, jusqu'à 9 heures a.m. Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des productions horticoles, Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, 201 est, boulevard Crémazie Montréal.

POMMES: McIntosh 1.75, Wolf River 1.25 - 1.50, Wealthy 1.00, pommettes 2.50, tombées 1.00, Cortland 2.00, Fameuses 1.25 le minot;

AIL: 2.50-3.00 la doz. de tresses; BETTERAVES: 50c. la doz. de paquets. 1.00-1.25 le sac de 50 lb. CAROTTES: 50c.-60c. la doz. de ppts. 1.00 le sac de 50 lb., 1.75 / 24 cellos de 2 lb. ou 10 cellos de 5 lb.;

CELERI: 2.25-3.00 le cageot de 24;

CHICOREE & ESCAROLE: --0.90 - 1.25 pour 12 ou 16;

CITROUILLES: 2.00-3.00 la doz;

CHOUX: verts .75-.90c. le cageot ou le sac de 50 lb. rouges ou Savoy 1.25 le cageot;

CHOUX DE BRUXELLES: 3.00-3.25 pour 16 pintes;

CHOUX CHINOIS: 1.-1.25 la doz;

CHOUX-FLEURS: 1.75-2. la doz;

EPINARDS: 1.25 le minot;

LAITUE: Iceberg 1.25-1.50 les 18, frisée, de serres 2.00/2 doz.

NAVETS: en sacs de 50 lb. No 1, 1.25-1.50, No 2, 1.00, minot 1.75;

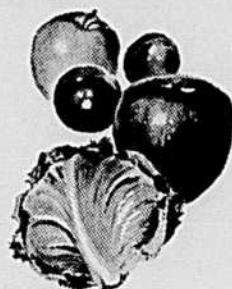
OIGNONS: jaunes no 1, 1.25-1.50, no 2, 1.00, rouges 1.50/ 50 lb.

type espagnol 1.75 / 50 lb;

PANAIS: 2.50 le minot, 2.00/ 12 cellos de 24 oz.;

POIREAUX: 50c.-60c. la doz;

SALSIFIS: 1.50 la doz.



ANIMAUX VIVANTS

Voici, au sujet des animaux vivants, les commentaires que nous fait tenir M. Gérard Rodrigue, surveillant régional du Service fédéral de l'industrie animale.

Les renseignements qui suivent s'appliquent aux transactions faites au marché de l'Ouest, à la Pointe St-Charles, lundi, le 25 octobre 1965.

Les réceptions : 1013 bovins, 544 veaux, 44 porcs, 171 agneaux et moutons.

Les réceptions de bovins comptaient quelque 149 sujets de moins que lundi dernier et se formaient de 205 bouvillons, 773 taures et vaches et 35 taureaux. A la suite d'offres moins nombreuses et d'une meilleure demande, le marché était passablement actif et si l'on considérait la qualité, les prix étaient généralement les mêmes qu'à la fermeture, la semaine dernière.

Le marché des veaux était actif pour toutes les classes offertes et les ventes ont rapporté des prix généralement stables à la semaine dernière.

Les agneaux offerts se sont échangés à des prix stables à \$0.50 de plus que la semaine dernière, soit pour ceux de bonne qualité \$22.50 et \$23.00 le cent livres. Quelques moutons de bonne qualité ont rapporté \$10.00 le cent livres.

Les renseignements qui suivent s'appliquent aux transactions faites au marché de l'Est, lundi, le 25 octobre 1965.

Les arrivages : 500 bovins, 500 veaux, 50 porcs, 20 agneaux et moutons.

Les réceptions de bovins comptaient quelque 367 sujets de moins que lundi dernier et se formaient principalement de vaches de différentes classes. Le marché était actif et toutes les catégories se vendaient à des prix relativement stables à la semaine dernière.

Toutes les catégories de veaux étaient en bonne demande. Les transactions s'effectuaient rapidement, rapportant à peu près les mêmes prix que la semaine dernière.

Aucune vente d'agneaux ni de moutons n'était enregistrée.

Prix payés, lundi, aux marchés à bestiaux, à Montréal (Pointe St-Charles et Eastern Public Livestock Market, coin Iberville et Mt-Royal).

MARCHÉ DE L'OUEST

BOUVILLONS

Choix	25.00-26.00
Bons	23.50-24.25
Moyens.....	21.50-23.35
Communs.....	10.25-21.22

VACHES

Bonnes (types à bou- cherie)	16.00
Bonnes, locales.....	14.50-15.25
Moyennes.....	13.00-14.25
Communes	11.75-12.85
Très communes	7.00-11.60

TAUREAUX

Bons	16.50-17.75
Communs, moyens....	11.25-15.75

TAURES

Bonnes	aucune
Moyennes.....	aucune
Communes	10.75-17.25

VEAUX DE LAIT

Bons.....	29.00-32.00
Les meilleurs.....	33.00
Moyens.....	23.00-28.00
Communs.....	10.00-22.00

AGNEAUX ET MOUTONS

Agneaux:	
Bons	22.50-23.00
Lots mélangés	aucun
Pour l'abattage rituel.....	aucun
Communs.....	aucun
Moutons:	
Bons	10.00
Communs.....	aucun

MARCHÉ DE L'EST

BOUVILLONS

Choix	aucun
Bons	aucun
Moyens.....	aucun
Communs.....	15.50-20.00

VACHES

Bonnes (types à bou- cherie)	aucune
Bonnes, locales.....	14.50-15.50
Moyennes.....	13.50-14.25
Communes	12.00-13.25
Très communes	5.00-11.75

TAUREAUX

Bons	16.00-17.50
Communs, moyens....	12.50-15.50

TAURES

Bonnes	aucune
Moyennes.....	aucune
Communes	12.00-17.00

VEAUX DE LAIT

Bons.....	29.00-32.00
Les meilleurs.....	33.00
Moyens.....	23.00-28.00
Communs.....	13.00-22.00

AGNEAUX ET MOUTONS

Agneaux:	
Bons	aucun
Lots mélangés	aucun
Pour l'abattage rituel.....	aucun
Communs.....	aucun
Moutons:	
Bons	aucun
Communs.....	aucun

Renseignements fournis par le bureau du Ministère Fédéral de l'Agriculture, Service des Marchés, en collaboration avec les agents à commission (Montreal Livestock Exchange) des deux marchés à bestiaux et des différents acheteurs.

Les cinq vendeurs à commission du marché de l'Ouest, à la Pointe-St-Charles, sont: Donovan M.G.; Maher W.H. Enr.; Mitchell & Beall; Ryan & Boyne; et Rodolphe Tassé.

Les vendeurs à commission du marché de l'Est sont: Coopérative Canadienne du Bétail; Maher W.H.; C. Dagenais; et Louis Levine.

Pour renseignements supplémentaires, prière de s'adresser à: M. Gérard Rodrigue, surveillant régional, 400 carré Youville, chambre 701, Montréal - tél. 844-9511.

.....L'AGRICULTURE... VUE DE QUÉBEC

Québec. - Le ministère des Terres et Forêts se trouve à un tournant majeur de ses politiques. Et afin de bien canaliser toutes les énergies, le ministre, Me Lucien Cliche, au cours d'une conférence de presse donnée au parlement, a révélé la tenue de séances publiques d'audition à compter du 13 décembre prochain à la salle des conférences de la Faculté de Foresterie et de Géodésie de l'Université Laval, à Québec, à l'intention de tous les corps intermédiaires, de l'U.C.C., des syndicats ouvriers et des compagnies qui désirent exprimer librement leurs opinions sur l'exploitation des richesses forestières au Québec et les méthodes nouvelles qui permettraient éventuellement d'améliorer considérablement cette exploitation au profit de la communauté. En conséquence, tous les organismes désireux de se faire entendre, devront soumettre au ministère leur mémoire d'ici le premier décembre.

DOCUMENT DE BASE

Le ministère devait également rendre public plusieurs documents importants dont un volume de 125 pages sur l'administration et la gestion des terres et forêts de la Couronne. Il s'agit du résultat de douze mois d'études effectuées par les fonctionnaires au ministère, présentant la situation actuelle et ouvrant les avenues sur l'orientation future des politiques ministérielles. Me Cliche a bien spécifié qu'il ne s'agit point d'un "livre blanc", c'est-à-dire d'un document prédisant les nouvelles théories du département, mais plutôt d'un document de travail pour les groupements intéressés. A la suite des audiences publiques, un rapport sera soumis par le ministre avec recommandations au conseil des ministres et tout indique qu'un livre blanc sera publié, en même temps que l'Assemblée Législative sera invitée à sanctionner la refonte complète de la loi du ministère.

LES CONCESSIONS

L'un des sujets qui certainement soulevera le plus de discussions aux audiences touchent les concessions forestières. Le ministre Cliche ne cache pas que le système actuel mérite d'être amendé en profondeur. Déjà, en principe, le ministère reprend les concessions de territoires boisés lorsqu'une compagnie en cesse l'exploitation ou s'en désintéresse. Parmi les griefs qu'il formule sur la politique passée touchant les concessions forestières, M. Cliche signale que la répartition des territoires demeure inadéquate car certaines industries majeures souffrent actuellement d'une insuffisance sérieuse d'approvisionnement. Il faudrait aussi prévoir des normes pour favoriser des échanges de territoires afin de favoriser l'implantation de nouvelles entreprises. Enfin, le ministère tire expérience des forêts domaniales retirées des concessions et placées sous la juridiction complète du département quant à leur exploitation rationnelle.

DEUX PROJETS ÉNONCÉS

Le ministère des Terres et Forêts caresse déjà deux projets particuliers d'exploitation forestière rationnelle et planifiée suivant les études entreprises par ses experts : l'établissement de

deux industries de pulpe et papier à Sept-Îles et St-Félicien. A ce sujet, le ministre, Me Lucien Cliche, a souligné qu'il avait déjà approché plusieurs industriels et entreprises qui se montrent intéressés mais qui n'ont point encore acquiescé à cette réaffectation. M. Cliche ne cache pas les intentions du gouvernement

de prendre en mains propres l'exploitation de ces districts si l'entreprise privée refuse de s'y aventurer, d'autant plus que les projets s'avèrent rentables.

CONDITIONS SPÉCIALES

M. Cliche a révélé que, dans ses politiques, le gouvernement se devait également de tenir compte du bien-être des populations des régions éloignées et d'assurer, autant que faire se peut, leur émancipation. Ainsi, des conditions spéciales ont été

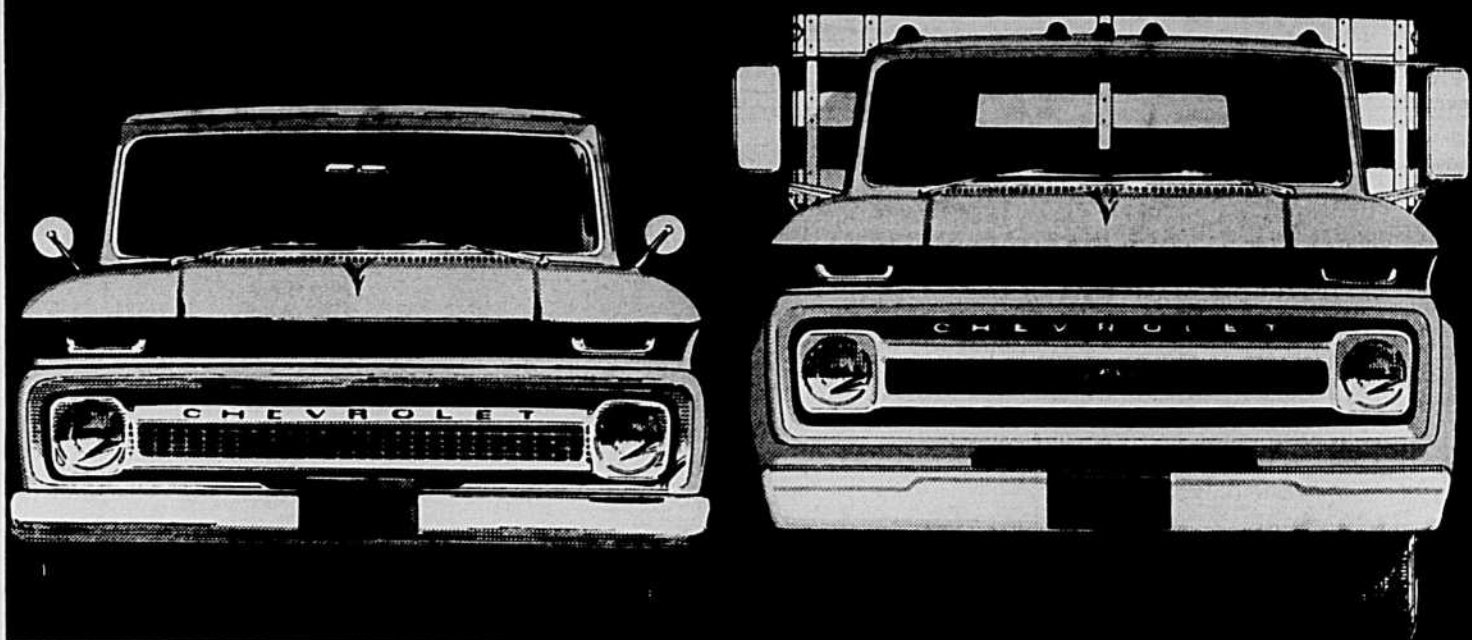
accordées par le ministère à un syndicat forestier qui opère dans les boisés de la côte nord, près de Sept-Îles en raison du coût plus élevé du transport du bois par voie fluviale vers des industries. C'est pourquoi, M. Cliche soutient l'importance d'établir une pulperie sur la côte nord. Les mêmes projets sont caressés pour le district forestier de St-Félicien, au lac St-Jean. Actuellement, le ministère contrôle des domaines forestiers à Matane (Gaspésie), St-Félicien et aux Outardes.

DES EXPÉRIENCES

A Matane, explique M. Lucien Cliche, le ministère exploite même la forêt pour permettre à la population de vivre plus aisément en attendant l'installation de l'usine de la Consolidated Paper et pour alimenter de petites industries du district. L'aventure s'avère toutefois assez onéreuse. Quant à l'Office de récupération de la Manicouagan, M. Cliche précise que l'entreprise n'a pas mission d'opérer des profits mais d'éviter des pertes. Sans

(suite à la page 22)

Camions Puissance-Travail Chevrolet plus de choix, plus de puissance en 66



Nouveaux moteurs Nouvelles transmissions

La gamme Chevrolet comprend des camions de fonctionnement sûr et convenant à tous les besoins de la ferme. Des pick-ups jusqu'aux poids-lourds, vous avez un choix de 268 modèles dont le P.B.V. varie de 4,400 lb à 48,000 lb, avec un P.B.C. pouvant atteindre 65,000 lb. Les moteurs, à essence ou diesel, sont nouveaux et plus gros, les boîtes de vitesses sont nouvelles également; les modèles sont plus nombreux et plus gros. Voyez sans tarder les camions Chevrolet puissance-travail qui offrent plus de choix et plus de puissance en 66!

Nouveaux moteurs diesel vraiment économiques

Vous pouvez maintenant bénéficier de l'économie que vous offrent les moteurs diesel grâce aux fameux moteurs Chevrolet à 2 ou 4 temps qui offrent tous deux, en plus de la sûreté de fonctionnement propre à Chevrolet, une remarquable économie d'utilisation et d'entretien. Quels que soient les besoins des transports de votre ferme, il existe un diesel Chevrolet qui répondra exactement à vos exigences.

Plus de puissance, plus de travail avec les Chevrolet 66

Pour obtenir le camion dont vous avez besoin téléphonez au concessionnaire Chevrolet



Brevets d'invention
MARQUES de COMMERCE
MARION, ROBIC & ROBIC
ci-devant
Marion & Marion
2100, rue DRUMMOND
MONTREAL, 25-288-2152